

新經略說

(本訂修)

保祿書館發行

公教白話報

歡迎訂閱

A

促進公教進行
提倡公教生活
領導公教青年
鞏固公教家庭

小智園——是青年藝場
姊妹園——是婦女講座
農村服務——是大眾園地

C

B

傳教教師的助手
宣傳福音的利器

報告公教新聞
介紹簡便醫藥

報費

全年二元
半年一元一角

郵費在內

MG
B971
189 1/2

天主降生後一九四一年

修訂第一版

新
經
略
說

保祿印書館出版



3 1773 2041 7

修訂本序言

本書係已故聖言會士赫德明司鐸，於二十餘年前所手譯。公教四史聖經，用語體文綜合逐譯者，恐以赫司鐸爲第一人。是以本書問世後，再版八次，行銷全國，無不視爲善本。自獻縣天主堂新經全集出版於前，天津崇德堂四史所傳的福音發行於後，聖經原文，先後直接譯出。本書雖係綜合性質，不因該二書出版而貶價，但對於經文原譯，理應儘先採用，以符至一。爰由李若翰司鐸着手修訂，至第七十一章，李鐸因事絕筆。第七十二章以下，改由鄙人續成。篇章仍舊，詞句則以獻縣與天津二本爲準，註解較前詳盡，敘述力求簡明。惟以時間倉卒，遺誤甚多，尙祈諸教胞鑒原！

新經略說目錄

第一章	天神報若翰誕生	一
第二章	聖母領報	三
第三章	聖母往見聖婦依撒伯爾	六
第四章	若翰誕生	八
第五章	耶穌聖誕	十
第六章	牧童朝聖嬰	一二
第七章	聖母獻耶穌於主堂	一四
第八章	三王來朝	一六
第九章	耶穌逃避埃及國	一九
第一〇章	耶穌十二齡講道	二一
第一一章	若翰講道付洗	二三
第一二章	耶穌受洗	二七
第一三章	耶穌受魔誘	二八
第一四章	若翰證明耶穌是天主	三一

目錄

第五章	耶穌初次收門徒	三三
第一六章	加納喜筵	三五
第一七章	耶穌由聖殿逐出商販	三七
第一八章	尼閣德睦乘夜見耶穌	三九
第一九章	若翰被押在監裏	四二
第二〇章	耶穌和撒瑪里亞婦女談話	四四
第二一章	耶穌治好官長的兒子	四八
第二二章	耶穌在納匝肋講道	四九
第二三章	耶穌在葛法翁顯聖蹟	五二
第二四章	捕魚奇蹟	五四
第二五章	耶穌治好癱子	五六
第二六章	耶穌召收瑪竇	五八
第二七章	耶穌治好三十八年的病人	六〇
第二八章	安息日掐麥穗和治好手枯的人	六三

第二九章	耶穌揀選十二宗徒	六五	第四章	耶穌治好兩個瞎子	一〇四
第三〇章	山中聖訓	六六	第四章	耶穌派遣宗徒們去傳教	一〇五
第三一章	耶穌治好癩病人和百夫長的僕人	八四	第三章	聖若翰致命	一〇九
第三二章	耶穌復活那應城的少年	八七	第四章	耶穌用五餅二魚飽五千人	一一一
第三三章	若翰打發門徒去見耶穌	八八	第五章	耶穌步行水面	一一四
第三四章	耶穌赦瑪大肋納的罪	九〇	第六章	耶穌預許聖體聖事	一一五
第三五章	耶穌講播種的比喻	九二	第七章	耶穌糾正並駁斥遺存的成規	一二〇
第三六章	耶穌講稗子的比喻	九四	第八章	耶穌治好加昂婦人的女兒	一二二
第三七章	耶穌講芥菜子酵子寶貝珍珠和撒網的比方	九六	第九章	耶穌治好聾啞人用七餅飽四千人	一二三
第三八章	耶穌平息風浪	九八	第五〇章	耶穌任伯多祿為首領	一二六
第三九章	耶穌治好附魔的人	九九	第五一章	耶穌初次預言受難及復活	一二八
第四〇章	耶穌治好患血漏的婦人復活雅依路的女兒	一〇二	第五二章	耶穌榮顯聖容	一二九
			第五三章	魚口取錢納丁稅及訓門徒	

童化自己戒立惡表

一三一

第五十四章

耶穌講勸善規過同心祈禱

一三三

忠恕及討債的比喻

一三三

第五十五章

撒瑪利亞人不收留耶穌及

一三六

跟隨耶穌的條件

一三六

第五十六章

耶穌派遣七十二門徒傳教

一三七

第五十七章

撒瑪利亞人的比喻

一四〇

第五十八章

姊妹兩個收留耶穌

一四三

第五十九章

耶穌赦姦婦的罪

一四四

第六〇章

耶穌證明他是世間的光無

一四五

罪的天主

一四五

第六一章

耶穌治好胎生的瞎子

一五一

第六二章

耶穌善牧童

一五六

第六三章

耶穌教給門徒祈禱

一五九

第六四章

法利塞人無理反對耶穌

一六〇

第六十五章

突然死去的財主及醒悟候

一六四

主

第六十六章

無花果樹的比喻及治好病

一六四

僕的女子

一六六

第六十七章

耶穌證明自己是天主

一六八

第六十八章

耶穌哀憐耶路撒冷

一七〇

第六十九章

耶穌治好患水厥的及訓人

一七二

謙讓

第七〇章

辭席的比喻及絕已從主

一七三

第七一章

迷羊和丟錢的比喻

一七六

第七二章

敗子的比喻

一七八

第七三章

不忠的管家及金錢的用法

一八〇

第七四章

窮善人，富惡人，及其報

一八二

應

第七五章

復活辣匝祿

一八三

目錄

第七六章	耶穌治好十個癩病人	一八六	第八七章	耶穌罰樹警人及清理聖殿	二〇三
第七七章	論夫婦之道	一八七	第八八章	耶穌和經師們辯理講二子	二〇四
第七八章	藉寡婦告狀訓人恆心祈禱	一八八	第八九章	惡園戶的比喻	二〇六
第七九章	耶穌訓人謙遜祈禱並降福	一八九	第九〇章	國王爲子設婚禮的比喻	二〇八
第八〇章	富人難入天國及甘貧者的	一九〇	第九一章	耶穌巧答納稅及復活兩問	二〇九
	賞報	一九〇	第九二章	論最大的誡命及基督是達	二一二
第八一章	葡萄園的比喻	一九二		味子又爲達味王	二一二
第八二章	耶穌預言受難及二徒爭榮	一九四	第九三章	耶穌痛責法利塞人，寡婦	二二三
第八三章	在葉里閣治好瞎子並下榻	一九五		獻錢	二二三
第八四章	瑪利亞用香料擦耶穌	一九七	第九四章	預言耶路撒冷的毀滅及世	二二五
第八五章	耶穌榮進耶路撒冷	一九八	第九五章	界末日的先兆	二二九
第八六章	外教人向耶穌致敬，聖父	二〇一	第九六章	銀錢的比喻	二二〇
	顯揚耶穌	二〇一			

第九七章 耶穌預言公審判 二二二

第九八章 末次的晚餐 二二四

第九九章 建立聖體聖事 二二六

第一〇〇章 預言惡徒負主 二二七

第一〇一章 預言伯多祿及衆徒背主 二二八

第一〇二章 受難前安慰宗徒並許發 二二九

聖神

第一〇三章 受難前教訓宗徒們各端 二三二

道理

第一〇四章 耶穌許遣聖神並述復活 一三四

升天

第一〇五章 耶穌訓徒因主名祈禱 二三九

第一〇六章 耶穌山園祈禱 一三九

第一〇七章 耶穌被捕 二四一

第一〇八章 耶穌解交亞納斯和蓋法

斯衙內 二四二

第一〇九章 伯多祿三次背主 二四四

第一一〇章 耶穌受辱，如答斯囚死 二四六

第一一一章 耶穌在比辣多黑落德衙 二四七

內被告受辱

第一一二章 耶穌尙不如一罪囚及受 二五〇

鞭打茨冠之苦

第一一三章 耶穌被判處死刑 二五二

第一一四章 耶穌負十字架陟山受釘 二五四

第一一五章 耶穌在十字架上七言及 二五六

終後的異象

第一一六章 殯葬耶穌 二五八

第一一七章 耶穌復活 二六〇

第一一八章 二徒至墓前耶穌現於婦 二六二

女們

第一一九章 發現於厄瑪路兩個徒弟 二六四

第一二〇章	發現於宗徒們建立告解	二六五	第一三三章	羅馬人葛內略進教	二八八
	聖事		第一三四章	天神救伯多祿出監	二九一
第一二一章	捕魚奇蹟立伯多祿爲總牧	二六七	第一三五章	保祿初次遠行傳教	二九三
第一二二章	耶穌升天	二七〇	第一三六章	耶路撒冷公會議	二九六
第一二三章	瑪弟亞被選爲宗徒	二七二	第一三七章	保祿第二次遠行傳教	二九八
第一二四章	聖神降臨	二七四	第一三八章	保祿在德撒洛尼及亞德	
第一二五章	伯多祿治好胎生的癱子	二七六		納開教	三〇〇
第一二六章	夫婦二人因謊猝死	二七八	第一三九章	保祿在格林多城開教	三〇二
第一二七章	宗徒們被拘押	二七九	第一四〇章	保祿第三次遠行傳教	三〇四
第一二八章	斯德望致命	二八一	第一四一章	保祿巡視瑪塞道尼及希	
第一二九章	撒瑪利亞人進教	二八二		臘	三〇六
第一三〇章	斐理伯給官人付洗	二八四	第一四二章	保祿被捕	三〇八
第一三一章	掃祿歸化	二八五	第一四三章	保祿在則撒肋坐監	三一〇
第一三二章	伯多祿巡視各地大顯聖蹟	二八七	第一四四章	黑落德審訊保祿	三一二
			第一四五章	保祿登船赴羅馬	三一三
			第一四六章	保祿在羅馬	三一七

第一章 天神報若翰誕生

在黑落德¹做猶德亞²王的時候，有一位司祭，名叫匝加利亞；他的妻子名叫依撒伯爾。他二人在天主台前都是義人，全守天主的誠命。但是他們已到了高年，還沒有兒子。

有一天，匝加利亞照司祭的常例，抽籤指定了他到主的聖堂去奉香。奉香的時候，民衆都在外面祈禱。忽然主的天神，站在奉香台右邊顯現給他；匝加利亞看見了，心裏便害起怕來。天神向他說：「匝加利亞，不要害怕，你的祈求已經應允了；你的妻子依撒伯爾要生一個兒子，該給他起名叫若翰。你因着他將有喜樂，許多人也要因着他的誕生而喜樂。因為他在主前爲大。酒和能醉人的飲料，他一概不喝。他在母胎裏已經充滿了聖神³。他要勸化許多義辣爾人歸向天主；他要以厄利亞的精神和毅力，行在主前，爲主預備完善的民衆。」匝加利亞向天神說：「我憑着什麼可以知道這事呢？因為我老了，我的內人也年邁了。」



天神答說：「我是侍立在天主台前的嘉俾厄爾，奉命來報告給你這個喜信。因為你不信我的話⁶，直到這事成就的那一天，你該成啞吧，不能說話。」天神說完這話，就不見了。

民衆等候匝加利亞出來（念祝福經），奇異他在聖所裏這樣遲延。等他出來以後，竟不能向他們說話了，他向他們打手勢，他們就知道了他在堂裏見了異事。匝加利亞盡職的日期既滿，就回到家去。過了幾天，他的妻子果然懷了孕。

註：[1]黑落德做王的時程，從降生前四〇年，到降生後三個月。我們在聖經上發現四個名叫黑落德的王。第一個又名大黑落德，因他重修聖堂，名譽極其掃地，尤其因他殺了白冷城的嬰孩。他的子孫均皆惡化。第二個名黑落德安提伯，他砍掉了聖若翰的頭顱，凌辱了受苦的耶穌。第三個名黑落德亞季伯，他殺了聖雅各伯，囚了聖伯多祿。第四個也名黑落德亞季伯，他審訊了聖保祿。[2]猶德亞國又名巴來斯底納，內有四省：若爾當河西三省，南部名如達，中部名撒瑪利亞，北部名加利來亞。河東一省，名伯來。[3]二位聖人因此常求天主賞賜後代。[4]司祭分二十四班，輪流每班八天住聖堂內，盡司祭的職務。[5]聖母

往看依撒伯爾時，耶穌聖嬰免了若翰的原罪，聖神遂就住在他以內。^[6]匝加利亞疑惑天神的話，便犯了疑惑天主全能的罪。

第二章 聖母領報

聖婦依撒伯爾懷孕到了第六個月，天神嘉俾厄爾奉天主的命，來到加利來亞省的一座城，名叫納匝肋，¹到了一位已經許配給達味家底，²若瑟的童貞女那裏，她的名字叫瑪利亞。天神向她說：「萬福瑪利亞，滿被聖寵者，³主與爾偕焉，女中爾爲讚美。」瑪利亞看見他，又聽見他這話，就恐懼不安，尋思這種問候的話，是什麼意思。天神對她說：「瑪利亞，不要害怕，因為你在天主台前蒙了恩寵。你要懷孕，將產一子，該給他起名叫耶穌。⁴他是尊高的，人將稱他爲至上者的子⁵；天主要把他祖宗達味的座位賜給他⁶；他的國沒有窮盡的時候。」

瑪利亞答說：「我既不認識男子，這事怎麼能成呢？⁷」天神答說：「聖神要降臨於你，至上者的德能，要用蔭影護庇你⁸，因此（你）

將來所生的聖者，要稱爲天主子。你的表姐依撒伯爾，雖年老仍懷了男胎，如今已經六個月了；因爲在天主那一面，沒有做不來的事。」瑪利亞接着說：「主之婢女在茲，希惟致成於我，如爾之言。」天神就辭別了她。

然後天神在夢中發顯給若瑟說：「達味的子孫若瑟，你不要害怕，儘管娶瑪利亞爲妻，她所懷的孕，是因天主聖神而成的。她將要產生男孩，你就給他起名叫耶穌；因爲他要從罪惡中救出他的民衆來。」

註：[1] 納匝肋這個城的意思就是「發光」。離耶路撒冷二百餘里。因爲古經歷史

未提及這座城，又因爲是小城，所以猶德人輕看納匝肋。聖婦赫肋納皇后，在聖母領報和天主聖言成人的這個地點，修了一座大堂。後來在這聖堂的舊址，又修了至今存在的聖母領報堂。[2] 在聖經上婉轉敘述耶穌的母親瑪利亞，也是達味的後代，和她的未婚夫一樣。定婚以後，男女兩人並不同居，過了一年，才將女方送到她丈夫家裏，到這時候，婚禮才算完成。若瑟娶過瑪利亞來，是在瑪利亞往看依撒伯爾三個月以後。傳說：瑪利亞領報，正在她祈禱默西亞的降臨的時候。瑪利亞這個名字的意思是善良的主婦 [3]。世人能容納天主多大

寵愛，聖母全得到了。

[4]「耶穌」，按希伯來文是「耶穌瓦」，就字義說：是天主的救世者。耶穌也叫基督，意思是由主傅油祝聖者。希伯來文的默西亞，和希臘文的基督的意義是相同的。[5]天神稱耶穌為「尊高的，至上者的子，」這樣說耶穌是真天主，因此我們稱瑪利亞為天主的母親。

[6]天主曾許給達味，默西亞要生在他的族內，並保障默西亞的王位是永久的。所以在聖經上，又常稱默西亞為皇裔，達味之子。[7]聖母不疑惑天神的話，但因她在孩童時代發了守貞

的愿，她不知道天神報告的事怎麼成功。

[8]「廢影」這比喻是由古經借來，古經曾記載過

多次，主借雲形顯現，圍起結約之櫃。

[9]瑪利亞輔佐耶穌拯救世界。天主要降生成人，為維護各人的主權，先遣天神問瑪利亞是否願意做他母親。因為瑪利亞願意擔負這大任，天主纔能降生救世。瑪利亞一答應，天主第二位立時因聖神之功成了人，從至潔瑪利亞的童身取了人性。公教會為感謝天主降生的大恩，叫我們天天念三鐘經。

厄娃和瑪利亞同是人類的母親，厄娃是肉身的母親，瑪利亞是靈魂的母親。但是她們做事的對象，及盡母親的職責，大有天淵之別。她們自有生以來都有天主的寵愛，厄娃把它失落了，瑪利亞却保存增加了它。厄娃受了魔鬼的欺騙；瑪利亞對於天神的話，要認定是不是從天主來的，曾加以考慮。厄娃同惡神商討害人的事情；瑪利亞同天神商討救人的事情。厄

娃不信天主的話，犯了罪；瑪利亞信了天神奉命告訴她的話。厄娃要與天主同尊，犯了驕傲的罪；瑪利亞自稱為天主的婢女，發了謙遜。厄娃不聽天主的命，瑪利亞全隨天主聖意。厄娃因驕傲被壓抑，是世人百禍的根由；瑪利亞因謙遜受舉揚，是世人萬福的淵源。厄娃攪殘的事，瑪利亞給補全了。瑪利亞是第二個厄娃，真是衆人的母親。

第三章 聖母往見聖婦依撒伯爾

瑪利亞爲看望她的表姐，急忙起身往山地裡去。到了如達省的一座城¹，進在匝加利亞家裏，就問候依撒伯爾。依撒伯爾一聽到瑪利亞的問候，胎兒就在腹中跳動，她自己也充滿了聖神。遂卽高聲呼喊說：「女中爾爲讚美，爾胎子並爲讚美。我怎麼得了我主的母親²到我這裡來呢？你問候的聲音一入我的耳鼓，胎兒就在我腹中喜歡得跳動³。因爲你信了天主向你所說的種種事情，也都要完成它，你是有福的！」瑪利亞說：

「我的靈魂讚揚主，我的心因天主我的救主，而踴躍喜歡，因爲他

看顧了他婢女的微賤。從今以後，萬世萬代的人都要稱我是有福的。因為他是全能的，他在我身上成就了大事，他的名是聖的，他的仁慈要世世代代施於敬畏他的人。

他用臂膊施展大能，驅逐了心懷傲念的人；他把有權勢的從高位上推倒，舉揚那卑賤的；他叫飢餓的人得到飽美飲食，叫富足的人空手回去。

(主)紀念他的仁慈，拯救了他的僕人義辣爾；如同他給我們祖先說過，要向亞巴郎及他的後代，永遠施仁慈。⁴」

瑪利亞和依撒伯爾同住了約有三個月，然後回了本家。

註：①匝加利亞住的地方，是在耶路撒冷城西約二十里，瑪利亞到她那裏去，路上

得走三天的工夫。因為天神關於依撒伯爾說的話，感動了她，相信天主在暗示她，使她去慶賀伺候她的表姐，所以不敢不去，遂即勇敢首途。

②依撒伯爾因聖神默示，知道天神向瑪

利亞報告的喜信，因而稱她為我主的母親。(主，通常單指天主。)

③耶穌在未補贖世人

的罪以前，天主已經免了若翰的原罪。因為若翰爲耶穌的前驅，將來要宣傳耶穌是除免世界的天主羔羊，他理應是聖人。〔4〕這歌是聖母因聖神的感動而作的，包含很多先知的話和聖詠的話，並具有格調和韻律。公教會的神父們天天念這歌，天天讚揚聖母。

依撒伯爾自覺當不起天主的母親來到她家裏。我們領聖體，天主耶穌親自來到我們心裏，我們也該心存當不起這個大恩的意念。

第四章 若翰誕生

依撒伯爾到了產期，就生了一個男孩。她的鄰舍親屬，聽見主在她身上顯了大仁慈¹，都和她一同喜歡。到了第八天，他們來給嬰孩行「割損禮」²，要用他父親的名字，叫他匝加利亞。他母親却說：「不，要叫他若翰。」他們向她說：「在你這一族內，沒有一個叫這名字的。」他們就打手勢，問他父親願意叫他什麼名字。匝加利亞叫人拿來一塊寫字板，在板上寫了：「若翰」³是他的名字。」立時他的口開了，他的舌解了；就說話讚美天主。鄰近居民都起了敬畏的心，傳說這些奇事。凡

聽見的人都說：「這孩子將來要成什麼人物呢？因為天主的手與他相携。」

他的父親匝加利亞充滿聖神，就預言說⁴：

「義辣爾的天主，是可讚美的，因為他看顧並救贖了他的民衆，他在他的僕人達味家裏，生出一位有大能的，來拯救我們。」

「至於你，小小的嬰兒，你將稱爲至高者的先知，你要在主的面前行走，給他預備道路；並要使他的民衆，因罪惡的赦免，認出赦罪之恩。」⁵

嬰孩既長，他的心志也越加健強，他住在曠野裡⁶，直到顯露自己於義辣爾人前的日子。

註：[1]年老而生子。[2]按古教法律，進行了割損禮，嬰兒成義辣爾人，亞巴郎的

子孫，與天主預許的恩惠有份子。按當時的慣例，同時給嬰兒立名。匝加利亞給孩子起了名字，才算有了合法的兒子，所以到了第八天，照天神的預言，也就不啞吧啦。請看，天主是至忠

信的，既許必賞，說罰準罰。

[3]若翰這名字的意義是主憐憫。因為聖若翰無原罪生到世上。

。公教會在六月廿四日過他的誕生瞻禮，一連八天的瞻禮。

[4]預言是由聖神啟示說話。

[5]匝加利亞所唱聖歌的內容，是感謝天主打發默西亞來了，又表示他的歡喜，天主指定他兒做默西亞的前驅。

[6]如達省的曠野，是死海附近。

第五章 耶穌聖誕

在這時候，羅馬皇帝奧古斯督¹，為清查各地戶口，發出了通令，命眾人各歸本城，去報名註冊。若瑟是達味族的人²，遂從加利來亞省的納匝肋城，上如達省去，到達味的本城白冷³，同他懷着身孕的聘妻瑪利亞報名註冊⁴。

當他們到那地方的時候，瑪利亞到了分娩的時期。她生了頭胎子，就用布裹起來，放在馬槽裏⁵，因為他們在客店裡沒找到住處⁶。

附近有些牧童們，在野外露宿⁷，為的看守羊羣。忽然有一位天神顯現在他們身邊，主的光榮圍繞起他們來，他們就大發恐懼。天神向他

們說：「不要害怕，我來報告給你們一個使萬民歡騰的喜信。救世者今天在達味城爲你們誕生了，他就是主，基督。你們可以去找這個標記：你們要發見一個新生的嬰兒，裹着布躺在馬槽裏。」隨後有一隊天軍齊聲讚美天主說：

「在高天，榮耀歸於天主！在大地，平安歸於善心人！」

註：[1]奧古斯督登極於降生前三十一年，崩於降生後十四年。曾封黑落德爲王，代他治理猶德亞國。[2]七〇〇年前米蓋亞先知曾預言說：救世者該生在白冷。但聖母却寓居納匝肋，爲應驗先知的預言，天主感動外教皇帝，發出通令清查戶口。若瑟聽命，領瑪利亞上白冷。[3]白冷這城名的意義是糧倉，原來吾主耶穌是從天降來的活糧。白冷在耶路撒冷城南，相離二十里。城內居民約八〇〇〇名，其中公教信友約七四八〇名。公斯當丁帝同他母親聖婦赫肋納，在耶穌降生的地方，建築了一座至今存在的大堂。這堂中的地堂，是耶穌降生的地點，那裏有三十二盞晝夜常明的銀燈。[4]瑪利亞這時候雖已嫁與若瑟，聖史路加仍稱她爲若瑟的聘妻，是特意指明她童貞之位。[5]耶穌降生時所臥的馬槽，現在只存有幾塊木板，用銀鑲了，供在羅馬聖母堂裏。[6]因爲到白冷報名註冊的人非常擁擠，城內頗有人

滿之患，以致聖若瑟找不到住處。他在白冷城東找到一個山洞，住在那裏，救世的天主就在那地方生到世上。山洞離白冷城約百餘步，長一丈八尺，寬一丈，高九尺。^[7]在白冷城東，離耶穌降生的山洞差不多有四里。^[8]善心人因為順從救世者的指引，有天主的寵愛而得平安。

公教會在西歷十二月二十五日過耶穌聖誕瞻禮。在這個瞻禮上，公教會准許神父做三台彌撒，是為表明第二位聖子生了三次的道理：一生於聖父；二生於瑪利亞之童身；三生於善人心裏。

聖母生耶穌以前是童貞女，生耶穌當時是童貞女，生耶穌以後仍是童貞女。

耶穌降生成人，極端表顯天主愛我們的情緒。人救靈魂的大障礙，乃是酷愛財物和光榮，是以耶穌來救贖我們，先用他的表樣，教訓我們不要酷愛世上的財物和光榮。他生到極貧窮的地方，同牛驢在一起，比極貧窮的乞丐還窮的可憐；生到世上的時候，不過有幾塊木板——馬槽——還不是自己的。原祖起驕傲，願意同天主一樣，天主聖子發謙遜，願意同人一樣。

第六章 牧童朝聖嬰

衆天神唱完了歌，升天去了，牧童彼此的說：「我們到白冷去吧，看看主指示我們新出的這件大事。」他們急忙到了那裏，就見了瑪利亞

，若瑟，和躺在馬槽裡的新生的嬰兒¹。他們朝拜了以後，便到處宣傳他們關於這個嬰兒所得的啟示。凡聽到的，都驚奇牧童們向他們所說的事。瑪利亞却把這些事都記在心裏，反覆默想。牧童們因為所見所聞的一切事，正如天神報告給他們的，就顯揚讚美着天主回去了。滿了八天，給嬰兒行割損禮²，就叫他耶穌³，這是他母親未受孕以前，天神給他起的名字。

註：¹耶穌聖嬰先顯現與牧童，是因為愛他們。他們的職業是牧羊，耶穌將來稱自己為善牧童。他們貧窮，耶穌愛貧。他們是信仰默西亞的義辣爾人，耶穌來先救義辣爾家失迷的羊。²耶穌無罪，本來沒有履行割損禮的必要，可是他受割損的原因有三：一按先知的預言，救世者出於義辣爾人中，是亞巴郎的子孫。非受割損，不能成義辣爾人和亞巴郎的子孫。二耶穌降生是為救贖衆人的罪。行割損時，便流出一點血。耶穌願意預示給我們，他將來用自己的血救贖我們。三耶穌守若瑟的法律，教訓我們聽命守天主誡命。³天上的神聖常讚美耶穌聖名，地上的信衆尊敬它，地獄的惡神怕它。臨終若呼喊耶穌聖名，得全大赦。若一月內一次呼喊耶穌瑪利亞若瑟的聖名，能得七年的大赦。

第七章 聖母獻耶穌於主堂

遵照每瑟的法律，滿了取潔的日期，瑪利亞和若瑟就抱了嬰孩上了耶路撒冷，將他獻與天主。主的法律上記載着：「凡頭胎男孩，當獻與主」¹。他們又行了奉獻禮，按主的法律所載，當獻上一對斑鳩，或兩個雛鴿¹。

那時候在耶路撒冷有一位名叫西默央的；這人是義人，又敬畏天主，平日盼望義辣爾人的安慰（救世者）。聖神也曾默示給他，他在未死以前必得看見主的基督。他蒙聖神感動，進了聖殿，正遇到嬰孩耶穌的父母抱着他，按法律的慣例給他行禮的時候。他就接過嬰兒來，抱在懷中，讚美天主說：

「主，現在照你的話，讓你的僕人平安去世吧；既然我的眼睛已經得見，你在萬民面前所預備的救贖之恩：那照亮萬民的光²，和你的民衆義辣爾人的榮耀。」

嬰孩的父母很驚奇論耶穌說的這些話。西默央給他們祝了福，又向他母親瑪利亞說：「這嬰孩是（天主）指定的，要使義辣爾民中多人喪亡，多人復活³，又要做人們反對的標的⁴；——連你自己，也要有一把利劍，刺透你的心靈⁵；——許多人心中的隱念，因此得以顯露出來。」

又有一位女先知名叫亞納，從出閨後僅和丈夫同居了七年，現在已是八十四歲的寡婦。一生並不離開聖殿，以嚴齋祈禱日夜奉事天主。正在這時候，她也開口讚美天主，向一切在耶路撒冷期望救贖的衆人，談論這嬰孩。

他們辦完這些事，就回到納匝肋本城去了。

註：①按每瑟的法律，婦人分娩以後，就成了不潔淨的人，當在家隱居四十天，不許進堂。滿了日期，該往堂裏去行取潔禮，就是把一隻羔羊，一隻鶉鴿，獻給天主。若家貧不能獻羊，就獻一對鶉鴿，或一對斑鳩。司祭接收了祭品，燒一隻爲燔祭，殺一隻爲贖罪祭，並爲婦人祈禱，取潔禮就算告成。聖母童身產生了耶穌，本來不必行這個禮節，因了自已的謙遜，甘心去履行。——法律上又說：所生的若是頭胎男孩，當獻給天主，獻了以後，可

以用錢贖回他來。聖母因為窮，獻了一對鴿子，也用了五塊錢，贖回耶穌。^[2]耶穌是「照亮萬民的光」，來驅散萬國的黑暗。當時除了猶德亞一國外，世界各國均沈溺於異端，不認識真主，彷彿住在長夜的黑暗中。^[3]有信仰是人救靈魂的必要條件。耶穌到世上來，是要拯救各個人，但是有許多人^[4]不肯信耶穌，使靈魂喪亡，下到地獄裏；也有許多人信了耶穌，離脫罪過，使靈魂復活。^[4]耶穌和公教會，常受世俗的攻擊。^[5]預言聖母將來要受「好像利劍刺心」的苦難。聖母一生所受特別大的苦有七：一西默央向聖母說這些話的時候；二逃難埃及國；三聖母三天找尋耶穌；四聖母見耶穌背十字架；五耶穌被釘十字架上；六卸下聖屍來；七殯葬耶穌。

公教會在耶穌聖誕瞻禮後第四十日，西歷二月二日，過聖母獻耶穌於主堂瞻禮，也點着聖蠟，因為紀念西默央說的話，他說天主用耶穌的光，照異教人。

第八章 三王來朝

耶穌誕生在白冷的時候，有賢士們¹從東方來到耶路撒冷，說：「最近誕生的猶德亞人的君王在那裏呢？因為我們在東方看見他的星²，特來朝拜他。」黑落德王和耶路撒冷全城的人，聽得這話都騷然不安

3。他就招集了司祭長和民間的經師來，訪問他們，基督該生在什麼地方⁴。他們回答說：在如達省的白冷城，按先知米蓋亞記載的說：「如達地方的白冷城啊，你在如達省的諸城市中，並不是最小的，因為從你那裡將來要出一位首領，牧養我的民衆義辣爾族。」於是黑落德暗地裏差人把賢士們召來，詳細的問他們那星出現的日期⁶。然後指派他們到白冷去說：「你們去仔細訪問那嬰孩，找到了以後，要報告給我，我也好去朝拜他。」他們領了王的命就走了。從前在東方所見的那顆星，忽然又在前面引導⁷，到了嬰兒所在的地方，就停在上邊。他們看見那星，非常喜歡。進到屋裏⁸，看見嬰兒和他的母親瑪利亞，遂即俯地朝拜；然後打開寶匣，獻上黃金，乳香，殭藥，作為禮品⁹。他們在夢中蒙了主的指示，不再回到黑落德那裏，於是另由別的路上，回本地去了。

註：[1]賢士們係猶德亞東方的加爾德亞，阿拉伯，波斯諸國的人。按傳說：他們三

位的名字叫加斯巴，默爾學，巴爾大撒。他們通曉格物學，尤其在天文學上是有勢力的重要人物，後世人稱他們爲王，實際上和我國蒙古遊牧民族的王差不多。他們希望救世者；當義辣爾人被擄到巴比隆各地時，他們把經典也帶去了。故此古教人希望救世者的道理，加爾德亞等地的人，也有知道的。

②出現的星，不是平常的星，是先知巴郎所預言的星，它當救世者——新王——在亞各伯家或義辣爾人中，誕生的時候才要發現。

③惡王揣想，假使民衆知道，他們希望的新王誕生了，必定發生叛變，推倒他的王位，所以害怕。耶路撒冷城的人，怕惡王的暴虐，因這件事殺一些民間的首領。

④黑落德雖然奉了古教，究竟是外教人，不明白聖經上的預言，所以向司祭經師們領教。

⑤先知本來曾說：從白冷要出一位君王，但司祭怕觸怒惡王，改稱牧養民衆的首領。

⑥惡王決意要殺新王，欲達此目的，務須先知道他誕生的日期。他猜思，他的誕生和星的出現，必在同時，知道那星出現的日期，便知道新王的生日，便也知道他的歲數。

⑦賢士們將到耶路撒冷，那星就不見了，他們進了城，見本地人並不知道有國王，這是天主要試驗他們的信德和恆心。

⑧這時候耶穌聖嬰已不在他誕生的馬槽裏了。

⑨賢士們獻的禮物，內有義意：黃金表示他們承認耶穌是國王，乳香表示他們承認耶穌是真天主，沒藥表示他們承認耶穌是真人。天主招來賢士們朝拜耶穌，是要表示天主降生也是爲的拯救異教人。賢士們因爲隨從天主的指引，見了救世者，救了

靈魂。按傳說；他們後來領了洗，並爲耶穌致了命，公教會在正月六日過他們的瞻禮。他們來朝拜新王，便是提醒司祭經師們知道，救世者已經降生了，但是司祭們指示給外救人救世者降生的地方，自己却不去朝拜他。賢士們所朝拜的聖嬰，我們也能朝拜他，那裏有聖體燈的指導，彷彿引導三王的異星，我們便知道那裏有聖體中的耶穌聖嬰。

第九章 耶穌逃避埃及國

賢士們走了以後，主的天神在夢中顯示給若瑟說：「起來，帶着嬰兒和他母親，逃到埃及國去¹，住在那裏，直到我給你報信的時候，因爲黑落德要找尋謀殺這嬰兒。」若瑟起來²，當夜就帶着嬰兒同他母親逃到埃及國，住在那裏，直到黑落德死了。

黑落德發覺自己是受了賢士們的欺騙，於是大發忿怒，就按照賢士們告訴他的星發現的日期，派人將白冷城及其附近，凡兩週歲以內的男孩，一概殺死³。於是應驗了葉肋米亞先知的話：「在辣瑪聽見怨恨悲號的聲音，這是拉該爾哭他的孩子們；她不願意受安慰，因爲他已經

不在了。⁴」

黑落德死了，主的天神又在夢中顯示給若瑟說：「起來，帶着嬰兒同他母親，到義辣爾人的地方去吧，因為那些謀害嬰兒性命的人已經死了。⁵」若瑟起來，就帶着嬰兒同他母親，奔向義辣爾人的地方。但又聽說亞格老繼續他父親黑落德做了如達地方的王，遂不敢再回白冷去。夢中蒙了天主的指示，他們就逃往加利來亞。到了一座城名叫納匝肋，就住在那裡。

註：①非洲的埃及國，是猶德亞人的避難所，在猶德亞西南，相距約有千里。天主耶穌是全能的，不逃避一樣能保全生命，然他的逃避，是出於天主的自由措施和計劃。②最關心聖嬰和他母親的若瑟，帶着他們當夜起身，並不質問天主為什麼這樣安排。他完全信賴天主，聽命，雖然知道避處異鄉，一定不容易維持生活，這却不能阻止他的首途。③黑落德雖不知道新王生在那一家，那一天，可是他總不能過兩歲。為穩妥起見，命殺城內及附近一總在兩週歲以內的男孩，他以爲這樣一做，新王便不能逃脫他的刀殺。雖無人知道惡王的毒計，但掌管世界的天主却救了聖嬰。④拉該爾是本雅明的母親，和本雅明支派的祖母，

她埋葬的地方離白冷不遠。先知說：拉該爾出了墳墓，哭那些被擄到巴比隆，聚集在拉瑪的衆孩兒。聖瑪竇借先知的這句話，說祖母又復活起來，和那些不肯受安慰的母親一起哀號。

〔五〕「那些謀害嬰兒性命的人。」雖統指黑落德同黨的人，實際上却僅指黑落德一人。因爲白冷是一座小城，替耶穌被殺的嬰孩，爲甚數多。若以爲這些孩子是苦孩子，實是大大的想錯了；他們領了血洗，得了極大的幸福，成了致命的聖嬰。公教會在耶穌聖誕後第四天過他們的瞻禮。黑落德殺了嬰孩以後，過了三個月，得了重病——水脹病。腫的很厲害，全身抽筋，痛苦非常，並且腹內生蛆，喘氣臭的難聞。他自知他的死，不過時間問題，失了望，要持刀自殺，被在跟前的人救下了。他知道衆人恨他，他死後，準沒有一個哭他的人，遂想了一種殘酷的方法，出命等他咽了氣，應把全國官員一概殺死。他想，這樣人們一定要哭。不久他就死了。

第一〇章 耶穌十二齡講道

耶穌的父母，年年往耶路撒冷去過巴斯卦瞻禮。及至耶穌到了十二歲，他們照慣例往耶路撒冷去；瞻禮既過，在他們回去的時候，幼童耶穌獨自留在堂裡，沒有叫他父母知道¹。他們走了一天的路程，

只想耶穌在同行的旅伴中；晚上在親戚和相識的人中找他。因為沒有找着，他們又返回耶路撒冷去尋找他。第三天，他們在聖殿裏找着他，見他坐在博士們當中，又聽又問。凡是聽到他的，都奇妙他的智力和問答。他們一聽見他，就感覺驚奇，他母親向他說：「我的兒，你爲什麼向我們這樣做呢？」你父親和我苦苦的尋找了你。耶穌答說：「爲什麼尋找我，你們不知道我應當在我父家裏嗎？」（即是在聖堂裏做聖父的事）他們並沒有懂得耶穌向他們所說的話⁴。於是耶穌跟他們一同回到納匝肋，屬他們管轄。他母親把這一切的事，都存在心裡。

幼童耶穌逐漸發育。智力，愛情，在天主在人跟前，都一起增長⁵。

註：①凡義辣爾人的男子，滿了十二歲，每年當上耶路撒冷過三個大瞻禮：巴斯卦，五旬，帳幕瞻禮。本地方人有朝聖團的組織，結隊前往。加利來亞人，因爲厭惡撒瑪利亞人，通常寧走沿着若爾當河的遠路，不走經過撒瑪利亞的近路。朝聖的人很多，常有幾十萬人。瑪利亞和一總女性，並沒有進京過瞻禮的本分，她却年年照例跟着若瑟去，去時決不肯把孩童留在家里。所以耶穌十二歲那年去趕瞻禮，一定不是頭一次。回家的時候，男同男，

女同女在一起走，到了晚上，全家人聚集過宿，這時才知道耶穌沒跟着任何人。^[2]這句話

顯露瑪利亞不見耶穌的悲傷，却沒含有抱怨責斥他的意思。瑪利亞知道耶穌是天主，但不知道他爲什麼不告知父母，逗留聖堂裡。他使父母受這樣大苦，乃是出於無奈，按他人子的心，雖然難受也得聽他天上父的命。^[3]耶穌聲明他是爲聽他天上父的命逗留堂裏，爲顯示自

己給古教經師們和他父母知道，他當做他天上父的事！救贖萬民。做這事將來有與他們相離的一天，就是死在十字架上，三天以後却又見面。『在我父家裏，』這句話暗指他是天主子。

^[4]瑪利亞和若瑟當時不明瞭爲什麼耶穌一時脫離他們的管轄。^[5]因爲耶穌真是人，他性人的智德以自己的經驗，及他人的教導，也能增長。人犯了大罪，便是失去了耶穌，也應當往聖堂裏去尋找耶穌。領了告解，便又找回耶穌來。

第一章 若翰講道付洗

載撒爾第伯略在位第十五¹年，般雀比辣多正做猶德亞總督，黑落德做加利來亞封王，亞納斯和蓋法做大司祭的時候。匝加利亞的兒子若翰²，在曠野裏受了天主的默示，奉命走到若爾當河一帶，宣傳悔改的洗禮，爲赦免衆人的罪。正如先知依撒意亞所記載的³：『在曠野裏有聲

音呼喊說：「預備主的道，修平他的路吧。一切深谷都要墊起，一切山陵，都要剷平，彎曲不直的路，都要取直了，崎嶇不平的，要修平了。⁴ 全人類將見天主的救恩。」

若翰傳道說：「你們悔改吧，因為天國臨近了。⁵」如達全省，以及耶路撒冷、閤城的人，都到他那裏，承認自己的罪。⁶ 在若爾當河內領受他的洗禮。⁷ 若翰穿的是駝毛的衣服，腰裏束着皮帶，吃的是飛蝗野蜜。

若翰看見許多法利塞人及撒杜塞人⁸，也到這裏來受洗，就向他們說：「毒蛇的種類，誰指示你們躲避來日的怒呢？⁹ 所以你們應當悔改，結相稱的果子。你們不要自己心裏說：有亞巴郎做我們的祖先；我告訴你們，天主能從這些石頭中，給亞巴郎生出子孫來。斧子已經放在樹根上，凡不結好果子的樹，都要砍倒，投到火裏。」

衆人向他說：「既是這樣，我們應當做什麼呢？」若翰答說：「有

兩件長衣的，應當分給那沒有的¹⁰；有吃食的，也要這樣做。」收稅的人也來受洗，他們問若翰說：「老師，我們應當做什麼呢？」若翰答說：「除了規定的稅額以外，你們不許多取。」軍人也來問他說：「我們該做什麼呢？」若翰向他們說：「你們要避免一切暴橫和訛詐的行爲，並且要以自己的糧餉爲滿足。」

那時候民衆正在盼望（基督），都心裏猜疑若翰許是基督。若翰向衆人說：「我不是基督，在我後面來的那一位¹¹，比我能力大，我就是跪下給他解鞋帶子也不配¹²。我是用水洗你們，他却是用聖神用火洗你們¹³。他手裏拿着簸箕，要簸淨自己的場，把麥子收入倉裏，把糠粃用不滅的火去燒¹⁴。」

註： [1] 第伯 署是羅馬皇帝，公元十四年到三十七年在位。聖史說若翰的出現，

是在第伯路第十五^年，據此算來，若翰出現的時期，是在二十八^年——二十九^年。 [2] 依撒意

亞七百年前預言了勸人悔改的聲音——若翰，末了的先知。直到若翰出現，在義辣爾人中四百

年未曾出過先知。他奉天主的命當苦修，準備做救世者的前驅，他父母因為怕黑落德的兒謀害他，讓他自幼隱居曠野裏。他現在離開如達省的曠野，到北方去，在若爾當河流域施洗。

[3] 依撒意亞先知述說猶德亞人從放逐地巴比隆返回故土的情形，他們的王——天主，在前領導。照東方的習慣，頭裏有前驅，預報他的行程，並且命民衆修平他要走的道路。按此預象的意義來說，義辣爾人在救世者的領導下，脫離罪惡的束縛，從放逐地——魔鬼的治權下返回本國，做天國的子民；前驅就是若翰，俗名保弟斯大，解說施洗者。[4] 深谷，山陵等

等指人的毛病，若翰使人棄邪歸正，好領受耶穌的教導。[5] 天國本來有三種意義：一是公

教會，二是寵愛，三是天堂。說教會是天國，因為天堂是他的起源，它的歸宿。天國近了，意思是救世者快來建立公教，救贖世人。[6] 從這句話可以看出，古教的信友已經認識告罪

受洗的禮規。[7] 若翰的洗是一種預象，表示心內的潔淨，又表示公教的聖洗。他的洗使人發痛悔，希望內潔，準備後來領耶穌的聖洗，得赦罪之恩。[8] 法利塞人看他們的學說，自

己定的規矩，比天主的誠命更尊貴；他們外彰善，內藏惡。撒杜塞人不信靈魂不死，和肉身復活；僅顧生前，不顧死後。[9] 來日的怒指公審判。[10] 把長衣分給沒有的，意思是當行

哀矜。[11] 「在我後面來的」，若翰比耶穌長六個月；出來傳教，也在耶穌傳教以前。[12]

猶德亞人因為天熱，平常但穿鞋底給人解鞋帶子，是僕隸的本分。若翰說他在基督跟前，還

比不上奴隸在主人跟前。③用火：人受了洗，聖神的寵愛像火鍊鉄般的潔淨，視聖人的靈魂。④斧子和簸箕，表示耶穌的審判權。樹和場，表示義辣爾的民衆；就廣義來說，表示世界萬民。麥子指善人，糠粃指惡人，不結好果子的樹，指無功無德的人。人揚完場，把麥子收入倉裏，糠粃做燃料。耶穌只收有寵愛的入天國，把有大罪的投到永火裏。

第二二章 耶穌受洗

耶穌到了三十歲，從加利來亞來到若爾當河，見了若翰，要受他的洗¹。若翰推辭說：「我本來應該受你的洗，你到我這裏來了！」耶穌回答說：「你現在應許我吧，因為一切義事²，我們都應當這樣去完成。」若翰就許了他。耶穌領洗以後，從河裡上來，正在祈禱，天忽然開了³，他見天主聖神，彷彿鴿子降下，落在他身上⁴。同時有聲音從天上說：「這是我的愛子，我最喜愛他⁵。」

註：①若翰大概沒見過耶穌，看見耶穌來了，他受了聖神的默示，知道來的是天主，救世者。②「一切的義事」：耶穌說若翰施洗，他受洗，皆為完成天主的使命，人完成

天主的使命，便是做義事。耶穌參加罪人中受洗，有三樣意義：一要替我們做補贖；二要給我們立謙遜的表樣；三表彰約翰的洗符合天主聖意，是他以後要立聖洗聖事的先聲，又要表明他擔當世界萬民的罪，將來要洗淨衆人的靈魂。聖多瑪斯說：耶穌此時預定了聖洗聖事。看耶穌受洗的景況，便看出來聖洗的善果。耶穌受洗，天主三位全顯現。行聖洗聖事，是因着天主三位名字行的。受聖洗做天主聖父的義子；因聖子做的補贖，獲得救贖之恩，又獲得聖神發的寵愛。天開了，表示天堂給受洗的人開了門。③天開了，大約是一道超性的光，從上射到耶穌身上，聖神在這光裏發現出來。④鴿子落到身上，意思是耶穌是充滿聖神的，聖神做他的領袖。因為聖神藉鴿子的形像，所以畫他的像，也藉鴿子的形像。⑤從天來的聲音，是聖父的聲音，他證明耶穌與他是一性一體的天主。這時候公開的立耶穌為救世者。

第二十三章 耶穌受魔誘

然後耶穌被聖神引到曠野裏，去受魔鬼的試探。守了四十日四十夜的嚴齋，他就餓了¹。那試探人的靠近他說²：「你若是天主子³，就命這塊石頭變成饅頭吃吧。」耶穌回答說：「經上載着：人不僅靠着饅頭

生活，而是靠着從天主口裏說出的一切話。」於是魔鬼就帶着他進了聖城，把他放在聖殿頂上。對他說：「你若是天主子，就跳下去吧；因為經上載着：他要命他的天神保護你，他們用手托着你，免得你的腳碰到石頭上。」耶穌回答說：「經上也載着：你不可試探主，你的天主。」魔鬼又帶他到了極高的山上，把世界萬國，及萬國的榮華都指給他看；對他說：「你若跪在脚下朝拜我，我要將這一切都賞給你。」耶穌就向它說：「撒旦，退去吧；因為經上載着，你要崇拜主，你的天主，並且單單要事奉他。」魔鬼暫時走開了，衆天神馬上前來伺候他⁴。

註：[1]耶穌傳教以前，要把自己加以準備。在無人而有野獸的地方，避靜四十天，在一個山洞裏祈禱，但交接天主。因為是精神作用，又因了他的全能，雖斷飲絕食，也無礙於他的生存。末後自然覺得非常飢餓。這曠野在耶路撒冷和葉里各中間。[2]試探人的是魔鬼，它並不確知耶穌是否是天主。它不信天主願意自己作人的默西亞，它想耶穌就讓是默西亞，也不過是一位聖人，當能引動他貪世俗光榮和財物，以爲這要作人的救世者，使他屈服給魔鬼；不能救自己了，怎麼還能救人呢？[3]耶穌受洗時，魔鬼曾聽見從天來的聲音，

說耶穌是天主喜樂的子，牠現在要試試，耶穌真否是天主子。④耶穌得勝了以後，天神來事奉他，給他送來飲食。我們幾時推辭魔鬼，天神也親近我們，使我們良心平安喜悅。

耶穌是人，受了我們常受的三種誘惑。魔鬼藉人形走近耶穌，使他貪肉身的快樂，不信天主的話。爲維護生存，立時吐石頭變成乾糧，叫耶穌充飢，這是相反信德，但耶穌却完全信賴天主。惡鬼第二次引動他妄望天主全能的保護，貪圖人前的光榮——他若從堂頂上跳下來，天主果然保護他，衆人必要擁護他，承認他是默西亞。使他無故投生命於危險中，試探天主的忠信，乃是相反望德。耶穌顯示他知道試探他的是魔鬼，也叫魔鬼知道他真是天主子，當惡魔用天主的道理誘惑耶穌，耶穌也是用聖經上的話打倒魔鬼。耶穌情願受魔鬼誘惑的原因有四：一耶穌到世界上來，原來是爲戰勝魔鬼，所以在傳教以前，先克勝魔誘。二耶穌要補贖亞當和我們因順從魔鬼所犯的罪，魔鬼以相仿的方式，在地堂裏試探了亞當，引誘他吃命果，貪肉身的快樂；引誘他起驕傲，不聽天主的命；引誘他貪光榮，願意同天主一樣明白。這是人犯罪的三種罪根。三特意要教訓我們，以信望愛三德，戰勝一切情慾驕傲及愛財的誘惑。四耶穌要安慰我們受誘惑的人，振起我們的勇氣；因爲他已經代替我們戰勝了魔鬼，踐踏了毒蛇的頭；我們受誘惑時也不要害怕。因爲我們容易屈服於魔鬼。公教會命我們，另外在四十天的封齋月內守齋。

第一四章 若翰證明耶穌是天主

當時猶德亞人¹從耶路撒冷派司祭和輔祭²去問若翰：「你是誰？」他直接了當毫無隱諱的作證說：「我不是基督。」他又問他說：「你是厄利亞嗎？」他說：「我不是。」「你是先知嗎？」他答應說：「也不是。」他們說：「你到底是誰呢？好叫我們回答派我們來的人。你自己說你是誰。」他答說：「我是在曠野喊出的呼聲，如先知依撒意亞所曾經說的，你們修直主的道路吧。」派他們來的是些法利塞人。他們就又問他說：「你既不是基督，不是厄利亞，又不是先知，那麼你爲什麼給人付洗呢？」若翰回答他們說：「我僅用水給人付洗；但是你們中間有一位你們所不認識的，他是在我以後來的，却生來就比我大，我給他解鞋帶子還不配。」這事發生在若爾當河那邊，若翰付洗的伯大尼亞地方。

第二天，若翰看見耶穌向着他走來就說：「看哪，天主的羔羊」⁴

，那除免世人罪惡的。我曾說過：有一位在我以後來的，他却超過了我，因為在我以前就有他。我向來不認識他⁵，但是爲了使他現示於義辣爾人民，我才來用水付洗。」若翰又作證說：「我看見聖神像鴿子從天降來，落在他身上。派我來用水付洗的，曾對我說：你將來看見聖神降臨，落在誰身上，誰就是那位藉着聖神付洗的。我曾見着了，所以來證明他是天主子。」

註：①聖若翰常用「猶德亞人」，另外有權位的教長，做耶穌仇人的代名詞。他們不相信若翰是默西亞，但因為很多人信了，他們才公開問若翰是做什麼的。若翰指教他們，民衆所盼望的默西亞已經來了，站在他們中間。然而這些傲慢的法利塞人不受指教，並不詢問若翰指示的是那一位，因為他們的詢問是沒有正意的。若翰特意含混答復，要引動他們問那位大聖人，若翰給他解鞋帶子不配的到底是誰。②司祭管祭獻天主的大禮，彷彿新教的司鐸；輔祭辦理聖殿內一切事宜，輔佐司祭。③是每瑟所預言的先知，大約也指着救世者。④若翰稱耶穌爲天主羔羊，因為古教獻祭的羔羊，尤其巴斯卦羔羊，表示耶穌擔負世人的罪，替人做補贖。他是先知依撒意亞預言的，甘心受死，被殺在宰場而不作聲的羔羊。⑤若翰先

前不知道耶穌是默西亞，耶穌受洗時才知道；同時也知道了耶穌是天主，在他以前，生來就比他大。

第一十五章 耶穌初次收門徒

第二天若翰的兩個門徒又站在那裏，見耶穌經過，他說：「看哪，天主的羔羊。」兩個門徒聽見他說的這話，就跟隨了耶穌去。耶穌一轉身，看見他們跟隨他，就問他們說：「你們尋找什麼呢？」他們答說：「辣比（意思是老師），你在那裏住？」他說：「來吧，你們就要看見。」他們去了，也看見了他住的地方；那一天，他們就同他住在那裏。那時約是第十時辰¹。

聽見若翰的話，跟隨耶穌的兩個人，一個是西滿伯多祿的胞弟安德肋²。他先遇見他的胞兄西滿，就對他說：「我們找着默西亞了。」遂就領他到耶穌跟前。耶穌定睛看了看他說：「你是若納的兒子西滿，你將稱為則法。」（則法是磐石的意思）（西名稱作伯多祿）

次日，耶穌決意往加利來亞去。遇見斐理伯，耶穌對他說：「你跟隨我吧。」斐理伯是伯撒依達城的人，與安德肋，伯多祿同城。斐理伯遇見那達乃爾³，就對他說：「我們找着了梅瑟在法律上所載的和先知們所說的那一位，就是納匝肋人⁴若瑟的兒子⁵耶穌。」那達乃爾答說：「從納匝肋還能出什麼偉人嗎⁶？」斐理伯對他說：「你來看看。」耶穌看見那達乃爾過來，就指着他說：「看哪，這真正是個義辣爾人⁷，他絲毫沒有奸詐的心。」那達乃爾說：「你從那裏認識我呢？」耶穌答說：「斐理伯沒有招呼你以前，你在無花果樹底下的時候，我就看見你了。」那達乃爾說：「辣比，你是天主子，是義辣爾人的王。」耶穌答說：「因為我對你說：我看見你在無花果樹底下，你就信⁸；你要看見比這個更偉大的事⁹。」他又說：「我實實在在告訴你們，你們將要看見天開¹⁰，天主的衆天神在人子上面往來不斷¹¹。」

註：[1]「第十時辰」：是下午四點。[2]那一個大約是聖史若望。[3]又名巴爾多

祿茂，意思是多祿茂的兒子。伯多祿和安德肋弟兄兩個，誰爲兄，誰爲弟，聖經未載。按當時的情形，並根據與我們中國彷彿的，貧家長子多忙，次子多暇的風俗，是伯多祿爲兄，安德肋爲弟。安德肋作若翰的門徒，追隨不離，家務全賴伯多祿治理。雅各伯和若望兄弟兩個，也是這樣，若望是若翰的徒弟，他哥在家幫助父親治家。耶穌收的五個門徒，皆是加利來亞人，四個生在白匝依達城，納達乃爾生在加納城。[4]人稱耶穌爲納匝肋人，因爲寓居納匝肋有悠久的時間，又因爲衆人不知道他的原籍是白冷。[5]衆人不知道耶穌只有天上之父，誤認養育他的木匠是他父親。[6]因爲納匝肋是一座小城，人們便加以輕視。[7]「義辣爾」：是天神給古聖雅各伯起的名字，後人用這名字統稱雅各伯的子孫猶德亞人。耶穌稱贊納達乃爾，稱他是真正義辣爾人，因他與聖祖有像似的德行。[8]因爲納達乃爾在樹下經過，是一種秘密事，只有天主能知道；所以他立時信耶穌是天主子，義辣爾人的王——救世者。[9]耶穌傳教時所顯的無數聖蹟。[10]「天開」：指天主因耶穌做的奧妙事，賞給世人超性的恩惠。[11]耶穌暗指聖祖雅各伯見的天梯，表示他一來，天上的神與地上的善人相通。

第一十六章 加納喜筵

第三天，在加利來亞省加納城¹有喜筵，耶穌的母親在那裡。耶穌

和他的門徒們，也被請入席。酒缺了²，耶穌的母親向他說：「他們沒有酒了。」耶穌答應說：「婦女³，這事與我和我有什麼相干呢？我的時候還沒來到⁴。」他母親對僕人們說：「他吩咐你們什麼，你們就做。」在那裏有六口石缸，是準備猶德亞人洗滌用的⁵，每缸可容兩三桶水。耶穌對僕人說：「你們把這些缸倒滿水吧。」他們就倒滿，齊到缸口。他又對他們說：「現在裝出來，給管席的人送去。」他們就送去了。管席的人⁶一嘗這水變的酒（他不知道這酒是從那裏來的，只有那倒水的僕人知道）他就叫新郎來給他說：「人家都是先上好酒，客喝足以後，纔上次的，你倒把好酒留到這時候。」——耶穌所行的奇蹟中，以在加利來亞省加納城的爲第一個⁷。也首先顯示了他的光榮，他的門徒們就信從了他。以後他同他的母親，兄弟，和門徒們，到葛法翁去，在那裏住了不多幾天⁸。

註：①稱做加利來亞省的加納，因爲在別的省裡還有一座名叫加納的城。這個加納

城在納匝肋東北，相離約二十里。辦喜事的是聖母的親戚，因此聖母耶穌和他的弟兄們都被請去；但聖史瑪太未提及聖若瑟，大概是他已經死了。

[2] 酒缺了，聖母怕新郎因此丟臉，求耶穌顯聖蹟助祈他，她却不說求他的話。她知道耶穌是全能全知全善的天主，不須要向他說明。

[3] 「婦女」：是那地方稱呼尊貴婦人常用的名稱，這名稱有尊敬和親愛的表示。

[4] 這句話的意思是：這種事關係我們什麼呢？任憑怎樣去吧。隨後又說：「我的時刻還沒有到」，意思是他行聖蹟的時候還沒有到。耶穌說的這話，聽着像似拒絕，其實給與了聖母希望，還可以說允許了她的請求；這話還有教訓聖母的意思，按講解聖經者說：耶穌暗示聖母，他初次行聖蹟的時期，不是由聖母規定，而是由天主規定；他們以後做事，但要以天主聖意為標準。

[5] 猶德亞人的習慣，飯前飯後必洗手。

[6] 按那地方的風俗，遇有婚筵，必請人代替料理一切事務，所請的人，稱為管席的人。

[7] 耶穌今日使水變為酒，日後使酒變為他的寶血；教訓我們知道，這兩種事同是他的全能做的。他參加婚筵，又顯聖蹟光榮婚配，要教訓我們當重看婚配，不要輕忽。

[8] 耶穌的弟兄，是叔伯弟兄。福音上清楚的陳述他們父母的名字。次雅各伯，達陡和若瑟的父親名克樓法，他們的母親名瑪利亞。雅各伯和若瑟的父親

名載伯德，他們的母親名撒落美。

第一十七章 耶穌由聖殿逐出商販

那時候猶德亞人的巴斯卦瞻禮已近，耶穌上了耶路撒冷。看見聖殿裏有賣牛羊鴿子的，還有坐着換錢的商人¹，他就拿繩做成了鞭子，把一切人連牛帶羊都趕出去²；把換錢商人的錢扔在地下，又推翻他們的桌子，並對賣鴿子的人說：「拿去這些東西³，不要把我父的殿⁴，作為貿易的場所。」於是他的門徒們想起經上所載的：「我關心你的殿，情熱欲燒⁵。」猶德亞人⁶開言問他說：「你顯示給我們什麼奇蹟作證，你能這樣做事呢？」耶穌答說：「你們拆了這聖殿，我要在三天以內，重新建立起來。」猶德亞人說：「這聖殿是四十六年纔造成的，你三天以內要重建立起來？」⁷但他所說的聖殿，就是指的他的身體。

當耶穌在耶路撒冷過巴斯卦瞻禮的時候，許多人看見他所行的聖蹟，就都信仰了他的名字。

註：「在聖殿裏」：是在聖殿中，外邦人能去的庭院裏。牛羊鴿子皆作祭品，商販賣給趕瞻禮的人，用以祭獻天主。趕瞻禮的人向聖殿獻錢，當用猶德亞國錢，因為外國錢上有皇帝或

邪神像。從遠方來的人若沒有猶德亞錢，必須兌換。以上兩事，本來不能說是不善的營業，然而在聖殿內，尊威的聖地上大不可行，況且人畜嘈雜，使聖殿宛如市場。〔2〕平常人若用繩作鞭，趕不出一個猶德亞國的商販，然耶穌以他的威嚴和全能却掃蕩了庭院。由此看來，我們當尊敬聖堂，又當尊敬自己的身體，領洗時聖為天主聖殿的身體，不可污辱，用他犯罪。

〔3〕因為他們是窮人，耶穌待他們格外仁慈。〔4〕耶穌說聖殿是他父的殿，即是自稱他是天主子。〔5〕耶穌愛天主的熱度已達沸點，致使他為光榮天主情願捨生致命。〔6〕「猶德亞人」

：是貪利容許商販在聖殿營業的司祭長老們，他們見耶穌逐出商販，悲怒不平，因而問耶穌做這事有什麼權柄，若有從天主來的權柄，當顯奇蹟作證。〔7〕耶穌用他日後復活的聖蹟作證，他為天主做了這事。他以聖殿做比，比自己的身體，他們却不懂得。

第一八章 尼閣德睦乘夜見耶穌

在法利塞人中，有一位名叫尼閣德睦的，是猶德亞人中的要人。他夜間來見耶穌¹說：「老師，我們知道，你是從天主那裏來做我們的導師的，因為天主若不與人相偕，無能行你所行的奇蹟。」耶穌答說：「我實實在在告訴你，人非重新再生，不能見天主的國²。」尼閣德睦

說：「人若老了，怎麼能重新再生呢？」耶穌說：「我實實在在告訴你，人非從水和聖神再生，不能進天主的國。因為從血肉生的是血肉，從神生的是神³。我所說的：你必須重新再生，你並不要驚奇⁴。風任意往那裏颳，你聽見它的聲音，却不知道它從那裏來，往那裡去；凡從聖神生的，也是這樣⁵。」尼閣德睦說：「怎麼能有這事呢？」耶穌向他說：「你是義辣爾人的學士，還不知道這些事嗎！我們所知道的，我們纔說，我們所見過的，我們纔證明，你們却不接受我們的憑證。我給你們說世上的事，你們還不信，若給你們說天上的事，你們怎麼肯信呢⁶？在天上的日子，是從天降來的，除了他以外，沒有人上過天⁷。梅瑟在曠野裏舉起銅蛇來，日子也必須照樣被人舉起⁸（十字架上），好叫一總信他的人得永生。

⁹ 實在天主那樣愛世人，使他捨了惟一的子，好叫一總信他的人，不致喪亡而得永生。因為天主不是派他的兒子，到世上來審判世人，乃

是爲了叫世人因他而得救。信他的人，不受審判，不信他的人，却已經定了罪案，因爲他不信仰天主惟一子的名字¹⁰。你看這就是案由：光明已經來到世上，衆人却因爲他們自己的劣行，偏愛黑暗，不愛光明。因爲凡實行罪惡的，憎恨光明，怕他們的行爲受到責斥。但凡遵行真理的，來就光明，是爲的得到顯耀，他們行的事是因天主而行的。」

註：

[1] 尼閣德睦夜間來見耶穌，用意是在躲避人的耳目，怕同志不喜歡。

[2] 尼閣

德睦相信耶穌是默西亞，將來必定創立天國。耶穌看破了他心中的隱念——盼望在那天國裡得個要職；所以耶穌向他講演因聖洗重生的道理，並指示猶德亞人對於默西亞和天國的錯誤見解。[3] 血肉指人本性的生命，神指超性的生命，又區別亞巴郎的子孫，和天主的義子。耶穌這話的意義是：要進天國，但有聖祖的血統，做亞巴郎的子孫不夠，必須再生一次，然而却不是血肉再生，乃是靈魂再生。領洗時聖神賦給他超性的生命，叫他能行超性的善功，然後才能進神性的天國，所以猶德亞人也該受洗，成一個革新的人物。[4] 既不是血肉再生，何必驚奇。[5] 這比喻的意義是：聖神變化人心，給與人超性的生命，人能覺得出來，却推測不到它奧妙的原因。[6] 「世上的事」：指天主藉先知的口聲明的事——將來有一位救世

者，他是怎樣的。「天上的事」：指天主耶穌自己聲明的事——天主包含三位，第二位降世成人，死在十字架上，爲補贖世罪，救援世人。[7] 人子是耶穌，他雖降世成人，仍然是不離天堂的天主，是以知道天上的事。[8] 梅瑟建立的銅蛇，是耶穌被釘十字架的預像。銅蛇像似害人生命的物品，倒救人的生命。耶穌在十字架上，像似罪人，却免除世罪。[9] 以下的話大概是耶穌在別的光景說的，聖史若望記載這裏，因爲這些話與尼閣德睦的話有密切關係。[10] 這句話指示信德的主要性。

第一章 若翰被押在監裏

以後，耶穌同他的門徒們，到了如達地方，同他們停留在那裏，並且付洗¹。若翰也在那地方付洗。若翰的門徒們同一個猶德亞人，對於洗潔的事起了爭論²，就來見若翰說：「老師，先前和你一同在若爾當河那邊，你會給他作證的那個人，他也付洗呢，衆人都往他那裏去了。」若翰答說：「除非從天賜給人，人不能有什麼（權力），我不是基督，我不過做他的前驅，我曾說過這話，你們都可以給我作證。他必興旺，

我必消滅。」

黑落德派人抓住若翰，給他帶上刑具，把他押在監裏⁴，這是因着他擅自娶他弟弟斐理伯的妻子黑落底亞的原故⁵；若翰曾說過他：「你不許娶你的弟婦。」黑落底亞就懷恨若翰，處心要殺死他，可是她不能夠，因為黑落德知道他是個正義聖善的人，尊敬他，保護他。耶穌聽說若翰被押，就往加利來亞去了⁶。

註：¹耶穌不是親手付洗，是他的門徒們付洗。²他們爭論耶穌的洗和若翰的洗

，誰的洗潔人的力量大。耶穌的洗一定超過若翰的洗，因為耶穌授洗，已經建立了聖洗聖事，信仰耶穌的人，也信仰天主三位，因水及聖神領了洗，天主因着耶穌將來的補贖，赦免他們的罪。³自從若翰因聖神的默照，知道耶穌是默西亞，他謙遜的在民衆和民衆的首領跟前，證明耶穌是超過他的，因為他是從天主來的超過一切從地來的先知，使人認識天主，和救贖人的道理。若翰的兩個徒弟跟隨了耶穌，其餘的徒弟嫉妒，常遠離耶穌。⁴是在瑪賽營裏監獄裏。⁵黑落德安提怕娶了有夫之婦，又是他異母弟的妻子，民衆很鄙薄這個惡王。若翰公開的責斥他；若翰這樣，王以為有害於他的政略，所以把他監禁起來。

[6] 因為他受難的時候未到。

第二〇章 耶穌和撒瑪里亞婦女談話

耶穌往加利來亞去，必須經過撒瑪里亞省¹，就來到一座（小）城，名叫西加爾²，和聖祖亞各伯給他兒子若瑟的那段地靠近；那裏有亞各伯井。耶穌走路乏了，就坐在井旁，那時約在第六時辰（正午），有一個撒瑪里亞的婦人來打水。耶穌給她說：「你給我水喝吧。」那時他的門徒們，進城買食物去了。撒瑪里亞的婦人對他說：「你是猶德亞人，怎麼向我這個撒瑪里亞人要水喝呢？」原來猶德亞人和撒瑪里亞人沒有來往。耶穌答說：「你若認得了天主的恩惠，又認得了向你說：給我水喝的是誰，你也要向他要水喝，並且他給你活水³。」婦人對他說：「先生！你沒有器具打水，井又深，那麼，從那裏得這活水呢？我們先祖雅各伯，留給了我們這口井，他自己連他的子孫，和他的家畜，都喝過這井的水，難道你比他還大嗎？」耶穌答說：「誰喝這井的水，還要渴，

但誰若喝了我所給的水，便永久不渴⁴；我給的水倒要在心裏成一個泉源，湧流不止，直到永生⁵。」婦人說：「先生！請你給我這水，好叫我不再渴，我也不用再到這裏來打水了。」耶穌對她說：「你去告訴你的丈夫⁶，也要到這裏來。」婦人答說：「我沒有丈夫。」耶穌對她說：「你說你沒有丈夫，說的對；因為你有過五個丈夫⁷，你現在所有的那人，也不是你的丈夫。」婦人說：「我看你是一位先知。我們的祖先⁸，是在這座山上，敬拜（天主），你們却說，耶路撒冷才是應當敬拜的地方。」耶穌說：「婦人，你相信我吧，時候快來到，你們敬拜天父的地方，將要不在這山上，也不在耶路撒冷¹⁰。你們敬拜你們所不認識的，我們却敬拜我們所認識的，因為救恩是從猶德亞人來的。時期臨近了，也已經來到了，真正敬拜的人，要用精神誠意敬拜天父；因為天主是神，敬拜他的人必須用精神誠意敬拜他。」婦人說：「我知道默西亞（稱為基督的）要來，幾時他來到，要把這一切事都宣告給我們。」耶

耶穌對她說：「和你說話的我，就是。」

正在這時候，他的門徒們來到了，他們奇異他和一個婦人談話，却沒有人向他說：「你爲什麼和她談話呢？」

那婦人就丟下水罐奔回城去，向居民說：「你們來看啊！有一個人，把我所有的事都給我說破了；莫非是基督嗎¹¹？」他們出城，來到了耶穌這裏。在那時，門徒們請求他說：「老師，吃吧。」他却向他們說：「我有吃的食物，是你們所不知道的¹²。」門徒們就彼此相問說：「莫非有人給他拿來了吃的嗎？」耶穌對他們說：「我的食物，是奉行派遣我來的那位的意旨，並完成他的事業。」

那些撒瑪里亞人，既來到耶穌跟前，求他居留在他們那裏，他就在那裏居留了兩天。有許多人，因爲親自聽見了耶穌的講演，信從了他。他們和那個婦人說：「現在我們不是因着你的話信他了；因爲我們親自聽見了，知道他真是救世主¹³。」

註：

①公元前七〇〇多年，亞徐利亞國王，佔據了義辣爾國，將居民多半擄去，把本國民衆遷到撒瑪里亞省。因為義辣爾人雜居外教人中，互相婚娶，外教人跟着敬天主，義辣爾人跟着行異端。因此猶德亞人把他們視同外教人，不和他們來往，他們也厭惡猶德亞人，勢同水火。

②「西加爾」是現在離西申，或那不盧斯六里的那個村莊。

③「活水」指信仰耶穌的人所得的真理和聖寵的神恩，那婦人却以為是活泉之水。

④有天主的寵愛，死後得升天堂，永享滿心足意的福樂。

⑤寵愛像從天上來的無形的活水，又像泉源向天上湧流，因着寵祐，使人不斷立得常生的善功。

⑥耶穌知道她的丈夫不是正式的，他要警醒罪人回頭。

⑦這五個人未必都死啦，這婦人的行為不端，被人休了。

⑧她羞愧的開口談別的問題。

⑨「這座山」是指眼前的加利津山。撒瑪里亞人在這山上建築了恭敬天主的殿，不許本省人上耶路撒冷瞻禮，猶德亞人也不准他們進耶路撒冷的聖殿。

⑩等新教傳遍天下，任何地方都能敬拜天主，不限於一國一方。

⑪這婦人越認識耶穌，越尊敬他。起初稱他猶德亞人，後稱他先生，再後承認他是先知，及至耶穌自己說明他是基督，她真信不疑，喜歡的忘掉罐子，回城向衆人宣傳。人讀福音，也有這樣效果。

⑫罪人回頭，使耶穌滿心歡喜，忘了飢渴。

⑬撒瑪里亞人初次稱耶穌救世者。可是，他們的這稱呼，正相反猶德亞人的俗見。他們以為基督降世，專為救義辣爾人。希奇！猶德亞人見了耶穌很多聖蹟，信仰他

的人很少。撒瑪里亞人沒見過耶穌的聖蹟，却有許多人信仰他。人若謙遜，真正與天主的寵祐相偕，便能得救。

第二十一章 耶穌治好官長的兒子

過了這兩天，耶穌從那裏起身赴加利來亞省，雖然他曾說過，先知在本鄉沒有人尊敬¹。及至他到了加利來亞省，加利來亞人歡喜的接待他，因為已經看見他在耶路撒冷瞻禮上所行的一切（奇蹟）²。他又到了加利來亞省的加納城，在那地方，他曾把水變成了酒。

那時有一位官長³，他的兒子在葛法翁病了。他聽說耶穌從如達回到加利來亞，就到他這裏，請他下去，好治好他快要死的兒子。耶穌對他說：「你們若不見奇蹟異事，你們總不信。」官長說：「主，趁我兒子未死，請你下去吧」⁴。耶穌答說：「你回去吧，你的兒子活了。」這人信了耶穌的話，就走了⁵。他回去的時候，他的僕人們來迎着他，告訴他，他的兒子活了。他問他們，是在什麼時候好轉的，他們就說：「昨

天第七時辰⁶，熱症就退了。」這位父親才知道正是在耶穌對他說：「你的兒子活了」的那時候，他和他的全家就都信他了。

註：

①耶穌說這話，因為他傳教頭一年，本鄉人還沒有歡迎他。

②猶德亞人驕傲

，沒有撒瑪利亞人容易信仰耶穌。他們信，但憑耶穌說的話，猶德亞人非憑奇蹟不信。③

是黑落德安提怕的文官或武官。

④「下去」因為加納地方比葛法翁高約三五〇公尺；還有

一種意義是：使耶穌屈尊就卑。

⑤官長的信德微小，他想耶穌非親臨病榻，不能夠使病人

痊可，然耶穌的責斥，增加了他的信德，但憑耶穌的話，他就信了。

⑥猶德亞人時日的規

定，白天十二個時辰為一天，夜間十二個時辰為一夜。上午七點，是他們的第一時辰，十二

點是他們的第六時辰，下午一點，是他們的第七時辰，下午七點，是他們次日的第一時辰，

餘可類推。

第二二章 耶穌在納匝肋講道

耶穌因聖神的能力，傳福音說：「期限已滿，天主的國臨近了；你們悔改，並信奉福音吧。」他的名聲傳遍了附近的各地方。他在他們的會堂裏宣教，大受眾人的稱讚。

他也來到納匝肋，他生長的故鄉。在安息日他照例¹進到會堂，立起來²，爲了誦讀（聖經）。有人把依撒意亞先知的書遞給他；他展開³，遇到⁴寫着這一段的地方：「主的聖神在我身上。他敷油祝聖了我（爲基督），使我給窮人⁵帶來福音，又派我來治好心傷憂苦的人，報告給被擄的將得釋放，瞽目的將得復明，被押在監的將得自由，公佈主的恩赦之年⁶。」他把書捲好還給管堂的，就坐下；在會堂裏的人，都注目看他。於是耶穌開始向他們說：「你們的耳朵今天聽到的這經言，應驗了。」一切都稱讚，並且驚訝從他口裏所說的文雅的言詞，却也奇異的說：「這不是若瑟的兒子嗎？」

耶穌向他們說：「你們必定要在我身上套用這句成語：醫生，你治好你自己吧⁸；你們也要對我說：我們聽到你在葛法翁所做的大事，在你的本鄉你也做吧。」他又說：「我告訴你們實話，沒有一個先知，在本鄉受歡迎的。我實話告訴你們，在厄利亞那時候，天旱了三年零六

個月，遍地有大災荒。其時，在義辣爾人中有許多寡婦，天主倒沒有派厄利亞到她們那裏去，却派他到了西東地方撒肋達城的一個寡婦那裏。在厄利亞先知的時候，義辣爾人中有許多長癩的，其中倒沒有一個得治好的，只有敘利亞國人那滿。一會堂裡的衆人聽到這些話，都怒憤填胸。他們起來把他趕出城去，領他到城基的山崖上，爲了推下他去。可是他從他們中間過去，就走了¹⁰。

註：[1]可見耶穌自幼守古教的規矩——安息日罷工，進堂祈禱。[2]「立起來」：爲

表示尊敬聖經，站着誦讀。[3]那時候的書沒有冊頁，是一長條紙，捲起來，宛如一個紙捲，讀時展開。[4]「遇到」：不是偶然遇到的，是耶穌願意借先知的話，證明他是默西亞。

[5]福音却不是專給無資產的窮人帶來的，而是給愛神貧的，忍耐受窮的，實際上容易接受福音的人帶來的。[6]恩赦之年：意思是默西亞的恩赦年，相仿古教每五十年的大赦之年。

這年一到，當出的田地得贖回，奴婢得釋放，負債的得免除。默西亞一到，人得罪之數，脫離魔手，靈魂瞎了眼的得看見；他的恩赦年却是永遠的。[7]聽衆先自動的承認耶穌是起來

的人，但因為驕傲，不願意屈服「若瑟的兒子」。他們不信耶穌，也因為盼望一個做世俗王的人，

默西亞，又因為耶穌窮，輕看他；他們犯了背叛聖神，故駁真理的罪。[8]「醫生……」，意思是：你既然在別處行奇事，也當在本鄉行。[9]昔日天主派二位先知，恩賜外邦的兩個外教人，倒不顧在同樣患難中的本國教民，耶穌引用這兩件事，要聲明：他的救恩，當推及天下萬民，又暗指納匝肋人心地不良，不願意在他們這裏顯聖蹟。[10]耶穌雖然不願意顯聖蹟，他却顯露了他的奇能。當他們要從高山崖上推下他去，他從容的略顯威嚴，使他們膽怯退步。本城的人可見了與他們適宜的奇蹟。

第二十三章 耶穌在葛法翁顯聖蹟

耶穌離開了納匝肋，住在靠海¹邊的葛法翁。在第一個安息日，耶穌便進到會堂裏訓誨人。衆人都驚奇他的教義，因為他教導他們，好像有權柄的，不同經師們一樣。那時在會堂裏，有一個附有污魔的人喊叫說：「納匝肋的耶穌，我們和你有什麼相干呢？你是來毀滅我們嗎！我知道你是誰，你是天主的聖者。」耶穌威嚇它說：「你別作聲³，從這人身上出來吧。」污魔就猛烈的摔倒那個人，大叫一聲，然後從他身上出

來了。衆人都驚慌害怕，彼此相問說：「這是什麼命令呢？他用權柄，用威力飭令污魔，它們就出來！」出了會堂，耶穌偕同雅各伯和若望，一直往西滿和安德肋⁴家裏去。西滿的岳母在牀上正患瘧疾，衆人都爲他央求耶穌。耶穌進前用手扶起她來，瘧疾立刻離開了她，她就從事服侍他們。

到了晚上，日落以後⁵，人們把一切患病的和附魔的，都送到他跟前。閤城的人都在門前齎集，耶穌置手在他們每一個人身上⁶，都治好了他們。魔鬼從許多人身上出來，喊叫說：「你是天主子！」他就申斥它們，禁止它們說話，因爲它們知道他是基督。

次日早晨，天還未亮的時候，耶穌起來，獨出門到寂靜的地方祈禱⁷。西滿和他的同伴都尋找他；找着以後，就對他說：「大家都找你呢。」衆人到了他那裏，他們滿想挽留住他，不叫他離開他們。但是耶穌對他們說：「我也應當把天主的國，傳給別的城市，因爲是爲了這事派我來的。」

。」

耶穌走遍加利來亞省，在會堂裏傳福音，並治好民間的一切病苦，一切殘疾，他的名聲傳遍了敘利亞省。於是從加利來亞，從十城區，從耶路撒冷，從達省，從若爾當河那邊，來了許多人跟隨他。

註：

①這海有三個名：加利來亞海，提伯里亞海，日內撒肋海。本來是一個大湖，與這湖相毗連的有十二座城。

②經師是講解聖經的博士。

③耶穌但願信友證明他是默西亞，不願意說謊之父的魔鬼證明他。

④伯多祿在葛法翁也有住宅，耶穌做客住在他家。

⑤伯多祿既有妻子，當然有妻子，然他為耶穌的原故，什麼都離棄了。異教的教師以伯多祿有妻

為藉口，說他們娶妻，是遵照宗徒的遺表，他們為什麼不效法他離棄一切呢？

⑥古教的靈

工日，是從前日日落起，到本日日落止，所以人到日落以後才抬出病人來。

⑦耶穌本來只

用一句話，或舉手一降福，能使病人一齊都好了，然他願意一個一個的治好他們，可以看出他的仁慈多麼偉大。

⑧耶穌怕天明以後，事務紛雜，沒有祈禱的時間，是以早起。負有傳

教專責的人們，有所取法了。

第二十四章 捕魚奇蹟

有一天耶穌在日內撒肋湖邊站着，有喜悅聽天主訓言的羣衆擁擠他，他看見靠湖岸停着兩隻船，捕魚的人下船洗網去了，於是他就上了西滿的那隻船¹，請他划開離湖岸略遠些；然後他坐下，在船上教訓衆人。

講完了話，他向西滿說：「前進到湖心去吧，你好能下網捕魚。」西滿答說：「老師，我們勞苦了一夜，什麼也沒有得着；可是，遵你的命，我要下網²。」撒下網去，他們捕到那樣多的魚，竟至險些把網撐裂³。他們給在別的船上的夥伴打手勢，叫他們來幫忙，他們來到，把兩隻船都裝滿了，船幾乎要沉下去。

西滿伯多祿見了這事，就跪伏在耶穌跟前，說：「主，請你離開我吧，因為我是罪人。」他和他的同伴，因為捕得這樣多的魚，都驚慌失措；載伯德的兒子雅各伯和若望，也是這樣。他們是西滿的夥伴。耶穌對西滿說：「不要害怕，從今以後，你就要漁人了。」他們立刻把船拉

到岸上，撇下一切，跟隨了耶穌。

註：

①湖比世界，魚比世人，船比公教會。船長是伯多祿及接他位的教宗，教宗統

率全球主教神父傳教，勸化世人，彷彿撒網捕魚。耶穌但在伯多祿船上，是表示凡與接伯多祿位的教宗脫離關係的教會，都沒有耶穌在其中，不是耶穌的宗教。宗徒連耶穌的命，才捕了那樣多的魚，傳教的人依靠耶穌，才能救他人的靈魂。②魚網有撐裂的危險，公教會不免發生聖難。魚網設若有破的地方，魚能逃脫。公教會的教衆也有背教的。③耶穌在船上船不沉沒，耶穌既在公教會中，公教會不會滅亡。④伯多祿猜思耶穌是天主，天主不可坐在罪人當中。但是天主降生爲人，他親近人，人也該親近他。⑤野魚忽然聚集在宗徒們撒網的地方，這是天主爲堅固徒弟們的信德做的奇事。

第二十五章 耶穌治好癱子

過了幾天以後，耶穌又回到葛法翁。及至衆人聽見說他在家裏，立刻就聚集了那樣多的人來，竟至在門前也容納不下；耶穌就給他們講道。那時他正在講道，有人給他送了一個癱子來，用四個人抬着。他們打算抬進去，放在耶穌跟前。因爲擁擠的原故，他們不能到耶穌跟前，就把房

頂¹衝着耶穌所在的地方掀開，從洞口把癱子連他所躺的床繫下去。耶穌看見他們的信德，就向癱子說：「我的孩子，你的罪赦了²。」當時有幾個經師和法利塞人在那裏坐着，他們心裏說：「這人怎麼這樣說話呢？他說褻瀆天主的話，除了天主自己，誰能赦罪呢³？」耶穌憑着自己的明智，立刻知道了在他們心裏作這種感想，就對他們說：「爲什麼在你們心裏，有這樣的感想呢？或是對癱子說：你的罪赦了；或是說：你起來拿着你的床走吧！是那一樣更容易呢？但是爲叫你們知道人子在世上有赦罪的權柄，就對癱子說：我命你起來，拿着你的床，回你的家去吧⁴。」那人馬上就在他們面前立起來，携着他所躺的床，顯揚着天主，回他的家去。衆人都驚奇了，顯揚天主又充滿敬畏的心說：「我們今天見着了奇妙的事！」

註：[1]猶德亞人的房頂都是平的，房外有上房頂的階梯，房頂有天窗，去掉天窗的瓦，便有那樣大的洞口使人能把病人和床一起繫下去。[2]病人聽到耶穌的這句話，一定曉

得是他犯罪的因果，一定也有最要緊的痛悔，是以他沒求赦免，耶穌先赦免他的罪，剷除他的病根。由此看來，人有病該領告解聖事，病重該先請神父，後請醫生。耶穌看見他們的信德，赦了癱子的罪，是諸聖相通功的意義。③經師們疑惑耶穌能赦罪，以為耶穌不過是一個平常人，因而耶穌證明他是看破人心的全知的天主，是一句話能治好病人的全能者，能用自己的權力赦罪。今有異教人疑惑天主教的司鐸能赦罪。司鐸赦罪，有天主給與的全權；他聽天主的命，代替天主赦人的罪。耶穌若沒有立告解聖事，人斷乎沒有赦罪之權。④那人若不是受苦的癱子，必定不來求耶穌，那麼也得不了赦恩。由此看來，災難對於靈魂是有裨益的。還有，疾病等災難是罪罰，願意求天主免罪罰，當先求赦罪之恩。

第二十六章 耶穌召收瑪竇

完了這事以後，耶穌從那裡到海邊去，在路過的時候，看見一個稅員名叫肋昧，（又名瑪竇）在稅局裏坐着，就對他說：「你跟隨我吧。」他就離棄一切，起來跟了耶穌去。

肋昧在自己家裏大擺筵席招待他，有幾個收稅員和品行不端的人，也跟耶穌和他的門徒一齊坐席¹；這樣的人，跟隨耶穌的也不少²。經

師和法利塞人看見耶穌同罪人和收稅員們，一齊吃飯，就對他的門徒們說：「怎麼你們的老師，同罪人和收稅員一齊吃喝呢？」耶穌聽見這話，就回答說：「健康的人不需要醫生，病人⁴纔需要；」我要的是慈愛，不是犧牲，這句話有什麼意思，你們揣摩去吧！我來不是召義人，乃是召罪人。」

若翰的門徒和法利塞人正在守大齋的一天，若翰的門徒來見耶穌說：「爲什麼若翰和法利塞人的門徒，勤於守齋，祈禱，你的門徒反倒又吃又喝呢？」耶穌回答說：「新耶⁵的朋友和新耶在一齊的時候，能叫他們守齋嗎？新耶被人從他們當中刼去的日子，將要來到，那時候，他們就要守齋了。」

註：[1]瑪竇招待耶穌，是要表示他感恩的情懷，同時請了稅局人員，一爲辭行，一爲使他們受教義的薰沐而同頭。這等人自認是罪人，自謙的人，容易受教。[2]葛法瑟是一個大貿易場，所以稅員不少。[3]猶德亞屬羅馬帝國管轄，羅馬在一切要區設官收稅，稅員

皆是猶德亞人。民衆自然不滿意稅員，且因他們額外勒索，衆人憎惡他們，尤其在法利塞人眼中，凡交接羅馬外教人的皆是罪人，和外教人一樣。其中却也有像瑪竇似的善人，他們看見了耶穌的德能，謙遜的跟隨了他。〔4〕病人比罪人，耶穌是治靈魂病的醫生，召罪人悔改。法利塞人自認爲健康，爲義人，爲此耶穌也不治好，也不召請他們。〔5〕耶穌取的人性，和他立的公教，好像淨配，他是新郎。耶穌在世立公教，是一個大喜慶日，喜慶日人不守齋；他的朋友——門徒，幾時同他在一齊，不守齋，等他死了以後，那時門徒要守齋。至今公教會每瞻禮六耶穌受難紀念日，守齋吃素，而主日及大瞻禮不守齋。

第二十七章 耶穌治好三十八年的病人

過了這事，到了猶德亞人的瞻禮¹，耶穌就上耶路撒冷去了。在耶路撒冷靠近「羊門」²，有一個水池，希伯來話叫做伯代茲達，（池邊）有五個廊子。在這些廊子下面，躺着瞎的，癩的，癱瘓的，許多病人，等候水的動盪。因爲主的天使在確定的時刻，下池子搖動那水，水一動盪，第一個先下水的，不論有什麼病都治得好。在那裏有一個人，已經癱了三十八年。耶穌看見他躺着，知道他病得久了，就對他說：「你

願意病好了麼？」病人答說：「先生，我沒有人等到水一動，把我放到池子裡，當我前去的時候，別人已經在我以前下水了。」耶穌對他說：「起來，攜着你的褥子走吧。」這人立刻好了；攜着他的褥子就走了。這天正是安息日。

於是猶德亞人向那個病瘡的人說：「今天是安息日，不許你携帶你的褥子。」那人答說：「治好我病的那一位，對我說：携着你的褥子走吧。」他們問他說：「是誰向你說了：携着你的褥子走吧？」那個病瘡的人却不知道他是誰；幸虧那裏人多，耶穌已經躲了。以後耶穌在聖殿裡遇見了他，對他說：你看，你已經好了；不要再犯罪了，怕的是要有更大的災禍，臨到你身上⁴。那人就去報告給猶德亞人，是耶穌治好了他。因此猶德亞人就難為耶穌，因為他在安息日做了這事。

耶穌却對他們說：「直到如今我父做事⁵，我也做事。」所以猶德亞人越急於設法殺害他，因為他不但犯了安息日，還說天主是他的父，

自充與天主相等⁶。

耶穌又向他們說：「實實在在我告訴你們，父所做的一切事，子也照樣做⁷。卽如：父能起死回生，子也一樣，他能隨意叫誰活着。父不審判人，却把審判的全權交給了子，好叫一切人尊敬子，像尊敬父一樣。誰不尊敬子，就等於不尊敬派子來的父⁸。我實實在在告訴你們，時候就到，一切在墳墓裏的人，要聽見人子的聲音。行善的復活出來得生命，做惡的復活出來受責罰。」

註：①大約是巴斯卦瞻禮。②「羊門」：在聖殿的北部有一個便門，叫羊門，因為祭獻天主的羊，多從那便門進去。臨近那門的水池，名叫羊池，也叫伯代茲達，或伯匝達，意思是仁慈處，因為天主在那地方，常以奇妙的方法治好病人。③意思是：卅三十八年的癱子立時能行走的那人，必是天主打發來的。有這等大能的人，豈沒有權柄寬免罷工的規矩麼。④可以猜思：這人的病是從犯罪來的，天主常用災難警醒教訓人。更大的禍，或指地獄的永罰。⑤耶穌指明：世上不能完全罷工，天主還常做事，他造萬物的大工雖然完成了，却常管理保存萬物。⑥猶德亞人稱天主爲我等父；耶穌暗指自己與聖父是同性的。猶德亞人也

曉得那話的意思，因說耶穌自充與天主相等。^[7]因爲聖子同聖父是一體的，聖子不能單獨做事，他什麼都與聖父同做，比如復活死人。因爲聖父聖子原是一個天主。

第二十八章 安息日掐麥穗和治好手枯的人

耶穌回到加利來亞，有一天是安息日，耶穌從麥田裡經過，他的門徒在進行的時候，招取麥穗，用手搓着吃。法利塞人向他們說：「爲什麼你們做安息日不許做的事呢？」耶穌回答說：「達味和他的隨員，在饑餓時所做的事，你們難道沒有念過嗎？他們怎麼進了天主的屋，拿起只許司祭吃的供獻的餅，自己吃了，又給了跟隨他的人們呢？」他又說：「安息日是爲人立的，人不是爲安息日立的，所以人子也是安息日的主。」

另一個安息日，耶穌進了會堂訓誨人。在那裏有一個右¹手枯乾的人。經師和法利塞人正在窺伺耶穌，（爲了看看）他在安息日治病不治，好去藉詞控告他。豈知他看透他們的心意，就對乾手的人說：「你起來

，站在當中。」他就起來站在當中。耶穌向他們說：「我問問你們，安息日是許人行善呢，或作惡呢²；是救命呢，或害命呢？」他們却一言不發。於是耶穌怒目注視他們，又因為他們的心瞎，極其悲痛，就對那人說：「伸出你的手來。」³那人一伸手，就恢復了原有的健康。法利塞人就出去，立刻找了黑落德黨人去，彼此商議對付耶穌的方法，好趕快消滅他⁴。

註：①右手患病，是一種極大的痛苦，因為妨碍工作。②「安息日是許人行善呢……」耶穌問：治好這個人可不可以，衆人不言語，因為若說可以，便相反自己的道理，若說不可以，得罪病人，而且不合良心，是以只得嚴守緘默。這明智的發問，滿可以使敵黨覺悟，認識他們的錯誤。③枯乾的手，卷曲悠久的時期，本來不能夠伸開，那人只管聽命，勉強伸手，是以耶穌治好他。④黑落德黨人，因為專恃羅馬勢力，是法利塞人所憎惡的人，但是對於攻擊耶穌，這兩黨人却站在一個戰線上，互相連絡。今異端教門，也是這樣，他們無論怎樣反對，但關於攻擊公教會，他們的行動一致，此不外公教會是耶穌的代表，耶穌在世時，曾常受敵黨的攻擊，他的代表當然不能例外。

第二十九章 耶穌揀選十二宗徒

耶穌知道了（仇人謀害他），就離開那地方。然他無論到那裏，許多人來聽道理。他看見這熙熙攘攘的許多人，很憐惜他們，因為他們困苦顛連，像似沒有牧童的羊一樣。於是他對衆門徒說：「收穫工作是很大的，可是工人太少。所以你們要求收穫的主人，多派工人，從事收穫工作。」

在這些日內，他退避到山上去祈禱，徹夜祈求天主¹。及至天明，他喚來衆門徒，從他們中間，選出自己所中意的十二個人²，稱他們爲宗徒³，爲了同他（常）在一齊，又爲派他們出去傳教。並且賞給他們治病驅魔的權柄。這十二個宗徒的名字是：第一個⁴ 叫西滿，又稱爲伯多祿，還有他弟弟安德肋；載伯德的兒子雅各伯和他弟弟若望；斐理伯和巴爾多祿茂；多默及稅司瑪竇；亞爾斐的兒子雅各伯，及達陡；加納人西滿，還有叛賣耶穌的依斯加畧人如答斯⁵。

註：

①耶穌在做重大事件以前，必先祈求天主；爲了揀選宗徒，因這事與公教會大有關係，他徹夜祈禱。
②耶穌爲什麼但選十二個人呢？因爲古教人是從雅各伯的十二子嗣傳生，稱爲天主的特選民，新教人該是十二宗師徒弟，代替猶德亞人做天主的特選民。
③「宗徒」是使者，大使的意思。
④聖史敘述宗徒名單，把伯多祿列入第一，因爲耶穌派了他爲宗徒首。
⑤耶穌揀選宗徒建立公教，爲什麼不揀選博學才子和富貴人呢？是要指導我們，傳揚公教，是靠天主的能力，並不靠人的能力財產學問等。

第三〇章 山中聖訓

耶穌同他們從山上下來以後，就站在平坡¹，那裡有一大羣門徒，還有從各方來的許多民衆，他們爲了聽他的講演。他就坐下，他的門徒都湊到他跟前來。於是他開口教訓他們說²：

甲 闡明眞福眞禍

「神貧的人是有福的，因爲天國是他們的！」

溫和的人是有福的，因爲他們將要領有世界！」

哭啼的人是有福的，因為他們將受安慰！

對於義德感到飢渴的人是有福的，因為他們將得飽飫！

慈悲的人是有福的，因為他們將受憐恤！

心裏清潔的人是有福的，因為他們將見天主！

和平的人是有福的，因為他們將稱為天子！

為義德受窘難的人是有福的，因為天國是他們的！

凡是為我的原故，有人辱罵你們，迫害你們，捏造種種罪惡去毀謗你們，你們是有福的，你們就歡喜，就滿心快樂吧，因為你們天上的賞報是大的。

可是你們富足的人是有福的，因為你們有了你們的安慰！你們現在喜笑的人是有禍的，因為你們要悲哀流淚！

人若都誇獎你們，你們是有禍的，因為他們的祖先也是這樣對待了假先知們！

註：

①「平坡」是山腰間的能容大羣人的一塊平地。

②昔日天主教在西乃山上公佈

了古教的法律，今耶穌在山中聖訓裏公佈了新教的法律。聖訓的語言淺近，意義高深，人一看，便知道是天主說的話。但是所講的多與世俗意見相反；世俗人以暫時的假福爲真福，耶穌以天堂的永福爲真福。要得這真福，當實行這八端道理。

③「神貧的人」，就是沒有貪財心，虛榮心，驕傲心，與不足的心的人；甘貧樂道，謙卑自下。

④「溫和的人」，是爲超性的原故，比如因自己或別人犯了罪，傷心悲哀。

⑤「對於義德感到飢渴的人」，是高尚和勤於爲善的人。

⑥「慈悲的人」是哀憐人的神形困苦，竭力的救濟。

⑦「清潔的人」，不但指靈魂清潔，且指真實而無二心的人。

⑧「和平的人」，不光與人沒有怨恨，而且爲他人排難解紛。

⑨「爲義德受窘難的人」，彷彿致命聖人。第一端和第八端所許的賞報是同一的，因爲八端真福，始終歸一。真福八端，是天國政綱的引言。不消說，耶穌自己的行爲，吻合他的聖訓。

⑩耶穌的真徒持守正道，不徇世俗人情，難免受人譏謗。

⑪「富足的人」，指溺愛錢財的人。

⑫「飽飲的人」，指但講吃喝的人。

⑬「喜笑的人」，就是享安逸快樂的人若享到安逸快樂，便心滿意足了。

⑭爲衆人所喜悅的，多是同流合污的人。

乙 宗徒當忠於職責

「你們是世間的鹽。鹽若失了味，怎麼能叫它再鹹呢？也就沒有什麼用處，只好扔在門外，被人踐踏了。你們是世間的光。建在山頂上的城，是不能掩蔽的；也沒有人點着燈放在斗底下，而是放在燈台上，它就光照了全家的人。希望你們的光，也要這樣照在衆人面前，叫人們看見你們的好行為，光榮你們在天的父¹。」

註：①耶穌用這三種比喻，勸宗徒們和接他們位的衆傳教士，必須遵行他的聖訓，因為自己不正，怎麼能正人呢。實在，耶穌的徒弟若不實踐老師的教訓，便彷彿失了味的鹽，他怎麼能保護他人的靈魂不壞呢？自己無味，怎麼能加味與人呢？終竟被天主棄捨。宗徒該彷彿建在山頂上的城，意思是當立善表，使衆人看見，效法他而光榮天主。他又該做世人的光，以真理之光指給人正路，就是使人認識真道。

丙舊的法律與新的法律的關係

一，不廢舊的法律

「不要想我是來廢除法律或先知（的話）；我不是來廢除，而是來完

成¹。我實話告訴你們，直到天地都消滅了，法律的一字一點²也不能消滅，必須字字完成。所以誰若犯了這誠命中最小的一條³，又教給人這樣做，他在天國裏將是最小的；然而誰若遵從誠命，又勸人遵從，他在天國裏，要推爲最大的。我告訴你們，你們的義德若是不超過經師和法利塞人的義德⁴，你們斷然不能進天國。」

註：①耶穌堅決的聲明：他不是來廢除古教的重要法律，比如天主十誡。他立的新教，好像建築了一座新城，新城的基址仍是舊城的。他却廢除了天主單給古教人定的法律，比如爲預表新教祭獻所行的祭獻，和法利塞等人私自定的規誡。他又聲明：他也不是來廢除天主藉先知的口所說的話，乃是來應驗而完成它。誰也不能更改天主的道理，因爲真的永遠是真的。②「一字一點」，就是說最微小的一部分。③耶穌命我們謹慎躲避小罪，重視小規矩，連心裏也不要犯罪；人若輕視小罪，容易犯大罪，危害靈魂。全守十誡連小罪也不犯，便是聖人。④法利塞人的義德，不過是外面的，他們只講外表，不講內修，彷彿不認天主的外教人的道德，這等人不能升天堂。

一一，論殺人及和睦

「你們聽見過給古人說的那話：『你們不可殺人，誰殺了人，該受官廳的罰。』我却告訴你們：誰向他的弟兄¹發了怒，就該受官廳的罰；誰輕輕的罵²他的弟兄說：輕狂！就該由公會治罪³；誰重重的罵⁴他的弟兄說：匪類！就該受地獄的火刑。所以當你在祭台前奉獻禮物的時候，若是想起你弟兄跟你有一件過不去的事情，你就把禮物放在祭台前，先同你的弟兄和好，然後再來奉獻你的禮物。

當着你和你的仇敵，還沒有走到官廳時，趕快與他和解，恐怕他把你交給審判官，審判官把你交給掌刑的人，就把你押在監裏。我實話告訴你們，非到你拿出最後的一文錢，他不肯放你出來。⁵」

註：①「弟兄」指不拘什麼人。②輕輕的罵人，是說輕慢人的話。③猶德亞有

兩個判決案件的地方：一，每城中所設立的法庭，有幾位司祭和訴訟人的族長判決微小的，不上訴的案件。二，重要的或上訴的案件，是由耶路撒冷的公會，七十二位法律學士處理。按會堂所公佈的法律，凶殺罪是能處以死刑的。然耶穌也提出能引動人犯凶殺罪的仇恨心，

禁止人以思，以願，以言犯第五誡，他說以言犯的罪，同以行犯的罪，天主一樣懲罰。^[4]
重重的罵人，是說惱恨人的話。^[5]耶穌此處暗指有煉獄。

三，姦淫和壞表

「你們聽見過給古人說的那話：『你不可姦淫。』我却告訴你們，凡心懷淫念，去注視婦女的，在心裏已經同她犯了姦淫。若是你的右眼，是你犯罪的因由，你就把它剜出來，扔它遠遠的，因為寧失去你所有肢體中的一個，比叫你的全身陷入地獄，為你更合算。若是你的右手，是你犯罪的因由，你就把它砍下來，扔它遠遠的，因為寧失去你所有肢體中的一個，比叫你的全身陷入地獄，為你更合算¹。」

又說過：「凡休妻的，當給她休書。」我却告訴你們，凡不是因為有姦情而遺棄他的妻子的，就是使她去犯姦淫²，誰娶別人所遺棄的婦女，也是犯姦淫。」

註：^[1]是說的無論什麼，引你犯罪的人或事物，雖然像你的眼睛手足般的難以棄捨

，你也得發狠心而棄捨它。^[2]遺棄妻子，不和她同居，是把她放在不能避免淫蕩的境地，是誠心叫她犯不貞的罪。人離開妻子，出外傭工或貿易，十數年不通音信，不顧她的生活，他和遺棄妻子的人犯同樣的罪。

四，論發誓

「你們聽見過給古人說的那話：『你不可發虛誓，你對主所發的誓，都該償還。』我却告訴你們，什麼誓都不可發，你們的話應該：是的就說是，非的就說非，若再多說，就是從惡念¹來的。」

註：^[1]耶穌命他的信友，與人交接要信實。「惡念」就是詭詐和猜疑。

五，論報復

「你們聽見說過：『一眼還一眼，一牙還一牙¹。』我却告訴你們，對於惡人不要抵抗；若有人打你的右臉，連左臉也轉過來給他打。若有人為的奪你的長衣，想去控告你，你連外衣也脫給他²。若有人強迫你走一里路，你就同他走二里路。誰求你，你就給他，誰向你借錢，你不

要推辭。」

註：[1]報復有三種：以善報惡是天主的命令；以善報善，以惡報惡是世人的主張；以惡報善，是魔鬼的行爲。[2]惡人打臉，脫衣給人等語，是耶穌的勸言，不是命令。是說的：我們對於仇人，越忍耐吃虧，越有功勞。並且，耶穌不是叫我們放棄個人的權利，只叫我們放棄報復權，因為這權是天主留給他自己，和代替他行使這權的人，是以若有人加害於我們的生命財產，我們能訴訟法庭。可是，不要忘掉我們所負的愛仇的使命，至少該願意他得福免禍，他遭了患難，我們如若能够救助，就該救助他。

六，論愛仇

「你們聽見說過：『你要愛你的近人，恨你的仇人』¹。我却告訴你們，你們要愛你們的仇人，款待那些忌恨你們的，並爲那些難爲你們欺凌你們的祈禱，這樣纔可以成爲你們在天大父的兒女；他叫他的太陽升起來，照善人，也照惡人，給義人下雨，也給不義的人下雨。你們若（僅）愛那些愛你們的人，還有什麼應得的賞報呢？稅司們不是也這樣做嗎？若但問候你的弟兄，那有什麼可貴的地方呢？外教的不是也這樣做嗎？

所以你們該當是完善的，如同你們在天的父那樣完善。²」

註：①古教的道理：「你要愛你的近人」，的確是天主的命令，然「恨你的仇人」不是天主的命令，是猶德亞人後來加添的。當時法利塞人說：凡外教外邦人，既不是近人，不用愛他們，且能恨他們。現在耶穌說：不但不許恨，還該愛仇人，這是天主教的博愛，連仇人也在這博愛之內。②我們不能全效法天主的聖善，但耶穌勸我們，能效法多少，就該效法多少。

丁論行善的正意

一，正當的哀矜

「你要留意，不要在衆人面前行善，專爲叫他們看見；不然的話你們將來在天的父台前，就得不到賞報了。所以幾時你行哀矜，不要在你前邊吹號¹，像那些假善人們，在會堂裏，在大街上所做的一樣，專爲圖人的讚美。我實話告訴你們，他們已經受到他們的賞報了。你行哀矜的時候，右手所做的，不要叫左手知道，爲了叫你的哀矜常在暗中，

並且你的父在暗中看見，必要報答你²。」

註：〔1〕「吹號」是不可鋪張不可誇耀的意思。〔2〕在衆人面前有榮譽，是人人所願

欲的，但是耶穌教訓我們，務求天主面前的榮譽，萬不可表彰你行的哀矜，要行在暗處，但呼天主知道。

二，適宜的祈禱和禱辭

「你們祈禱的時候，不要跟着假善人們學，他們專好在會堂裡，在十字街口上，立着祈禱，爲了叫人們都看得見。我實話告訴你們，他們已經受到他們的賞報了。你幾時祈禱，要進到內室裏¹，關上門，在暗中求你的父；你的父在暗中看見，必要報答你。你們祈禱，不要像外教人一樣絮絮多多²的一再重復，他們以爲藉語言的能力，纔得允諾。你們不要仿效他們，因爲你們需要什麼，在未求你們的父以前，他早已知道了。所以你們祈禱要這樣說：

「在天我等父者，我等願爾名見聖，爾國臨格；爾旨承行於地，如

於天焉。我等望爾，今日與我，我日用糧；爾免我債，如我亦免負我債者。又不我許陷於誘惑，乃救我於凶惡。」

因為你們若肯饒恕別人的債，你們天上的父也饒恕你們。你們若不肯饒恕別人，你們的父也就不饒恕你們的罪。」

註：①耶穌命我們在內室祈禱，他不棄捨公開的共同祈禱。耶穌和宗徒們也曾親自共同祈禱過。②「絮絮多多」，外教人以爲藉多言能感動他們的神允諾，然祈禱的目的，不是忠告天主，是準備人的心接受天主的恩惠，是以要誠樸，像小兒對父母說話。耶穌不禁止人長時間的祈禱，是說的不要有口無心，人若誠心恭敬天主，向天主發依賴愛慕的心，祈禱的時間越長越好，耶穌也曾立了長時間祈禱的表樣。

三，守齋

你們守大齋的時候，不要面帶愁容，像那些假善人們一樣，他們所以面顯憔悴，就是爲的叫人看出他們守大齋來。我實話告訴你們，他們已經受了他們的賞報。你幾時守大齋，要修整你的髮，洗淨你的面，爲了不在人前顯露你守齋，而僅是爲了你無所不在的父；你的父在暗中看

見，必要報答你。」

戊積蓄財寶

一，積蓄天堂的財寶

「你們不要在世上積蓄財寶，在這裏有銹蝕，有虫咬，有賊挖窟窿來偷，却應該在天上積蓄財寶，在那裏沒有銹蝕，沒有虫咬，也沒有賊挖窟窿去偷，因為你的財寶在那裏，你的心就在那裏¹。」

一個人不能事奉兩個主，因為不是恨這一個，愛那一個，就是近這一個，遠那一個。你們不能事奉天主，同時又事奉財神。」

註：「人愛什麼，他的心也常常繫念在那上邊。」

二，積蓄世上的財寶

「所以我告訴你們：不要為你們的性命，憂慮吃什麼，喝什麼；也不要為你們的身體，憂慮穿什麼。性命豈不貴於飲食，身體豈不貴於衣服麼？你們看天空的飛鳥，牠們也不播種，也不收割，也不在倉庫裏

積儲什麼，你們在天的父都養育它們。你們比起飛鳥來，不是貴重得多麼？你們那一個能夠因着「工愁善慮」，使自己的壽命增加一尺呢？²那麼爲什麼還爲你的衣服憂慮呢？你們看，田野裡的玉簪花怎麼生長，它們也不做工，也不紡織。可是，我告訴你們，就是在撒落滿極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這花中的一朵呢。野地裏的草，今天有的，明天就許扔在火裏，天主還這樣壯飾它，他爲你們豈不更要經心麼？小信德的人哪！所以你們絲毫不要憂慮說：我們要吃什么，喝什麼，穿什麼呢？³這都是外教人所思慮的事情，你們天上的父，知道你們需要這些什物。你們先該尋求天主的國和他的義德，其他一切都要附帶賞給你們。你們不要爲後天的事憂慮，後天還有後天的愁腸。每天的苦，足夠每天受的。」

註：

①天主既然賞賜上等恩惠，他不賞賜次等的嗎？

②壽命的長短，是天主預定的，

是以人不能增加一尺，一尺就是很短的時間

③耶穌不禁止我們維持肉身，但禁止過度的，

顧肉身，以致耽誤靈魂的事業，失落依靠天主的心。耶穌却不是叫我們不勞而食，因為做工養生，也是天主給人定的本分。可是雖用心作工，仍當依靠天主，像飛鳥一樣無愁無慮。

己信友應避免的罪過

一，無情的判斷

「你們不要判斷人，免得你們受判斷。因為你們怎麼樣判斷人，也就怎麼樣受判斷，你們用什麼尺子量人，也就用什麼尺子量你們。為什麼你理會你兄弟眼裏的小草，却不知道注意你自己眼裏的大樑呢？在你的眼裏有一根大樑的當兒，你怎麼還能向你的兄弟說：讓我把你眼裏的小草取出來呢？假善人哪，先把你眼裏的大樑取出來，然後你再想法取出你兄弟眼裏的小草。」

註：「小草」比小的過失，「大樑」比大的過失。偏愛自己，是人同有的情緒，是很容易看見他人的過失，看不見自己的過失，這等人若勸人改過，很難發生效力，他該先正己，後正人。

二 慎重

「不要把聖物給狗，也不要將珍珠扔在豬前，恐怕牠把珍珠踐踏了，又轉過來傷害你。」

註：上一段說的是什麼樣的人可以勸人，這一段說的是可以勸什麼樣的人。食排泄物的狗指不肯悔改的惡人，和回了頭又復舊的罪人，不可輕易准他領聖事。珍珠指道理，骯髒的豬指貪色的人，因他不知道尊重道理，是以不可向他講。

三 祈求

「你們求，就要得到所求的；你們找，就要找着所找的；你們扣門，就要給你們開門。」

註：耶穌許給我們，有求必得，我們萬不白求，必得與靈魂有裨益的恩惠。人求天主，天主若不給與所求的，他必給與別的恩惠。

四 處世金律

「總之，不論什麼事，凡是你們願意別人爲你們做的，你們也該爲

別人做：這正是法律和衆先知的話的總綱。」

註：中國古書上說的：「己所不欲，勿施於人」，不過是處世的一條銀律，只求不加害於人。耶穌所講的：「己之所欲，必施於人」，纔是一條處世金律，因為是更要加恩與人。

五天堂的門徑狹窄

「你們要從窄門進去；因為寬門闊路，導入死亡，從這裏經過的常是很多；窄門狹路纔引入生命，找到這條路的却是很少！」

註：人非謹守規誡，不能進天堂。試問：救靈魂的是多或少呢？當知道耶穌說這句話，是對在跟前的猶德亞人說的，他們多數人不願意入耶穌的天國，因為嫌路窄難走，意思是嫌耶穌的道理不容易履行。

六該防備假先知

「你們要防備假先知。他們外面披着羊皮，內裏懷着狼心，到你們這裡來。你們可以從他們的果子上，認出他們來：荆棘上豈能摘葡萄，荊棘上豈能摘無花果麼？所以，凡是好樹都結好果子，凡是壞樹都結壞

果子。好樹不能結壞果子，壞樹不能結好果子。凡是不結好果子的樹，都要砍除了，扔到火裏。所以從他們的果子，就可以認出他們來。」

註：假先知指古今有善言而無善行的假善人或法利塞人。他們爲實現他們的欺騙和引誘人犯罪的手段，怕人驚駭而知所戒備，是以披上羊皮，戴上假善的面具，內裏却懷着狠心。假先知又指宣傳邪說的異教人。他們怕人們不相信，把他們的邪說攪雜真的教義裏頭，魚目混珠，使一般愚民一併接受。狼能變外皮，却不能變聲音，你若想認識假先知，僅用調查他的行爲怎樣。他若不願意屬教宗主教管轄，廢除遵守的規矩，便知道這樹結的果子不好，樹不能是好樹。聽聲音便能聽出來是羊是狼。

七 善功的必要

「不是凡向我說：主，主，的人就能進天國，乃是承行在天我父意旨的人，才能進天國。在那一天，要有許多人對我說：主，主，我們不是曾因着你的名字，說過預言麼？不是曾因着你的名字，趕走過魔鬼麼？不是曾因着你的名字，行過奇蹟麼？我將斷然回答說：我從來不認得你們，你們這些造罪的人，離開我吧。」

註：有那樣的人，聽了耶穌的道理，也信服，却不按着道理去行。

庚 結論

一 聰明和不聰明的家主

「所以凡聽到我這些話，就去按着實行的，好比一個明智人，在石頭上建築自己的房屋。雨淋，水沖，風吹，衝撞那座房屋，房屋也不倒塌，因為它建築在石頭上了。至於凡聽過我這些話，不去按着實行的，好比一個糊塗人，在沙灘上建築自己的房屋。一經雨淋，水沖，風吹，衝撞那座房屋，房屋就倒塌了，並且倒塌的很厲害。」

二 聖訓的效果

耶穌講完了話，衆人都驚奇他的教訓，因為他教訓他們，是像有權柄的。

第三章 耶穌治好癩病人和百夫長的僕人

「在衆聖史以下述說的福音上，我們能看見耶穌用許多聖蹟，證明他作天主降世的使命

，並證明他不光有頒布法律權，且操有生死禍福權。」

耶穌下了山，有一大羣人跟隨他。一個長癩病¹的來到他跟前，叩頭哀告說：「主，您若願意，您能叫我潔淨了²。」耶穌伸開手，按了接他，說：「我願意，你潔淨了罷。」他的癩病立刻就好了。耶穌給他說：「你不要把這事告訴給人，但到司祭那裏去³，叫他看看，並獻上梅瑟所規定的禮物，爲了在衆人面前作證。」

耶穌剛進了葛法翁，有個百夫長⁴，他最愛慕的僕人，病得要死。他聽見過人們談論耶穌，就派了城裏的幾位長老，央求耶穌來治好他的僕人。這些人來到耶穌這裡，切切央求他；耶穌果然同他們去了。已經離家不遠，百夫長又派了自己的幾個朋友來，對他說：「主，不用這麼勞動你，因爲我當不起你到我的舍下；甚至我以爲我自己也不配到你跟前來；請你僅說一句話，我的僕人就好了。因爲我屬長官管，也有兵士屬我管，我給這一個說：你去，他就去；另一個說：你來，他就來；

給我的僕役說：你做這事，他就做。一耶穌聽見這話，就驚奇這人，轉身向跟隨他的衆人說：「我實話告訴你們，就是在義辣爾人中，我也不曾遇到這樣大的信德。所以我告訴你們，將有好多從東方，從西方來的人，同亞巴郎，依撒各，雅各伯，一齊在天國裡赴筵，至於國內子民⁵，倒要被投在外邊的黑暗中⁶，在那裏將有號哭的，有切齒的。」派來的人，回到百夫長家裡，看見病僕已經好了。

註：

①癩病是不能治的傳染病，被傳染的人全體腐爛，終至爛死。因為病勢極惡，

古教立了很嚴厲的法律，命這等人居住郊外，不許同人往來。——癩病是大罪的象徵，這病使肉身醜陋難看，散發臭味，終害它的生命；大罪使靈魂醜陋難看，終害它的神生。癩病和罪人的傳染力很大，所以我們應當躲避他們。除非天主，誰也不能治好他們。

②那人既然信耶穌能治好他的病，他必定也信耶穌是全能的。他說那話的意思是：耶穌不用轉求天主，他只願意就行。

③耶穌命癩病人去見司祭，叫他驗看，表示有大罪的人，非去見司鐸領告解，不能得罪赦。

④百夫長是羅馬軍官。這人雖是外教人，根據他的言行，他已經信了天主，且信了耶穌是天主所許的默西亞。他有我們奉教人該效法的三樣德行：一是仁慈。他的僕

人不過是買來的奴僕；死一個再買一個，沒有什麼緊要。他却當作兒女愛他，操心醫治他的病。二是信德。他說：我，一個小小軍官，出命還立時見效，何況你，全能的天主呢，你一句話我的僕人就好了。三是謙遜。耶穌到他家去，他自覺不配，謙遜的不敢接見全能者。我們每次領聖體，也要有這樣信德謙遜。所以公教會命神父和教友領聖體以前，效法百夫長說：「主，您俯臨我心，我當不起，求你但說一句話，我的靈魂就好了。」^[5]「國內子民」是最初被召入默西亞國內的義辣爾民族。^[6]耶穌常以筵席比天堂福樂。按當地的風俗，宴會通常是在夜間，「外邊的黑暗」，就是大飯廳的外邊。

第三二章 耶穌復活那應城的少年

不久以後，耶穌到了一座城，名叫那應；許多門徒和大羣的人跟他同行。走進城門，正有人抬着一個死人，死人的母親居寡，他又是獨生子，有許多人送殯。主看見了她，就動了憐憫的心，向她說：「不要哭。」耶穌近前扶那尸架，扛夫都站住了；然後說：「少年，我命你起來。」^[2]死人立刻就坐起來，說話；耶穌隨把他交給他母親。衆人都畏懼，並讚揚天主說：「在我們當中，出了一位大先知，天主看顧了他的子

民。」這個風聲就傳遍了猶德亞省和周圍各地方。

註：

[1]那應城在大博爾山南，相離約二十里。

[2]耶穌復活死人，能說「我命你起

來」，並不用像聖人們復活死人似的，說：我因天主的名叫你起來，顯然他真是天主。這件事表示罪人回頭。天主復賜給回頭的人寵愛，叫他像似死了的靈魂復活，這恩惠，比復活人的肉身更奇妙。公教會彷彿這少年的母親，孩子死了，母親極其悲傷，見他復活了，便非常歡喜；教友犯了大罪，公教會也極其難過，見他回頭了，也非常歡喜。

第三三章 若翰打發門徒去見耶穌

若翰在監裏聽見基督所行的事，就打發兩個門徒來問他說：「你就是要來的那一位麼，或者我們還須等待另一個人呢？」¹耶穌回答說：「你們回去將所聞所見的事，都告訴給若翰，就是：瞎子看見，瘸子行走，長癩的潔淨，死人復活，窮人領受福音。凡不因我而失足的人，是有福的。」²

他們一走了，耶穌就向衆人講論若翰說：「你們到曠野去，是看什麼呢？是一棵被風吹動的蘆葦麼？你們到底是看什麼呢？是一個穿華麗

衣服的人麼？那穿華麗衣服的，是在帝王家裏。你們出去，究竟是看什麼呢？是一位先知麼？我告訴你們，他可是先知，但是比先知還大。因為他就是經上記載的：「我派我的使者，在你前面，做你的前驅，給你預備道路。」我實話告訴你們，在婦人所生的當中，沒有一個比若翰保第斯大更大的；但是，天國內最小的一個，也比他大⁴。從若翰保第斯大起，直到現在止，天國是用暴力奪取的，強有力者便可以佔據天國。」

註：¹耶穌的前驅的確知道，耶穌是默西亞，但是他的門徒不信，不願意跟從耶穌，爲了使他們信，若翰打發他們去問耶穌。²耶穌回答他們，不直接的說他是基督，但指示他所行的種種聖蹟。這些聖蹟却是依撒意亞所預言的救世者的標記。³這句話是但指若翰的任務說的。若翰站在古經和新經的臨界，就古經說，他是默西亞的前驅，就新經說，他是耶穌的門徒。但指若翰做默西亞的前驅來說，在天主爲準備默西亞的降臨所派遣的聖人中，沒有一個擔負和他同樣高貴的任務，是以古經上所列的衆古聖人，沒有一個比他大的。⁴這是但指若翰的地位說的，在耶穌的門徒中，他的地位還不及耶穌最小的一個門徒。從

此可知新教比古教高超的多。根據耶穌的這句話，可不能說：新教的最小聖人比聖若翰大，公教會列他在最大的聖人中。

第三十四章 耶穌赦瑪大肋納的罪

耶穌講完了道理，有個法利塞人名叫西滿，請耶穌吃飯，他來到他家入了座。本城的一個放蕩女人，既知道了他在法利塞人家裏吃飯，就帶着滿儲香膏的白玉瓶，來到他後面；在他的腳旁哭起來，用淚浸濕他的腳，又用頭髮擦乾，用口親腳，並在腳上塗香膏。請他的那法利塞人，看見這事就心裏說：「這人若是先知，必然知道摸他的這女人是誰，是什麼人，她是個罪婦。」耶穌對他說：「西滿，我有件事對你說。」他說：「老師，請說吧。」——「一個放款的人，有兩個債戶，一個欠五百銀元，一個欠五十銀元。他們兩個既然都還不起了，他就恩赦了他們。那麼，是那一個更要愛他呢？」西滿答說：「我以為是那個得到恩赦較多的。」耶穌對他說：「你斷的不錯。」他轉身向着女人，對西滿

說：「你看見這個女人麼？我進了你的家，你沒有在我腳上塗水，這女人却用她的眼淚浸濕我的腳，又用頭髮擦乾。你沒有用口親我，而這，自從她進來³，就不住地親我的腳。你沒有在我頭上敷油，這女人却在我腳上敷了香膏。所以我向你聲明，她許多的罪都赦免了，因為她愛得多⁴；那得赦少的却愛得少。」然後他對那女人說：「你的罪都赦了。」那些同席的人就心裏說：「這個連罪都能赦的是誰呢？」耶穌對那女人說：「你的信德救了你⁵，平平安安地回去吧。」

註：

[1] 按當時本地的風俗，宴會的人側身躺在睡椅上，面向几案，以左肱支首，右手取飯，雙腳不在桌下，是以罪女掉的淚滴在耶穌腳上。

[2] 猶德亞人宴會，賓客一到，主人即出來歡迎，問候，並行接吻禮。然後拿水注客腳上，僕人擦乾；主人又拿阿里瓦油來，敷在客頭上。然驕傲的西滿，自覺他請納匝肋的這個人，已經降低了自已，是以他不以客禮尊敬耶穌。

耶穌受了他的慢待，並不介意，但因為法利塞人心中妄斷罪女，耶穌特意表彰瑪大肋納的長處，西滿的短處，爲了教訓他，又要顯明他是看透人心的全知者。

[3] 希臘文的福音上說：「自從我進來」，可見罪女和耶穌幾乎是同時進來的，也曾跟同別人聽了耶穌的

講演。^[4]可見悔改的愛，是得罪赦的原因。在瑪大肋納心裏，悔改的愛和知恩的愛，是緊相聯繫的，並且熔化爲一個極熱烈極甘飴的情感。^[5]但有信德不夠；瑪大肋納不但信耶穌是他的救主，她也愛慕依靠他，所以得了罪赦，沒有愛德的信德是無用的。

罪女名瑪利亞，因爲住瑪大肋府邸，也叫瑪大肋納。跟着耶穌到加爾瓦略山上的就是她。耶穌復活後先發現給她。

第三章 耶穌講播種的比喻

又一次，耶穌在海邊上訓誨人。有極多的人圍繞着他，他便上船坐下，他在海裡，衆人都在海邊上。他用比喻講給他們許多道理，在他的訓話中他對他們說：

「你們聽着。——有播種的人¹出來播種²。播種的時候，有的落在道旁了，飛鳥過來就全吃了去。有的落在沙石地裏³，那裏土壤稀少；因爲土層淺薄，不久就生出苗來。可是太陽一出，幼苗沒有生根，受不了炎熱，就乾枯了。有的落在荆棘叢裏⁴，荆棘長起來，把它們蒙蔽住，也結不出子粒來。有的落在好地裏⁵；發榮滋長，結了子粒，有一粒

結三十粒的，有結六十粒的，有結一百粒的。」他又說：「有耳能聽的，要聽明白。」

在耶穌獨自一個人的當兒，跟隨他的那些人，偕同十二位宗徒，來問他那比喻的意義。耶穌對他們說：「這比喻是這個意思：種子是天主的訓言。那落在路旁的，是那些聽到訓言的人；但是魔鬼隨後就來了，把訓言從他們心裡奪去，怕他們信了，得了救。那落在沙石地裏的，是乍聽到訓言，喜歡領受的人；可是他們沒有根：他們暫時信奉，一受到誘惑就屈服了。那落在荆棘叢裏的，表的是那些確已聽到訓言，又漸漸被生活的愁慮，財帛，娛樂所蒙蔽的人，不能成熟結子。那落在好地裏的，表的是那些用良善高尚的心境，聽受了訓言的人，保守不失，恆心奉行，而得到效果。」

註：「播種的人是耶穌，和一總傳教的人們，他們的工作若不發生效果，不全在他們，也在聽道理的人。種子但有四分之一結實，那三分不結實，可不是種子不好，是地不好。」

；公教會的道理是十分好的，然聽道理的人中，也有不善的人。^[2]本地人的農作，把土壤疏鬆以後，即用手播種。耶穌最恰當地將自己的救世工作，比同農作。地不加以耕種，必生野草，人不加以教義的薰沐，定生惡情。地接受了種子，須天降時雨，纔能結豐富的果實，人領受了教義，須天主發聖寵，纔能立豐富的善功。^[3]表的是心硬的人，他聽道理聽不到心裏去，也不加默思，魔鬼又投他心中別樣的雜念，不久他把道理全忘掉了。^[4]表的是不恒心的人道理容易觸動他的心，也容易發生善念，可是一遇到誘惑，容易順從。^[5]表的是心中雜亂，愛財好色，不能容納道理的人，他聽道理，雖然也發善願，但是愛天主的心情，不能制勝他愛世俗的心情，是以他不能結善果。^[6]表的是善心人，他謙遜聽道理的，默存在心，恒久遵行，終結德行的善果。^[7]有一粒結三十粒的……，表的是善人們立的善功不是同樣大的。

第三十六章 耶穌講稗子的比喻

耶穌又用另一個比喻講給他們說：「天國好像一個人在自己地裏撒上好種子¹。可是在人們睡覺的時候，他的仇人來到²，又在麥子地裏撒稗子就走了。及至麥苗長起，吐出穗子來，稗子也顯出來了。家長

的僕人來告訴他說：主人，你不是在你地裏淨撒的好種子麼？那裏來的稗子呢？主人答應說：這是仇人做的事。僕人們向主人說：我們把它拔去，你願意不願意呢？主人說：不必，拔稗子怕連麥子也帶出來：任憑兩樣一齊長到麥秋吧。到收穫的時候，我要給收穫的人說：先割稗子，捆成捆留着燒，把麥子收在我的倉裡。——

以後耶穌辭退衆人，回到屋裏去；他的門徒來到跟前說：「請你把地裏長稗子的比喻，給我們解釋一下。」他答說：「那撒好種子的就是人子；地就是世界；好種子是天國的子民；稗子是罪惡的子民；撒稗子的仇人就是魔鬼；麥秋是世界末日，收穫的人是天神。稗子既割下來，就投到火裡，世界末日的時候也是這樣：人子要派他的天神，把一切立惡表的和作惡的人，都從他的國裏剔出來，把他們扔在烈火窯裏，在那裏將有號哭的，有切齒的。」

註：

[1] 稗子俗名野麥，表示惡人

[2] 仇人指魔鬼和一切引誘人犯罪，及壞表樣的

人；這等人在「人們睡覺的時候」，就是在主管人不小心看護屬下人，或者人冷淡的時候，撒出惡種子。③世上的公教會內難免有惡人混雜——教友作惡，不可歸咎於天主教，當歸咎於教友不守天主教的規誡；天主不阻擋人作惡，因為不願意奪人的自主權——及至世界窮盡，公審判時，天神要分開善人惡人，他們就永遠再不相雜。

第三十七章 耶穌講芥菜子酵子寶貝珍珠和撒網的比喻

耶穌又用比喻給他們說：「天國好像一粒芥菜子¹，有人拿去種在他的地裏。在一切子粒中，它原來是最小的，但是等他長大以後，在一切蔬菜中，却又是最大的，它的枝莖伸展開，足以使天上的飛鳥到它的蔭涼下來棲止。」

他又說：「我要用什麼比擬天主的國呢？它好像酵子²，婦人拿來，和在三斗麵裏，叫那塊麵全發起來。」

「天國還像一件埋在地裏的珍寶；有人尋到它，就又把牠埋在原處，喜喜歡歡地去變賣他所有的一切，買那塊地。」

「天國又像一個尋求好珍珠的商人，找到一個重價的珍珠，就去變賣他所有的一切，買那顆珠子。」

「天國又像撒在海裏的網，羅致各類的魚。等到網滿了，漁夫們就拉上它來，坐在海岸上，揀那好的，放在器皿裡，把不好的扔在外邊，世界末日的時候，就是這樣：天神們將要出來，把義人和惡人分開，將惡人投在烈火窖裡，在那裏將有號哭的，有切齒的。」

「這些話你們懂得了麼？」他們說：「主，懂得了。」他又說：「所以，經師們能徹悟了天國的事理，就像家主從自己的庫裏，取出來的物件，有新的，也有舊的。」

他還和人們談着話，他母親和他弟兄們，都在外邊等着同他說話。有人告訴他說：「你看，你母親和你弟兄們，都在外邊找你說話。」耶穌對報信的人說：「誰是我的母親，誰是我的弟兄呢？」他就伸手指着門徒們說：「你看，這是我的母親，我的弟兄們。因為無論誰，奉行

在我父的意旨，他就是我的弟兄，我的姐妹，我的母親。」

註： [1]芥菜子的比喻，表的公教會外面的進展，但是它起始隱微不顯，沒什麼光彩

，以後要發達而被廣揚。 [2]酵子的比喻，表的公教會內裏的改其世界的能力，耶穌以神目

早已看到。 [3]寶貝及珍珠，表的公教會所介紹的超性恩惠，比如信奉真教，得聖事的聖寵

，入修道院或修女會。為得這樣恩惠，棄捨世上的財產也是應當的。 [4]網的比喻同稗子的

比喻意義相同。 [5]公教會的教士，從古新兩經，取出來合時合人的各樣道理。 [6]耶穌的

這句話，不是不承認他母親弟兄們，是要聲明：教胞們的神親，較比骨肉之親更尊貴。

第三十八章 耶穌平息風浪

那一天傍晚，耶穌對門徒說：「我們到對岸去吧。」他們就辭退衆人，上船走了。航行時，耶穌睡着了¹，忽然起了猛烈的旋風，波浪打進船去，竟至連船內都滿了水，危險甚大。耶穌仍然在船尾上依枕而睡，門徒前來喊醒他說：「老師！老師！你救我們吧，我們這就要淹死啦！」耶穌醒了，給他們說：「小信德的人，怕什麼呢？」遂即起來，壓制風浪，風浪停止，海就平靜了³。他們又害怕，又驚奇，彼此說

：「這位制住風，鎮定海的，可是誰呢？」

註：[1]耶穌睡着了：必定是因終日奔走，往返講道訓人，勤勞太過的原故。耶穌真是人，和我們一樣感覺倦乏。可是雖然睡眠，他仍是無所不知的天主，常保護門徒。[2]門徒想着，耶穌非醒了不能救他們，是以耶穌責斥他們的信德不足。[3]這是個大聖蹟，因為波浪大起時，就是風息了，海面也不能立時平靜。耶穌一句話，風息海平了，除掌管萬物者，誰能辦得到呢？

這篇福音內有寓意：海比世上的公教會，難免遭遇風波。公教會有了危險，到了一髮千鈞之際，我們切切不可同宗徒們一樣過於害怕，不要忘掉耶穌預許的話：他要常在公教會裡，不離開它。有真信德的人，却不害怕，他們恆心依靠耶穌求救。海也可以比人的心，人心有時起忿怒嫉妬一切惡念的風浪，那時當立刻奔到耶穌跟前，懇切求救，可得退去誘惑，保持心安。

第三十九章 耶穌治好附魔的人

過了海，他們來到日拉撒¹人的地方。耶穌下船的時候，突然有一個污魔附體的人，從墳墓出來²，到他跟前。這人向來住在墳墓裏，而

且沒有人再能捆綁他，即便用鎖鍊也不成。因為人們曾屢次給他帶上腳鐐和鎖鍊，他把鎖鍊掙斷了，把腳鐐也毀壞了，竟至沒有人能夠制服他。他黑夜白日在墳裏，在山上，不住的喊叫，又用石頭砍自己。他從遠處望見了耶穌，就跑到他跟前朝拜他。大喊了一聲，又高聲說：「至上天主子耶穌，我和您有什麼相干呢？我因着天主的名字懇求您，不要苦害我！」他這樣說，是因為耶穌對它說了：「污魔你從這人身上出來吧。」耶穌問它說：「你的名字叫什麼？」它答說：「我的名字叫軍團，因為我們是衆多的。」污魔就切切哀求耶穌，別叫它們離開這一方。那時在那邊山坡上有一大羣豬正在牧放。魔鬼們就求耶穌說：「打發我們到豬羣裏去吧，我們好附着豬去。」耶穌允了它們，污魔們就從人身上出來，進到豬身，那羣豬約有兩千，都從險峻的山坡上，投到海裏，在那裏淹死了。放豬的人都逃散了，在城裏鄉間散佈消息。衆人全出來看看出了什麼事情：他們到了耶穌這裏，看見先前有「軍團」附着

的那個人，穿着衣服坐着，而且心地明白，他們都害了怕。親眼見着這事的人，把附魔的和猪羣所經着的事，給衆人說了一遍，他們就懇求耶穌離開他們的境界⁷。

耶穌上船的時候，先前附魔的那個人，懇求耶穌允許自己跟他去⁸。耶穌沒有允許，却對他說：「你回家去吧，到你的親族那裏給他們述說主爲你所做的一切，他怎樣憐惜了你⁹。」他就走了，並在十城區從事宣揚耶穌爲他所做的一切事，衆人都驚奇。

註：¹日拉撒在加利來亞海東南，和海西北的葛法翁相對。那地方有十座城，故名

戴家保利，意思是十城區，居民多數是外教人。²本地的墳墓，素常是在山坡上鑿的石洞

，和一間屋差不多大，人能居住，爲此說附魔的人居住墳墓，原不爲奇事。³魔鬼朝拜耶

穌，不是從熱心來的，是一種怕情，它怕耶穌諭它回地獄。⁴自從陸濟弗爾背叛了天主，

惡魔都下了地獄。以後因爲人類犯罪，天主給予了惡魔害人的權；這是他們唯一的快樂。公審判以後，耶穌要把惡魔押在地獄裏，再不許它們出來。附這人身上的這些魔鬼，怕耶穌不等到世界窮盡，立時命它們回地獄。⁵魔鬼若不能害人的身體了，它就要害人的財物。

[6] 耶穌允許了惡魔入猪身，因為本地人愛財，不愛聽他的道理，他們看着猪比靈魂還重要；猶德亞人養猪違背天主的禁令。 [7] 因為他們推辭救世者，他走了，不傳給他們福音。

[8] 這人不願意離開耶穌，定是受了知恩情愫的感觸，也許怕魔鬼再來附他身上。 [9] 耶穌命他回家，傳揚天主的恩惠，是要教訓我們，既然得到救靈魂的真教，也當盡力傳教，救他人的靈魂，尤其自己的親族。

由這篇福音我們可以看出，魔鬼害人的勢力很大，然它不敢加害於熱心教友；受誘惑的人一呼求耶穌聖名，它立即退去。

第四〇章 耶穌治好患血漏的婦人復活雅依路的女兒

耶穌回來的時候，眾人都迎接他，因為他們都等候他。那時來了一位會堂的首領，名叫雅依路，一見耶穌就跪伏在他足下，懇切哀求說：「我的女兒快死了；請你來，置手在她身上，好治好她，叫她活着。」於是耶穌帶着門徒就同他去了¹，有衆多人跟從他，擁擠他。

有一個女人，患血漏症十二年了；在許多醫生手裏受了很大的苦，並花盡了她所有的一切，病勢絲毫不見減輕，倒覺着更厲害了。她聽見

人談論過耶穌，就混到人羣裏，從後邊摸了耶穌的衣服，因為她想：「我只要一摸他的衣服，我必好了。」立刻血漏停止，她覺着身上的病，忽然痊癒²。同時耶穌覺着從他身上，發出一份能力，就在羣衆中回過頭來說：「誰摸了我的衣服？」他的門徒向他說：「你看，衆人從四面擁擠你，你怎麼還問：誰摸了我？」耶穌審視在他周圍的人，好尋找摸他的那個人。那女人明知在她身上所有的經過，恐懼戰慄，就跪到耶穌脚前，把實情全說了。耶穌對她說：「我的女兒，你的信德救了你，你平安回去吧，你的病好了。」

耶穌還在說話，會堂首領正有從家裏來的人給他說：「你的女兒死了，爲什麼還勞動老師呢？」耶穌聽見方纔所報告的這些話，仍然向會堂的首領說：「不用怕，只管信吧。」他只許伯多祿，雅各伯，若望，跟他一同去，除了他們以外，不讓別人跟着。到了會堂首領家裏，在那裡見到鬧鬧攘攘的一羣人，又哭又喊。耶穌進去對他們說：「爲什麼亂

嚷亂哭呢？女孩子不是死了，她睡覺呢。⁴「他們明知女兒是死了，都譏笑他。耶穌把衆人趕出去，僅帶着女孩的父母和跟他同來的宗徒，進到女孩躺着的地方。耶穌拉着她的手，高聲說：「孩子，起來吧！」她的靈魂就回來，她立刻起來了；耶穌又命人給她吃的。她的父母非常喜歡，耶穌就囑付他們，不要把這事告訴給人。

註：①耶穌允了會堂首領的請求，不是因他的信德好，是因爲他富而不驕，謙遜的

跪在他脚前求他。

②人擁擠的跟着耶穌，摸他衣服的固然不少，却因爲沒有誠意，沒得到益處，惟有那婦人誠心敬意的摸他的衣服，得到了益處。我們領聖事或聽道理，有得到益處的，就有不得益處的，全在有誠意沒有誠意。

③耶穌不是不知道而詢問，是願意顯揚那婦

女的信德，使人們效法。

④耶穌也知道小女死啦，他偏說他睡覺，所以衆人譏笑他，因爲他不知道事實如何。耶穌說她睡了，不過是說：死女要復活，如同睡着了的人，不久就醒了；並且是爲了叫衆人知道，他是全能的，能叫人復活，如同喊醒睡着了的人那麼容易。

第四章 耶穌治好兩個瞎子

耶穌從那裏往前走，有兩個瞎子跟着他，高聲喊叫說：「達味的子

，可憐我們吧！」耶穌進到屋裏，瞎子就到他跟前來，耶穌問他們說：「你們信我能做這樣的事麼？」他們說：「主啊，我們信。」耶穌就按他們的眼，說：「按照你們所信的，給你們辦成了吧。」立刻他們的眼睜開了，耶穌正色囑咐他們說：「你們小心，不要叫人知道。」可是他們一出去，就把他的名聲傳遍了那一方。

第四章 耶穌派遣宗徒們去傳教

當這時，耶穌召集了十二位宗徒來，付給他們制勝魔鬼的威權，和醫治百病的能力，並囑咐他們說：「你們不要往外邦人那裏去，也不要進撒瑪里亞人的城；更好是到義辣爾家失迷的羊那裏去¹。一路走着，到處傳揚說：天國臨近了。遇着病人，就治好他們；死人，叫他們復活；長癩的，叫他們潔淨了；有魔鬼就趕走它們，你們白白得來的，也要白白捨出去²。你們腰裏，不要帶金，銀，錢，幣，不要帶行囊，不要帶兩身長衣，鞋履，棍棒，都不要帶；因為工人理當有他的飯吃³。」

無論進那一城，那一村要訪明誰是善人，就住在他家，直住到你走進屋子的時候，要祝福說：「願全家平安。」若是這一家當得平安，你們所求的平安，就臨到這一家；若是不當得，你們所求的平安，還歸於你們。若有人拒絕收留你們，不肯聽你們的話，你們就離開這一家或這一座城，把腳上的塵土都要打撲下去。我實話告訴你們，到審判的一天，就是瑣多瑪和葛毛拉兩個地方所受的罰，也要比着他們輕。我派你們出去，就像把綿羊送到狼羣裡。所以你們要像蛇那樣機警，像鴿子那樣忠誠。你們要堤防着那些人，因為他們要把你們解送到法庭，也要在他們的會堂裏鞭打你們。你們要因為我的原故，被人送到官長和君王那裏，爲了在他們和外教人跟前，給我作見證；在你們被人解送的時候，不要思慮怎麼樣說，說什麼話：你們應該說的話，時候到了，就給你們。因爲這不是你們說話，乃是你們父的（聖神）在你們內裏說話。

爲兄的，要把爲弟的送到死地；爲父的，要把爲子的送到死地；爲

兒女的要起來與父母爲敵，並要殺害他們。而且你們要因我的名字，被人惱恨，惟有堅持到底纔能得救。有人在這城裏壓迫你們，你們就逃到那城裏去。我實話告訴你們，義辣爾人的城邑，你們還沒有走遍，人子就要來到⁵。

徒弟不能超過老師，僕人不能超過主人。徒弟能夠和老師一樣，僕人能夠和主人一樣，也就夠了。人們既然罵家長是伯爾載布，（魔王）那麼還能罵他家裏的人什麼呢？所以一點不要害怕他們。因爲掩避的事，將來沒有不洩露的；隱瞞的事，將來沒有不被人知道的。我在暗中告訴你們的，你們要在明處說出，附耳說給你們的，你們要在房頂上宣揚⁶。那些殺害肉身，不能殺害靈魂的，你們不要怕他們；你們寧要怕那能把靈魂肉身一齊陷入地獄的。兩個家雀，不是纔賣一枚錢麼？若沒有你父的允許，連一個也掉不到地下。就是你們的頭髮，他也都數清了。所以你們不要怕：你們比好些個家雀還值錢。誰要在人前承認我，我在

天上的父跟前也要承認他；誰要在人前不承認我，我在天上的父跟前也不要承認他。

你們不要想我來是給世界送和平；我來不是送和平，而是送刀劍。我來是叫子與父相抵抗，女與母相抵抗，兒婦與婆母相抵抗。叫人拿本家的人，作爲仇敵。誰愛父母勝過愛我，不堪做我的門徒。誰愛子女勝過愛我，不堪做我的門徒。誰不肯自己的十字架跟隨我，也不堪做我的門徒。誰款待你們，就是款待我；誰款待我，就是款待派遣我來的。不論誰，縱然捨一杯清水，給這些小兒中的一個，因為他是我的門徒的原故，我實話告訴你們，這事也必有他的賞報。」

門徒就出去傳道，勸人悔改；驅逐了許多魔鬼，給許多病人傅油，又治好了他們。

註：

[1]因爲公教會傳佈書世的時期未到，耶穌先教訓門徒當怎樣在本國傳教。

[2]

因猶德亞人長於貿易，恐其連天主的恩惠——聖事——也視爲賣品。

[3]不要帶爲傳教不需要的

東西。工人理當有飯吃，何況傳福音救人靈魂的人呢。爲這原故，教友供給神父和教師養生的需用，是個緊要的本分。[4]以上耶穌聲明：宗徒們領聖神以後，該怎樣傳教並預告他們和接他們位的教士，傳教天下，必受許多苦難。但是這苦難，與他們沒有損害，與公教會也沒有損害。[5]按聖經的說法，一切在世上特別顯示默西亞權威的事，都說是人子——耶穌——的降來。此處是指耶路撒冷的毀滅，因爲耶穌死後第四十年，罰耶路撒冷的時候，宗徒們還沒有傳遍了猶德亞人散居的地方。却也可以說是指公審判時，因爲到公審判時，猶德亞人也不盡回頭。[6]公教會的真實，行爲的聖善，當顯示於世人，尤其到公審判的時候。[7]這句話可不要誤會，耶穌不是說叫人不和睦，是因爲他立的公教，反對世界的惡風，世俗人的偏情，以及人們共同的軟弱，因此有人仇視奉教人，致使父子作對，全家不睦。[8]宗徒們在病人身上傳油，可以視爲終傳聖事的預像。

第四章 聖若翰致命

因爲聖若翰曾對黑落德說過：「你不許娶你的弟婦¹。」黑落德把他鎖在監裏。黑落底亞就懷恨若翰，處心要殺他；當時她不能夠。究竟遇到了順便的機會。黑落德在他的誕辰，大擺筵席。款待本宮內的重要

官員，將帥，和加利來亞省的主要人物。黑落底亞的女兒入禮堂跳舞，深得黑落德和在場人員們的歡心，致使王對幼女說：「你願意要什麼，儘管要，我必定給你。」他又發誓說：「你不拘向我求什麼，我必定給你，那怕是我的半壁江山呢！」她就出去問她母親說：「我可求什麼呢？」她母親答說：「若翰保第斯大的頭。」她急忙跑進來，到王前說：「求你立刻把若翰保第斯大的頭放在盤裏送給我。」王覺得很爲難，可是因着他的發誓，又因着同席的人，他不便拒絕她，叫她難過。立刻派衛兵，命他把若翰的頭，用盤子送來。衛兵到監裡斬了若翰，把他的頭放在盤裏送上來；王就給了幼女，幼女給了她母親。若翰的門徒知道了，就來領他的尸身，埋葬在墳墓裏。又把這件事告訴給耶穌知道。

註：

①聖若翰不怕有權勢的罪人，他勇敢責斥惡王。一總傳教士當以若翰爲表率，

見人故意犯天主的嚴命，不可看情面而緘默不言。

②人無故發誓有罪，發誓要作惡，罪過

更大，若實行他發的誓，便罪上加罪。

③聖若翰勸人悔改，只有一年多，他度鐵窗內的生

活差不多二年，三十二歲致了命。

據傳說：黑落底亞得到若翰的頭，怒氣使她用針亂刺若翰的舌頭，然後投於垃圾處。聖人的頭後來却得了光榮，現在存在羅馬一個大堂裏。黑落德同黑落底亞，後來被充軍法國，在那裏受苦死啦。他們的女兒撒落美，同聖若翰一樣是頭足異處死的，却不是用刀，是她走上湖中的薄冰，沉沒水裏，兩塊大冰凌擠掉了她的頭。

第四章 耶穌用五餅二魚飽五千人

宗徒們回來，聚到耶穌跟前，將所行的事，所傳的道，都稟報給他¹。耶穌對他們說：「你們來，同我到僻靜的地方去休息休息²。」因為來來往往的人太多，致使宗徒們連吃飯的工夫也沒有。於是他們登船退到僻靜地方去。

衆人看見他們起身，而且有好多人已經推測出他們要到那裏去，各城的人都步行往那地方奔，在他們以前就到了那裏。及至耶穌下了船，見到那衆多的人，他就動了憐憫的心，因為他們像些沒有牧童的羊，就從事講給他們許多道理。

夕陽西下的時候，十二宗徒前來對他說：「打發衆人走吧，好叫他們到附近各村莊去找住處和吃食；因為我們這裏是曠野地方。」耶穌回答說：「他們不用走，你們給他們吃的吧。」門徒說：「照這樣說，我們要去買二百銀元的餅，給他們吃麼？」耶穌就向斐理伯說：「我們上那裏去買餅，叫這些人們吃呢？」他說這話，是爲試探他，因為他知道要怎麼樣做。斐理伯答說：「二百銀元的餅，也不穀每人領一塊的。」耶穌向他們說：「你們有多少餅呢？去看一看。」門徒中有一人，是西滿伯多祿的弟兄安德肋，對他說：「這裏有一個孩童，有五個大麥餅和兩條魚；但爲這許多人，這算什麼呢？」耶穌向他們說：「給我拿過來吧。」於是耶穌吩咐門徒，叫衆人分班坐在青草地上；衆人就分班坐下，有一百人一班的，有五十人一班的。耶穌拿起五餅二魚來，舉目向天，祝福了，然後把餅摔開，叫他們散給衆人，把兩條魚也分給衆人。大家都吃，也都飽了。耶穌對門徒說：「把剩下的碎餅歛回來，別糟蹋了。」

。他們就把衆人吃飽了以後，那五個大麥餅所剩下的碎餅歛回來，滿了十二籃子。吃的人數除婦女孩童不計外，成人約有五千。這些人看見耶穌所行的奇蹟，就說：「這真是要到世間來的那位先知⁴。」耶穌既知道了他們要舉他爲王，他就立刻催迫門徒上船⁵，在他以先過湖，奔伯撒依達去，同時他又辭退衆人，自己上山祈禱。

註：

①宗徒們傳教回來，將所行的一切事務，稟報給耶穌。負有傳教專責的人們，

也當有稟報耶穌的時候，就是天天把自己的職務省察一下，有沒有錯失，當改正的地方，若不那樣，難免錯失日有增加。

②耶穌念及宗徒們忙的沒有吃飯的時間，而且剛傳教回來，

慈愛的耶穌看他們太辛苦，是以叫他們到僻靜地方去休息休息。由此傳教人年年避靜。

③

耶穌叫拾回碎餅，教訓我們當愛惜食物，要儉省，不可浪費。

④衆人見了這個聖蹟，確信

耶穌是先知預言的默西亞。使人們相信這個，是耶穌顯聖蹟的本意。但是他們想默西亞必要

作王，振興本國，不知道耶穌的國不是世俗的，爲此要強迫作王。因爲這意見大不合耶穌受

苦救人的宗旨，所以耶穌躲避衆人，到山上祈禱去了。

⑤耶穌催迫門徒快上船過海，是因

爲怕他們曉知衆人的意見，心中暗暗喜悅，與衆人表示同意。

四位聖史都記載餅魚變多的聖蹟，足見是一個大聖蹟，是耶穌全能的徵驗。天主年年命土地生產五穀和各類草種，小小的一粒種子，繁殖幾百幾千粒。這件事與耶穌顯的聖蹟，同是一個全能者的神妙造作，但因為是我們所習見的，便不以爲奇了。耶穌行這聖蹟，是爲了準備衆人的心，使他們次日聽他預許聖體聖事，相信這奧妙道理，而期望得養育靈魂的神糧。這個聖蹟又證明天主的忠信。耶穌曾說：當先尋找天國和他的義德，其餘的需要物品，天主自來賞你們。因爲聽道理的人照顧靈魂，耶穌照顧他們的肉身。

第四章 耶穌步行水面

到了晚上，門徒下到湖涯上，就上船到湖的對岸去。天已經黑了，船走出約十里路，走到湖的中心，因爲起了逆風，大受波浪的顛簸，搖櫓甚是費力。在四更十分，耶穌在水面上走向他的門徒那裡去。他們看見有人在海面上行走，都驚慌失措的喊叫說：「這是一個妖怪吧，」耶穌急忙對他們說：「你們放心吧，是我，不要害怕。」伯多祿發言說：「主，若是你，叫我在水面上，走到你那裏去吧。」耶穌說：「你來吧，」伯多祿就下了船，在水面走向耶穌那裏去。但他一見風勢凶猛，就

害了怕，並且漸漸沉下去，隨喊叫說：「主救我吧！」耶穌立刻伸手拉住他說：「小信德的人，你爲什麼疑惑呢？」及至他們一上了船，風就息了。船上的人都到耶穌跟前叩拜他說：「你真是天主子。」

他們過了海，在日內撒肋的境地登了岸。那地方的人認出了是耶穌，就派人到四鄉去送信，並且把一切病人，都帶到他這裏來。他們只求耶穌允許他們摸一摸他的衣服穗頭，摸過的都好了。

註：耶穌允許了伯多祿步行水面，然他一聽到伯多祿在波濤中呼救，他立刻伸手從水裏拉出他來。這件事表示耶穌常常保護公教會的元首，使他傳揚公教，永不會有錯。

第四十六章 耶穌預許聖體聖事

第二天，留在湖東邊的羣衆，查明湖涯上只有一隻船，耶穌也沒有和門徒們在船上，知他們是獨自走了——那時有幾隻別的船，是從第伯理亞在主講道分餅的地方附近來的。羣衆既知道耶穌和他的門徒都不在那裏，就上了這些船往葛法翁去尋找耶穌。他們在海的对岸上，在會堂裏

找着他，就對他說：「老師，你幾時來到這裏的？」¹耶穌回答他們說：「實實在在我告訴你們，你們尋找我，不是因為見到奇蹟，而是因為吃餅，得過飽食。²不要單為那容易腐朽的食物忙碌，却要為那存儲備作永生所用，就是人子將要賞給你們的食物操作；因為天主父給他蓋了印。³」

他們說：「我們的祖先，在曠野吃過瑪納，正如經上所載的；他賞給了他們天上的食糧⁴。」耶穌答說：「實實在在我告訴你們，梅瑟沒有賞給你們天上的食糧；是我父賞給了你們真正天上的食糧，因為天主的食糧是從天降來，賜予世間生命的糧。」於是他們向他說：「主，請你時時把這食糧賞給我們。」耶穌說：「我就是生命的食糧：誰到我這裏來，就永不飢餓，誰信我，就永不乾渴⁵。」

猶德亞人因為耶穌說過：「我是從天降來的活糧，」就對這事口出怨言。他們說：「那個耶穌，不是若瑟的兒子麼？我們認得他的父母啊

，怎麼他竟說：我是從天降來的呢？」耶穌對他們說：「你們不要對這事彼此口出怨言。實實在在告訴你們，信我的人必得永生。我是生命的糧。你們的祖先在曠野裡吃過瑪納，但他們都死了。我是從天降來的糧，爲的叫人吃，吃了不死的。我是從天降來的活糧。人若吃了這糧，就永久活着；爲了使人間得到拯救，我所要給的食糧，就是我的肉⁶。」

關於這事，如德亞人彼此爭論說：「這人怎麼能把他的肉給我們吃呢？」耶穌對他們說：「實實在在告訴你們，你們若不吃人子的肉，不喝他的血，在你們自身就沒有生命。那吃我的肉，喝我的血的，就得永生，在末日我要叫他復活。因爲我的肉真是食糧，我的血真是飲料。那吃我的肉，喝我的血的，居留在我內，我居留在他內。就像永生的父派了我來，我並因着父生活，那吃我的人，也是這樣，將因着我而生活。這就是從天降來的食糧：並不像你們的祖先吃過瑪納，又都死了，誰吃這糧將永久生活⁸。」

這些事是耶穌在葛法翁會堂裏訓誨人的時候說的。他的門徒中有好多人，聽了這話就說：「這話真難聽，誰能聽得下去呢？」從此，他的門徒有好多退出，再不跟隨他了。耶穌就向十二宗徒說：「你們也願意離開我走麼？」西滿，伯多祿答說：「主，你有永生的訓言，我們投奔誰去呢？我們已經信仰，並且已經知道了你是天主的聖者。」

註：[1]衆人的問，還有這個意思：沒見你上船，你怎麼過湖來到這裏呢？耶穌沒用

他在波濤上面行走的聖蹟答復他們，可見耶穌顯聖蹟不是爲光榮自己。[2]耶穌責斥衆人，

專來求飽食，並不曉得耶穌前日爲什麼原故顯了聖蹟，不知道耶穌顯那聖蹟，是爲了叫衆人

相信他是天主打發來建立天國，用神糧養育他的國民。[3]天主父在耶穌身上蓋了印號，就

是用許多奇蹟，證實他的教義和使命，使人容易信仰他。[4]如果耶穌像梅瑟一樣賜給他們

瑪納，他們才要信服。[5]耶穌聲明：天糧就是他；想得這生命的糧，有一個要緊的條件——

當信耶穌，但是光信不夠，還須愛慕依靠他，遵行他的教義。然因爲人的力量辦不到，應當

有天主的寵佑，纔可以常生不死。[6]發給人天主寵佑的糧，就是耶穌的聖身寶血。耶穌不

但要人信他，還要人領他的聖體。他直接的說：他的身體，就是爲世人將要受難而死的身體

；又暗指他受難的前夕，要建立聖體聖事，叫麥餅葡萄酒變為自己的體血，命人領受。^[5]如德亞人雖見了餅魚變多的大聖蹟，還不相信耶穌有全能，有方法令人能領他的身體；他們大大的非議耶穌的話，但是耶穌不光不改口，反再次的說，而且更真切，帶發誓的口氣說：「實實在在我告訴你們……」。他的話既然說的那麼清楚懇切，萬不能作借意或比喻講。神父彌撒中真吃真喝耶穌聖體的麵酒的形像。聖體實在是耶穌的身體寶血。^[8]「誰吃這糧」將永久生活，足見教友不必領酒形，因為麵形內有耶穌的寶血。^[9]猶德亞人只想耶穌叫吃喝他的體血，像野獸吃人，像我們吃野獸肉一樣，用刀割，用牙嚼，是因此衆人驚奇怪異。^[10]雖然耶穌再三的說：他的體是該吃的，他的血是該喝的，有許多人以為這話不近人情，就離他走了，耶穌的聖心必定很難過。假使耶穌的話是借意，他只用說吃我肉，就是信我，喝我血，就是記念我的苦死，我將用表我肉的麵餅，用表我血的葡萄酒，當作你們的天糧，若這樣說，衆人不怪異他了。然耶穌終始不改口，任憑他們離開他，還質問十二位宗徒說：「你們也願意離開我麼？」意思是連你們也要走的話，我也不能改口說：不要走，你們懂錯了我的意思。衆人實在聽明白了，知道耶穌的話是實質的不是象徵的。假若耶穌的話，按異教牧司的主張，當照借意來講，那樣衆人都懂錯了，耶穌不更改他的話，便欺騙了衆人，特意使天下後世的人們陷於大錯。

第四章 耶穌糾正並駁斥遺存的成規

有經師和法利塞人，從耶路撒冷來見耶穌說：「你的門徒們為什麼違犯古人的遺規呢？¹因為他們不洗手就吃飯。」耶穌回答他們說：「你們為什麼用你們的遺規去違犯天主的誠命呢？天主說：要孝敬你的父親和你的母親；又說：誰咒罵了父親和母親該受死刑，你們却說：『不拘誰向父親或母親說：我所能供給你的，已經作了獻儀²，』（這樣），他就不必再用別的事去孝敬父母了。這就是用你們的遺規，廢除了天主的誠命³。假善人們，依撒意亞的預言，恰好是指着你們說的：『他說這人民用嘴唇恭敬我，他們的心却是遠離我。他們所講的規律，都是由人而來的誠命，所以恭敬我，也是枉然。』」

隨後耶穌把衆人叫到跟前，對他們說：「你們要聽着，又要明瞭。不是入口的污穢人，而是出口的污穢人⁴。」門徒上前來，稟報耶穌說：「法利塞人聽見這話，覺着很犯忌諱，您知道嗎？」耶穌回答說：「一

切植物，凡不是我父栽種的，必要拔除了。不用理他們；他們是領瞎子的瞎子，瞎子若領瞎子，他們倆都要墜在坑裏。」伯多祿發言說：「請你給我們講明這個比喻。」耶穌回答說：「到如今你們還是不明白麼？你們不曉得凡入口的，先到肚裏，然後在背地排洩出去麼？惟有出口的，是從心裡發出來的，這纔能污穢人。因為一切惡念，凶殺，姦淫，苟合，偷盜，妄證，瀆言，都是從心裏出來。正是這個纔污穢人；至於吃飯不洗手，却不污穢人。」

註：①古人的遺規，是法利塞學士在天主的命令以外加添的種種規矩。猶德亞人過於注意外面無關緊要的小事，倒疎忽愛天主愛人的誠命；為證明他們的傳授，往往反對天主的誠命，耶穌命提起孝敬父母一條。②「獻儀」：就是把財產，或何任一件物品獻給天主或聖殿。這種財物成了天主的，獻儀人，或獻儀人的父母無論怎樣需要它，也不許取回它來。③天主命人孝敬父母，是以該供養父母。法利塞人却允許為子的，對他受飢寒的父母說：「我能補助你們的物品，已經獻給聖殿，我對於你們沒有應負的責任了，我不必再用別的方法供養你們了」，這樣不是因着一種愚昧的規矩，破壞了天主的誠命嗎？④法利塞人說

：人不洗手吃飯，他吃的東西污穢他的心。耶穌却說：「不是入口的污穢人，而是出口的污穢人」，意思是應該在內心去尋求聖善或邪僻的根由。食物既然無關於天主的誡命，所以就道德的觀點看來，是無足輕重的。恐有人說：不是入口的污穢人，怎麼在齋期內吃肉有罪呢？有罪不是因為吃肉，是因為不聽命，彷彿亞當吃菓，是因為背命犯了罪，肉及菓子，準不是不善的物品吧。

第四章 耶穌治好加昂婦人的女兒

以後耶穌從這裡起身，往底落，西東¹的邊境去了。有一個加昂地方的婦人，從那地方出來，向他呼號說：「主，達味的子，可憐我吧，我的女兒被魔鬼折磨很利害。」耶穌却一言不答²。他的門徒上前來求情說：「打發她走吧，因為她在後面總是喊叫。」耶穌回答說：「我奉命而來，僅是爲了義辣爾人失迷的羊³。」這個婦人來到跟前跪下說：「主，幫助我吧。」耶穌答說：「拿孩子的乾糧給小狗吃，是不對的⁴。」婦人說：「你說的對，可是，從主人桌子上掉下來的碎渣，小狗至少也可以吃點。」耶穌就對她說：「婦人哪，你的信德大，照你的願望

，給你辦成了吧。」她的女兒，當時就好了。

註：

①底落，西東，是當時非尼基的兩座城，在加利來亞西北，與地中海相毗連。

耶穌到外教人的這個地方來，大概是爲得躲避仇人的謀害，因此不叫人知道他的駕臨。但是因爲他的名聲已經傳到附近各國，他竟然不能隱藏自己。②耶穌不答復那婦人，是爲得要試探她的信德。

③耶穌降到世上，固然是爲拯救普世萬民，然把福音傳佈普世的偉業，當等候宗徒們和接他們責任的傳教士去從事工作。

④孩子指猶德亞人，餅指天國福音，狗指異邦的外教人，耶穌採用了猶德亞人說話的方式，他們自稱爲天主的兒女，却用輕忽的口吻稱外教人爲狗，因爲他們敬拜邪神。這句話在耶穌口裏說出來，並不含有任何惡意；耶穌和那婦人這件事，就引用了最通行的一種語法。這婦人知道自己^是外教人，沒有得恩惠的資格，所以她聽到耶穌的這句話她謙遜的不動氣，也因爲聽耶穌的聲音，看他的面色，看出來耶穌的本來意思，是要試探她的信德。⑤這婦人那樣謙遜，確信耶穌有全能，不用親身到他家，也能驅逐魔鬼，他的求又是那樣切望恆心，是以耶穌允了她的祈求。這婦人立了求恩的善表；天主若曾且不允我們的祈求，萬不可因而敗興失望，若那樣，必定得不到所求的。

第四章 耶穌治好聾啞人用七餅飽四千人

耶穌離開底落邊界，經過西東，向加利來亞海走去，來到十城區的

中心地帶。在那裡有人給（耶穌）送了一個又聾又啞的人來，求耶穌置手在他的身上。耶穌領他離開衆人，單獨到一邊，用手指放在他的耳朵上，用唾沫點在他的舌頭上；然後舉目向天，歎息了一聲，對他說：「厄弗達」，意思就是，你開了。這人的耳朵立刻就通了，他的舌頭也解了，說話也清楚了。耶穌禁止他們，誰也不許告訴。可是他越禁止，他們越宣揚，也越驚奇，說：「他所行的一切，都是美妙的！他叫聾子聽見，又叫啞吧說話。」

在那些日子，又有一羣人沒有吃的了，耶穌叫過他的門徒來，給他們說：「我憐惜這民衆，因為他們三天沒有離開我了，並且沒有東西吃。我若是打發他們忍餓回家，必要暈倒在途中；因為他們有些人是從遠道而來。」門徒回答說：「在這曠野地方，怎麼能找到足用的餅，好叫他們吃飽呢？」（耶穌）問他們說：「你們有多少餅呢？」他們說：「七個。」於是他吩咐衆人席地而坐，取過那七個餅來，祝福了，掙開

遞給他的門徒，好分給民衆；門徒就給民衆分散了。另外還有幾條小魚，祝福了以後，耶穌吩咐把它也分散開。大家都吃，也都飽了，又收回七籃子零碎剩塊來。那時吃餅的人，約有四千。然後耶穌打發他們走了。耶穌立刻同門徒上了船，往大瑪努達地方去了。

註：

①按聖師們的講解，聾啞人表示未得到救恩的人類。沒領洗的人，像聾子聽不

懂天主的道理，像啞吧不會讚美天主。及至他進教領洗以後，有了信德，他才明白天主的道理，才知道讚美萬萬美善的天主。爲這原故，公教會自古以來命神父放洗，要採用耶穌治好聾啞人的方式。有人領聾啞人到耶穌跟前，請求病愈，有代父領受洗人到神父跟前，請求聖洗。耶穌領聾啞人離開衆人，就置手在他身上，用手指放在他的耳朵上，用唾沫點在他的舌頭上，就說：你開了，神父放洗時，用彷彿的方式。然神父行的，和耶穌行的，也有彷彿的效果，他使大罪人又聾又啞的靈魂，立刻不聾不啞了。耶穌一句話就能治好病人，他爲什麼要費這一切手續呢？是爲得要啟發他信望依賴之心，公教會也有這個意思。耶穌第二次使餅魚變多，又證明他是從無中造出萬有的天主。衆人爲了聽耶穌的道理，三天沒有離開他，由此可以看出來，耶穌的人格怎麼可愛，他的道理怎麼動人。這個聖蹟作證，聖體實在是耶穌

的身體，因為耶穌既然能使餅魚變多，他也能使餅酒變為自己的體血。——可注意，領聖體的人該效法當時的人們，先聽道理，明白聖體的意義；該丟開關於肉身的一切，專心求養育靈魂的神糧。耶穌在分餅以前，手拿麵餅，祝福了，餅就有了變多飽數千人的奇力。耶穌命門徒將餅分散給眾人，他也命神父將聖體分送給信友。耶穌祝福的餅，無論多少人吃，餅不減少；凡是教友，都能領聖體，任憑多少人領，聖體也不減少。

第五〇章 耶穌任伯多祿為首領

耶穌來到斐理比的載撒肋¹境內，問他的門徒說：「人們說人子是誰呢？」他們答說：「有說你是若翰，保第斯大的，有說你是厄利亞的，有說你是葉肋彌亞的，或說是衆先知中的一位的²。」耶穌對他們說：「你們說我是誰呢？」西滿，伯多祿發言說：「你是基督，永生天主的子³。」耶穌向他說：「西滿，若納的兒子，你是有福的，因為啟示你的，不是血肉（的人），而是我在天上的父。我又告訴你，你是磐石，我將在這磐石上⁴，建立我的教會⁵，地獄的能力不能制勝它⁶。我還要把天國的鑰匙交給你⁷：凡你在世上所縛的，在天堂上也被束縛；

凡你在世上所釋放的，在天堂上也得釋放。」

註：

① 載撒肋斐理比城，是在日內撒肋湖北邊，相距一百多里路。

② 根據宗徒們

回答的話，當時的人看耶穌不過是默西亞的前驅。

③ 「永生天主」——聖經上這個稱呼的意

思是：天主是萬生命的根源。

④ 伯多祿像門徒的領袖，以衆人的名義，首先稱耶穌爲天主

，是以耶穌任他爲宗徒們的首領。因爲他的信德堅固，耶穌爲「明白人，建築他教會的房屋，在穩固的磐石上」，揀選了伯多祿作他將要建立的教會的基石，明明的任他爲教會的元首

。如同房屋不能沒有基石而立，公教會一樣不能沒有首領而存。那裏有伯多祿，或接位的教宗，那裏有耶穌立的真教。任何那一個教門，脫離羅馬教宗所管的教會，它遠離了耶穌立的真教。凡明知故意不歸伯多祿的人，進不去天國。

⑤ 耶穌說我的教會，可見耶穌自立了一個教會。⑥ 這句話的意思是：公教會常存不滅，連魔鬼的能力也毀滅不了它。這句話也證

明公教會講的道理不能錯，假若錯了，公教會就算壞了，滅了。

⑦ 耶穌把天國的鑰匙交給

伯多祿，就是給了他管理教會的全權，赦罪或不赦罪，也在這全權之內。誰掌管鑰匙，他能

開門，也能鎖門。你願意死後伯多祿給你的靈魂開天堂門，必須奉羅馬天主教，因爲單獨羅

馬教宗接伯多祿的諸權，單獨他派的主教神父，能赦或不赦你的罪。

⑧ 釋放是赦罪的意

思。

第五章 耶穌初次預言受難及復活

從那時候，耶穌開始告訴門徒們，他該上耶路撒冷去，要從長老，經師，司祭長們那一方面，受許多苦難，他終究要被人治死，但第三日還要復活¹。

然後耶穌把衆人和他的門徒叫到跟到，對他們說：「誰若願意跟着我走，就該自己棄捨自己，背起他的十字架來跟隨我²。因為誰願意保全性命，必將喪失性命，誰因為我和福音的原故，喪失了性命，必將保全性命³。人縱然獲得整個的世界，若喪失了靈魂，能有什麼用處呢？人拿什麼換回自己的靈魂呢⁴？」

註：①至今耶穌以種種聖蹟堅固宗徒們的信仰，使他們確信耶穌是救世者。然而他們信而盼望救世主做世俗的，統治全球的國王，先復興本國，後立天國，其富貴榮華，遠勝過達味的國。爲這原故，耶穌從今以後，使他們漸漸知道，救世者爲救贖世人，應當情願犧牲自己，受苦而死。有應驗的這預言，指明耶穌是全知的天主，他受難是出於甘心情願。

[2]「棄捨自己」：是壓制私愛偏情。「背十字架」：是忍受患難貧疾，及各人盡責當受的勞苦。
[3]「保存性命云云」：誰過於愛惜肉身，甚至為保存性命，也不怕犯天主的誡命，將受永死。誰為遵行天主的誡命，喪失肉身的性命，將得永生。
[4]人得了整個的世界，而喪失靈魂，他是得小失大，拿金換銅，大大的不值。他失落常生，不能換回來，這句話意思深長，不知道喚醒了多少迷人。

第五章 耶穌榮顯聖容

過了六天，耶穌帶着伯多祿，雅各伯，和雅各伯的弟弟若望，單獨領他們上了一座高山¹。就在他們面前，變了形像：他的面容，發光如同太陽，他的衣服，潔白如同雪²。忽然梅瑟和厄利亞³也顯現在他們面前，和耶穌談話。伯多祿向耶穌說：「我們住在這裏才好，你若願意，我們就搭三個營帳，一個為你，一個為梅瑟，一個為厄利亞⁴。」他這話沒有說完，有一朵雲彩，遮起他們來，又有聲音從雲彩裏說：「這是我所親愛的子，我最喜悅他，你們應該聽從他。」門徒們聽到這聲音

，就俯伏在地，萬分驚駭。耶穌上前來，安撫他們說：「起來吧，不要害怕。」他們抬頭一看，只有耶穌一個人。下山的時候，耶穌囑咐他們說：「非等到人子從死者中復活了，你們不可將所見的這事，告訴任何人。」

註： [1]按古時的口傳：這山是大伯爾山，在納匝肋東南二十里，有一百八十丈高。

近代的聖經解釋者却說，是大海爾蒙山。 [2]天主聖子現在脫去了奴僕的形狀，略顯出他天主的光榮，爲得要堅固門徒們的信仰，好叫他們日後見他受難，信心不至於搖動。 [3]梅瑟

奉天主的命，頒佈古教法律，是在公元前一五八五年，今作古教法律的代表；厄利亞是公元前八六〇年的古先知中最著名的，今作古教先知的代表。這二位來朝拜立新教的耶穌，同他談論，他將在耶路撒冷去世，完成他救贖人類的使命的事宜。 [4]伯多祿乍見耶穌原有的光榮，便喜歡的不知道說什麼。可見天堂的福樂多麼偉大！

以上我們見到耶穌生活的光榮，好像太陽，不住的上昇，直到他榮顯聖容的現在，他的光榮到了極點，以後要漸漸下落；俟後他顯聖蹟不多了，根據福音的記載，自今到受苦的時候，只顯了五個聖蹟；他對衆人講道理也稀了，屢次暗示將來的苦難，又常與同伴隱退。

耶穌在大伯爾山上受光榮，和他在加爾瓦落山上受苦辱，是何等區別；他在這山上同門徒滿心喜樂，左右二位聖人，天主聖父與他同在。他在那山上帶着大罪人的形狀，左右兩個強盜，受着萬苦萬辱，自覺天上父離開了他。

第五章 魚口取錢納丁稅及訓門徒童化自己戒立惡表

耶穌和門徒們回到葛法翁，收丁稅的人來向伯多祿說：「你的老師，不納稅麼？」伯多祿說：「納捐稅。」他一進屋耶穌就迎着他說：「西滿，你有什麼見解呢？世上的君王是向誰要錢糧，要丁稅呢？是向自己的兒子呢，或是向外人呢？」伯多祿說：「是向外人。」耶穌說：「既然如此，兒子就免稅了。但爲避免他們責怪，你到海裏去釣魚，釣上來的頭一條，你打開他的嘴，就得到一個銀錢。你拿去充作我和你的丁稅¹。」

然後耶穌問門徒說：「你們在路上，爭論什麼了？」他們都緘默無言，因爲他們在路上彼此爭論，在他們當中，是誰最大。耶穌就坐下，

叫過十二位宗徒來，向他們說：「誰願意居先，他必要站在衆人以下，作衆人的僕役。」耶穌就叫過一個幼童來，把他放在門徒當中；抱起他來對他們說：「我實話告訴你們，你們若不把自己變化得和孩童一樣，不能入天國²。所以，誰肯謙卑自下，如同孩童，這個人在天國裏就算是最大的。不論誰，因我的名，收留這些幼童中的一個，就是收留我³；誰收留我，不是收留我，乃是收留那派遣我來的。」

「可是，誰若引誘了這信我的孩童中的一個犯罪，倒不如把一扇大磨石，繫在這人的脖頸上，沉他到海底去更好⁴。世界是有禍的，因為有種種引人犯罪的惡言惡表！惡言惡表固然是不能免的；但是，產生惡言惡表的人，那才是有禍的！若是你的手，或是你的腳，引你犯罪，你把它砍下來，扔到遠遠去，你寧缺手跛足，得入於生，比有兩足兩手，被投到永火裏，爲你更好。若是你的眼引你犯罪，你把它剜出來，扔到遠遠去，你帶着一隻眼，得入於生，比帶着兩隻眼投到火獄裏，爲你

更好，在那裡它們的虫子不死，火也不滅⁶，你們小心，不要輕視這小兒中的一個，我告訴你們，他們的天神，在天上時時得見我父的面⁷。
。」

註：
[1]每個義辣爾人到了二十歲，當年納丁捐稅一元五角，作聖殿祭獻天主的經費。耶穌是天主的子，本來沒有納捐的義務，然衆人但知道他是義辣爾人，應當納捐，恐人責怪，故顯出權力，命海裏的一條魚，給他送來人掉到海裏的一個銀錢。
[2]天國與世間的國不同。世上的國以權位，勢力，富貴，名譽爲尚；天國以謙遜，誠實，專務內修爲貴。人越謙下，在天主眼中越有光榮，是以耶穌給門徒們立了無詐無僞的孩童爲表率。
[3]收留孩童，便收留耶穌，這句話包含一切無依無靠，衰老殘廢的人。公教會所設的慈善院，是天主這句話的回聲。
[4]較比死後被投地獄火坑裏更好。
[5]引你犯罪的人物，雖然與你有如手足眼目的關係，也該發很心和他斷絕關係，萬不可因小失大。
[6]這句話證明地獄的苦是永遠的。
[7]根據這句話，我們信各人有各人的護守天神。

第五章 耶穌講勸善規過同心祈禱忠恕及討債的比喻

耶穌向宗徒們說：「你的兄弟若是得罪了你，就自己當面去規勸他

；他若聽從你，你就算獲得你的兄弟。他若不聽從你，你再找一個人同你一齊去，爲的借着兩個或三個人的說勸，把事完結了。他若仍然不聽從他們，你就稟明教會；他若是連教會也不聽從，你就待他如同外教人和稅司一樣。我實話告訴你們，凡你們在世上所捆綁的，在天上也被捆綁；凡你們在世上所釋放的，在天上也得釋放。¹」

「我還告訴你們，你們當中若有兩個人，心同意合，在世上不拘求什麼，我在天的父，必要賞給你們。因爲哪裏有三個人，拿我的名作號召，聚在一齊，我就在他們當中。」那時伯多祿上前來向耶穌說：「主，我的弟兄得罪了我，我要寬恕他多少次呢？是要到七次麼？」耶穌說：「我不給你說到七次，而是到七十個七次²。」

「所以天國就像一個君王要和他的臣僕算賬，開始算賬的時候，有人帶了一個欠一萬金磅的來。因爲他還不起，主人就下令，把他和他的妻子兒女，並他所有一切，都賣了還賬。那僕人就跪下央求說：請您容

讓我吧，我將來必要還清您。主人動了憐憫的心，就放他走了，並且連他所欠的債也赦免了、那僕人纔一出門，遇見一個欠他一百個小銀錢的同伴，就掐住他的喉嚨，說：你還賬吧。他的同伴就跪下央求說：求你容讓我吧，我將來必要還清你。他不聽央告，竟把他押在監裏，非等他還清欠債，才肯甘休。別의 同伴見着這事，異常憤恨，就去把這事稟明了主人。於是主人傳了他來，對他說：惡僕啊，因為你央求我，我就把你的欠債完全赦免了；你不該可憐你的同伴，如同我可憐你一樣麼？他的主人發着怒，就把他交給刑官，一直押到他完全還清了所欠的債。你們每個人，若不肯從心裡寬恕你的弟兄，我天上的父，也要這樣對待你們。」

註：[1]這一次耶穌不僅給伯多祿，也給衆位宗徒說：他將要賜給他們赦罪權。[2]

「七十個七次」，是常常的意思。[3]「一萬金磅」，約合中國二十萬元，是一個很大的數目。這巨大的欠債，表示人犯的大罪，或者得罪天主的事。「一百個小銀錢」，不過合中國十塊錢，意思是說很小的數目。這微小的欠債，表示人犯的小罪，或者得罪人的事。天主是

無窮美善的，人犯大罪，便損傷天主外面的光榮，好像欠天主巨大的債。然天主也是無窮仁慈的，罪人真心悔改，善領告解，天主就寬恕他的罪。得罪了人，好像欠人微小的債。天主既然寬恕人的大罪，人不該寬恕人的小罪麼。

第五章 撒瑪利亞人不收留耶穌及跟隨耶穌的條件

他脫離塵世的日期，將要來到，就決意到耶路撒冷去。他先派了報信的人在前邊走，他們進了撒瑪利亞省的一個鎮，好預備招待他的地方；豈知本地的人不收留他，因為他是上耶路撒冷¹去。他的門徒雅各伯和若望見到這事，就說：「主，我們命火從天上降下，燒燬他們行不行？」耶穌轉過身來責斥他們說：「你們並不明白你們應有的精神！人子不是來消滅人的性命，而是爲了拯救他們。」他們就往別的村莊去了。走路的時候，有一人對耶穌說：「你不論到那裏去我要跟隨你。」耶穌回答說：「狐狸有穴，天上的飛鳥有巢；但是，人子連枕頭的地方也沒有²。」他對另一人說：「你跟隨我吧。」這人答說：「主，許我

先埋葬我的父親。」耶穌對他說：「讓死人們埋葬死人吧，你去傳揚天主的國。」另一個人對他說：「主，我要跟隨你，但求你許我先去辭別家裏的人。」耶穌說：「凡手扶着犁向後看的，不適於天主的國。」

註：

①撒瑪利亞人與猶德亞人因為教不同，不和睦，是以他們仇視往耶路撒冷去朝聖的人。②因為那人要跟隨耶穌，沒有正意，大約想名利兼得，耶穌試探他的主意說：我比禽獸還窮，你能跟隨我受那樣窮苦麼？耶穌也要教訓我們，願意跟隨他，也當輕世絕財，不可有求名利的心理。③這人蒙了天主的聖召；耶穌怕他失落聖召，不許他回家。葬親本來是天主親自給人定的孝敬父母的責任，然跟隨耶穌作門徒，傳揚天國的福音，是更要緊的責任，所以當兩責交迫的時候，不許因葬親就誤救人靈魂的事業。④第三個人願意跟隨耶穌，却先要回家，安排家務，辭別親友，意思雖好，倒有失落天主聖召的危險，怕親屬阻撓他的進行，是以耶穌不許他回家，說：「凡手扶着犁向後看的，不適於天主的國」，意思是：要擔負傳揚天國福音的責任，當丟開一切世俗思念。修院的修生，當知所戒了。

第五十六章 耶穌派遣七十二門徒傳教

這事以後，主又選定七十二門徒，派他們兩個兩個的在他以前，到

他願意去的各城各地。對他們說：「收穫工作是偉大的，但是工人太少¹。所以你們當求管理收穫的主，多派工人去收穫。你們去吧²！我派你們出去，就像羔羊走入狼羣。你們無論進到那一城，人們若是收留你們，給你們端上什麼來，你們就吃³；你們治好那裡的病人，對他們說：天主的國和你們接近了。但是，你們無論進到那一城，人們若是不收留你們，你們就到大庭廣眾的地方，說：連你們這城裏落在我們身上的土，我們也當着你們撲下去；可是，你們要知道，天主的國臨近了，將有一日，殞多嗎所受的罰，也要比這城輕。」

「各老匠音你是有禍的！伯撒依達，你是有禍的⁴！因為在你們這裏所行的種種奇蹟，若在底落，西東去行，他們早就穿苦衣，塗灰土，翻然悔改了。所以在審判時，底落西東所受的罰，也要比你們輕⁵。還有你——葛法翁，你自舉於天，必將貶入地獄。誰聽從你們，就是聽從我，誰輕慢你們，就是輕慢我；誰輕慢我，就是輕慢那位派我來的⁶。」

七十二門徒喜喜歡歡的回來說：「主，因你的名字，魔鬼也服了我們。」他答說：「我見過魔鬼從天墜下，好像霹靂一樣。你看，我已經給了你們踐踏蛇和蠍子的權柄，能制止仇敵的一切勢力，它們不能傷害你們。但是，不要因為魔鬼服了你們，你們就喜歡；你們的名已經記錄在天上，那却是該喜歡的。」

同時耶穌因聖神感動，喜歡踴躍，說：「父啊，天地的主宰，我讚美你，因為你把這些事，蒙蔽了那聰明智慧的，啟示給了這些孩童。父啊，是這樣，（我讚美你，）因為你樂意這樣。一切事務，我父都交給了我，除了父沒有認識子的，除子和子所特意啟示的人，也沒有認識父的。你們凡受勞苦的，負重載的，都要到我這裏來，我要撫慰你們。你們要背我的軛，跟着我學，因為我是良善的，心謙的；若那樣你們也要得到靈魂的安息，因為我的軛是軟的，我的担子是輕的。」

註：「除派宗徒們以外，耶穌又派了七十二門徒去傳教，因為聽道理的人多，講道

理的人少。他們的資格雖然在宗徒們以下，却在平常教友們以上。十二宗徒相應於義辣爾十二支派，七十二門徒預表全世界的一切民族，都要領受福音。

[2]「你們去吧」，耶穌用這句話交給了門徒們講道理的權柄，聽從他們，就是聽從耶穌。

[3]和「君子食無求飽，居無求安」有彷彿的意思。

[4]耶穌預言固執不聽規勸的三座城將有禍災，這話久已完全應驗了。

三城至今無踪蹟可尋。

[5]可見外教人犯的罪，較比奉教人犯的罪輕，是以奉教人將受的罰更重。

[6]輕慢一國的大臣，便是輕慢這國的王。傳教士奉天主的命講道，輕慢他們，便是輕慢天主，不聽從他們，便是不聽從天主。

[7]那時聖神爲了安慰吾主因着這些城的人驕傲不信他，使他對於賜給謙心人多量的信德和恩惠的父，發生一種愉快，感謝的情緒。

[8]驕傲人自以爲是聰明智慧的人，天主因此不啟示，反蒙蔽了他們，謙心人如孩童一般誠實，天主就啟示他們。

第五章 撒瑪利亞人的比喻

有個法律學士¹，站起來試探耶穌說：「老師，爲了得到永生，我應當做什麼呢？」耶穌對他說：「法律上記載的什麼？你在裏面念的什麼呢？」他答說：「你要全心，全靈，全意，全力，愛主，你的天主，

並愛你的近人，如同你自己。」耶穌對他說：「你回答的很對，你去做這些事吧³，必得永生。」但這人既有意辯白⁴，就對耶穌說：「誰是我的近人呢⁵？」耶穌又說：「有一人，從耶路撒冷下來，往葉里閣去；落在強盜手裏，他們剝去他的衣服，又打傷了他，半死半活地扔下他，他們就走了。那時有一個司祭，也從這條路上下來，他看見這人，越過去走了。又有一個輔祭⁷到了這地方，走近了，也看見他，又越過去走了。不料有一個撒瑪利亞人，走到他這裏，一看見他，就動了憐憫的心。湊近他，用油用酒倒在他的傷處，包好了，扶着他騎上自己的牲口，把他送到店裏照料他。第二天，又拿出兩塊銀錢來，交給店主，說：「請你照管這個人，你若再多花了錢，我回來時要還給你。」在這三個人中，你以為那一個是遇着強盜者的近人呢？」法律學士答說：「是憐憫了他的那個人。」耶穌對他說：「你也照這樣去辦吧。」

註：〔1〕法律學士，是講解聖經的人。法律本來是梅瑟所著的聖經五卷，法律二字又

常代指古經全部。[2]法律學士們，對於救靈魂的主要條件，意見不合。這人來問耶穌的意見如何。耶穌的回問暗指的說，照他的意見，就是天主在聖經上所記載的主要條件：遵守愛天主愛人的誠命。[3]單知道誠命不夠，還必須按着誠命去行。[4]「辯白」是辯白他提出了他知道該怎樣回答的一件問題。[5]「誰是近人」：按主觀觀點來說，是一切憐憫拯救受難者的人，按客觀觀點來說，是一切受神形困難的人。天下人皆是近人，雖是敵國的仇人，偷遭了患難，若能拯救，應該拯救他。耶穌這樣批駁法律學士們的謬說；按他們的主張，近人是本國人，外邦人不必愛。[6]葉里閣在耶路撒冷東北，約六十里；連絡這兩城的路，是崎嶇的山路，自古以來常發生土匪。[7]「輔祭」是肋味達支派的人，助理聖殿內一切事務彷彿新教的五六品輔祭。

聖師們講解這個比喻說：從耶路撒冷下來往葉里閣去的人，表示從地堂下來苦世界上的人類。人類自從染了原罪，失落天主的寵愛，和靈魂肉身所得的超性恩惠，連本性恩惠也受了損傷。罪人真像似落在強盜——魔鬼——手裏，自己起不來，不能救自己的那個人。古教的法律和祭獻，不能除免人的罪，也就像司祭和輔祭一樣，見了受傷的人而不拯救，唯獨吾主耶穌，自天降來，憐憫拯救了我們。這位真正善心的撒瑪利亞人，用他的聖寵，像治傷的油酒一樣，醫治了人類的傷；耶穌又領他入公教會，教給他一切救靈魂的方法，就是道理聖事。

第五十八章 姊妹兩個收留耶穌

他們在半路上的時候，耶穌進了一個村莊¹，有一女子名叫瑪爾大，接到自己家裡。她有個姐妹叫瑪利亞，在瑪爾大忙於準備種種招待的物品時，坐在耶穌腳前，聽他的訓話。瑪爾大停着手，說：「主，我姐妹讓我自己作菜，你不管嗎？請你告訴她來給我幫忙。」主回答說：「瑪爾大，瑪爾大，你爲了許多事，操心受累。只有一件是要緊的²。瑪利亞選得了最好的一份，不能給她奪去。」

註：[1]這村莊是耶路撒冷附近的伯大尼亞，是拉匝祿的姐妹瑪爾大和瑪利亞的住所，離耶路撒冷五里路。[2]事奉天主分內外兩種工作，瑪利亞以默思聽受，瑪爾大以勞力動作事奉耶穌。這兩種工作都好，可是，彷彿靈魂的價值，遠超過肉身的，這樣在人肉身上行的善——形哀矜七端，沒有在人靈魂上行的善——神哀矜七端，有價值。人頂好做這兩樣善，像善父母似的，關照兒女的肉身，也關照他們的靈魂。耶穌說：只有一條要緊的，說的是敬主救靈的工作，比較別的一切事，是獨要緊的。

第五十九章 耶穌赦姦婦的罪

耶穌就上了阿里瓦山，黎明却又回到聖殿，民衆都到他那裡。他坐下以後，就訓誨他們。

那時，經師和法利塞人帶來一個當場捉獲的姦婦，叫她走到跟前，他們對耶穌說：「老師，這婦人是在姦淫時，當場捉住的。但是，在梅瑟的法律上，命我們把這樣的人用石頭砸死。你說，該怎樣辦呢？」他們這樣問他，是爲的試探他，好藉詞去控告他。耶穌却俯下身子，用手指在地上寫字。他們還是繼續追問他，他就直起腰來，向他們說：「你們當中誰沒有罪，就先用石頭砸她。」遂又俯下身子，在地上寫字。他們聽到這句話（自覺良心有愧），就一個隨着一個的走出去，年老的先走了，然後別的都走了，竟致只剩下耶穌和站在當中的婦人。耶穌直起腰來，看見僅剩下那婦人，就對她說：「女人，告你的那些人在那裏呢？沒有人定你的罪麼？」婦人說：「主，沒有。」耶穌說：「我也不定

你的罪了。你回去吧，不要再犯罪了。」

註：按梅瑟的法律，無論男女，犯了姦淫，都該用石頭砸死。法利塞人做這件事，是要陷害耶穌。他們猜思，仁慈的耶穌必要寬貸這個罪人，他若寬貸，就要告他不遵梅瑟的法律，且能給耶穌奪去民衆的信仰，使民衆棄捨他；若不寬貸，就要在羅馬官府告他不遵國法，奪羅馬及猶太政府的司法權。在這左右爲難的當兒，耶穌俯身在地上寫字，一，要表示不理會他們的態度，因爲有官府處理案件，他不聞不問。二，要顯出他知道他們的惡謀；有人想，耶穌在地上寫字，寫了人名和地名，暗示法利塞人，使他們反省，他們隱密的罪惡，不在姦淫的罪以下。三，耶穌俯首下看，好像替罪女害羞，是要感動她悔恨她的罪。因爲惡人一再追問，他向他們說：「誰沒有罪，就先用石頭砸她」，這句話發顯耶穌無窮上智，他這樣說，又不犯法律，又保護罪人的性命。因爲他們犯的罪，較比姦淫更大，良必使他們羞愧，一個一個地都出去了。這時姦淫婦能乘機逃走，但是她不走，站在耶穌面前，大有依賴愛慕耶穌，悔罪求赦的情形。耶穌見她有信德，就赦了她的罪，囑咐她以後不要再犯，沒說一句責罰她的話，耶穌待謙遜承認已罪的人，常是這樣仁慈良善。

第六〇章 耶穌證明他是世間的光無罪的天主

耶穌向衆人說：「我是世間的光。誰跟隨我，不在黑暗中走，他要

得生命的光¹。」法利塞人因為這事，就對他說：「你給你自己作證，你的憑證不足置信。」耶穌答說：「我雖然給我自己作證，我的憑證還是真的，因為我知道我從那裏來，往那裏去；你們却不知道我從那裏來，往那裏去²。你們按肉眼判斷人³，我不判斷任何人。即使我判斷，我的判斷也是真的；因為我不是孤單的，有我，還有派遣我來的那位⁴。在你們的法律上寫着，兩個人的憑證，是足以取信的，我既然給我自己作證，還有派遣我來的父給我作證。」於是他們說：「你的父在那裏呢？」耶穌答說：「你們不認識我，也不認識我的父；你們若認識了我，也就認識我的父了⁵。」

耶穌又向他們說：「我要走了，你們要尋找我，你們都要死在你們的罪惡中。我所去的地方，你們不能去⁶。」猶德亞人就說：「他既然說：我所去的地方，你們不能去，難道他要自殺麼？」於是耶穌對他們說：「幾時你們舉起人子來，你們就知道我是誰了⁷，並且知道，憑我

自己我不做什麼，我只說我父所教給我的。那位派我來的，和我相偕，他不撇下我，使我孤單，因為我常常做他所喜歡的事。」——他說了這些事，有許多人就信了他。

於是耶穌向信他的猶德亞人說：「你們若遵從我的話，就真是我的門徒；你們若認識真理，真理要使你們自由。」他們答說：「我們是亞巴郎的後裔，從來沒有做過人的奴隸⁹；你怎麼說：使我們自由呢？」耶穌答說：「實實在在，我告訴你們，誰專務犯罪，就是罪惡的奴隸，奴隸不能常常住在家里，子却常常住在家里，若是子解放了你們，使你們自由，你們纔真是自由的¹⁰。」他們答說：「我們的父就是亞巴郎。」耶穌說：「你們若是亞巴郎的兒孫，你們要實行亞巴郎的事業¹¹。但是，你們所做的是你們父的事。」他們說：「我們只有一個父，就是天主。」耶穌答說：「天主若是你們的父，你們就要愛我，因為我是出於天主，是從天主來的。生你們的父，是魔鬼，你們願意完成你們父的種種

計劃，它從起初就是殺人犯，又不遵守真理，因為在它心裏沒有真理。幾時它撒謊，是從它本心說出來的；因為它是謊言者，又是謊言的父¹³。至於我，因為我給你們講述真理，你們不信我，你們中間，誰能指責我有罪呢¹³？我既是講述真理，你們為什麼不信我呢？從天主來的，纔聽天主的話；正因為你們不是從天主來的，所以你們不聽天主的話。」

猶德亞人答說：「我們說你是撒瑪利亞人，說你有魔鬼附着，難道說的不對麼？」耶穌答說：「我身上沒有魔鬼；我崇敬我的父，你們倒凌辱我。我不關心自己的光榮；可是有關心我的光榮，並將要評判正義的。我實實在在告訴你們，誰若遵守我的話，他將永久不死¹⁴。」猶德亞人對他說：「現在我們看出來，你身上是有魔鬼，亞巴郎死了，先知們也死了，你却說：誰遵守我的話，他將永久不死。難道你比我們的先祖亞巴郎還大麼？眾先知們也都死了；你拿你自己當作什麼人呢？」耶穌答說：「我若是顯揚自己，我的光榮算不得什麼；是我父顯揚我，他

就是你們所稱的你們的天主；你們反倒不認識他，我却認識他；我若說我不認識他，我就像你們一樣，是撒謊的人了。我却認識他，我也遵守他的話。你們的先祖亞巴郎，因為他將要見我的日子¹⁵，而喜歡踴躍；既見着了，就快樂了。」猶德亞人對他說：「你還沒有五十歲，就見過亞巴郎！」耶穌答說：「我實實在在告訴你們，沒有亞巴郎以前就有我¹⁶。」

於是他們拿起石頭來要去砸他；耶穌就躲藏起來，走出聖殿去。

註：[1]這篇道理是耶穌在耶路撒冷聖殿裏，帳幕瞻禮上講的。瞻禮頭一天，在聖殿

裏點了許多燈，耶穌以燈光比自己說：我是世間的光。意思是，人信仰耶穌，纔能曉得天地萬物的根源，人生在世的歸宿，及種種要緊的道理。耶穌又說：我是生命的光。人生前得超性的生命，死後得常生，功歸耶穌。凡不信耶穌的人，都在黑暗中走，不曉得人從那裏來，往那裏去，畢竟不能得常生。[2]耶穌用半明半暗的話，要引動猶德亞人思想而明瞭他的來

歷。[3]說的是你們但按外面的形跡，俗人的見解判斷我，因為我出身貧賤，你們就看不起我。[4]因着耶穌行的無數聖蹟，聖父作證耶穌是天主。[5]是指着他的天主性說的。[6]

因為猶德亞人至死不改，所以將來要死在罪惡中，受地獄的永死。耶穌所去的地方——天堂——他們不能去，這話大有痛苦哀憐的意味。

[7]耶穌預言：他受難以後，猶德亞人不能不承認他是默西亞，若再否認，他們即是固執於惡，故駁真理，因為耶穌受難時有天昏地動等奇妙現象，接着有耶穌復活升天，聖神降臨等奧妙事蹟，皆證明耶穌是默西亞，是天主。[8]真理指聖經各端道理，却也指耶穌的本身，因為耶穌是真理的根源。他說真理使你們自由，換句話說，他拯救誠心信仰他的人，使他們脫離罪惡，不當魔鬼的奴隸。[9]猶德亞人雖當過埃及國及亞徐利亞的奴隸，當時在羅馬帝國管轄之下，他們自覺還是自由地天主的百姓。

[10]天主聖子若救贖了你們，你們纔能脫離魔鬼的手，他把他天主子的名分相通於你們，使你們做天主的義子，你們纔能永遠住在聖父家裏。

[11]耶穌警戒衆人，不可仗恃有亞巴郎的血統，罪人是罪惡的奴隸，如同奴隸不能常在家裏，這樣你們也不能常做天主的百姓，將來一定被逐出天國。

[12]魔鬼是殺人犯，因為它引誘了原祖犯罪，使人類陷於死亡。它也不遵守真理，因為不願意屬天主管轄，它又是謊言之父，因為欺騙了厄娃犯罪。

[13]那許多懷恨耶穌的人緘默無言，可見耶穌一生的言行皆是聖善的，他是至聖的天主。

[14]不但靈魂永遠不死，肉身復活後，也要永遠存在，為此說人在墳墓裏像睡着的一樣。

[15]就是耶穌降生救世的日子。聖祖亞巴郎自從得了天主的預許，從他族中要產出默西亞來，他非常喜歡，常盼望

能見那日子；後來得了天主的顯示，果然見了，尤其在靈薄獄裏。固亞巴郎是在耶穌前兩千二百多年的人。耶穌說我在他以先就有，他有起頭，我沒有起頭，便說明他是無始的天主。猶德亞人明白了這話的意思，然因為相信耶穌是人，不相信他又是天主，他們硬心佞口，說他輕慢天主，該砸死他。

第六章 耶穌治好胎生的瞎子

耶穌在路上，看見一個胎生的瞎子。他的門徒們問說：「老師，是這人自己，或是他的父母犯了罪，叫他生來就是瞎子呢？」耶穌答說：「不是他，也不是他的父母犯了罪，而是爲了使天主的事業，在他身上顯示。在白天，我應做派我來的那位的事；一到黑夜，就沒有人能做工了。當着我在世間的時候，我就是世間的光。」耶穌這樣說完了，就在地上吐唾沫，用唾沫和成泥，然後抹在瞎子眼上，對他說：「你到西洛厄池去洗一洗。」果然他去一洗，回來時兩眼就看清了。他的鄰居和先前見過他討飯的人，都說：「這不是那個素常坐着討

飯的人麼？」有的人答說：「是他。」別的人說：「不是，他却和那人相仿。」但他自己說：「是我。」他們對他說：「你的眼睛怎麼睜開了呢？」他答說：「人們所稱爲耶穌的那位，和了泥，抹在我眼睛上，並對我說：你到西洛厄池去洗一洗。我去一洗，就看見了。」他們向他說：「這人在那裏呢？」他答說：「我不知道。」

他們把從前瞎眼的那人，帶到法利塞人跟前。原來耶穌這樣和泥，開了瞎子的眼睛，正是在安息日。法利塞人問他是怎麼樣看見的，他對他們說：「他在我眼睛上抹了泥，我一洗就看見了。」關於這事，法利塞人中有幾人說：「這人既然不守安息日，必不是從天主（派）來的。」但是別的人却說：「一個罪人怎麼能行這樣的奇蹟呢？」他們彼此就意見不合了。於是重新問瞎子說：「你說那個使你眼睛睜開的，是什麼人呢？」他答應說：「這是一位先知。」

猶德亞人不肯信他先前是個瞎子，以後又看見了，竟至把他的父母

叫來。就問他們說：「這是你們所生的胎盲兒麼？怎麼現在他看見了？」他的父母答說：「這正是我們的兒子，他生來就瞎，這是我們知道的；現在他怎麼看見了，我們却不知道；誰叫他睜開了眼睛，我們也都不知道。他年紀不小了，問他自己吧，他自己能說他的事。」他的父母說這話，因為他們怕猶德亞人。原來猶德亞人已經議決，凡承認耶穌是基督的，要逐出會堂。所以他的父母說：「他年紀不小了，問他自己吧。」

法利塞人再度把從前是瞎子的那人叫來，對他說：「你將光榮歸於天主吧。我們知道這人是個罪人。」瞎子說：「他不是罪人，我不知道；我僅知道從前我是瞎子，現在我看見了。」他們對他說：「他給你做了什麼？怎麼叫你看見的？」瞎子答說：「我已經向你們說了，你們沒有聽：為什麼又願意聽呢？莫非你們也願意做他的門徒麼？」他們就侮辱他說：「你纔是他的門徒呢；我們是梅瑟的門徒。我們知道天主和梅瑟說過話；那個人我們却不知道他是從那裏來的。」這人答說：「他

叫我的眼睛睜開了，你們還不知道他是從那裏來的，這真奇怪。我們知道天主不允許罪人所求的⁶；但是，人若尊敬他，奉行他的意旨，這樣的人他就允許他。從來沒有人聽見說過，有人能叫生來的瞎子睜眼看見。這人若不是從天主來的，什麼也不能做。」他們答說：「你整個生於罪惡中，還要教訓我們麼？」他們就把他趕出去。⁷

耶穌既知道了他們把他趕出去，後來遇見他，就對他說：「你信人子麼？」他說：「主，誰是呢，好叫我信他？」耶穌對他說：「你見過他；現在和你說話的那人，他就是。」他說：「主，我信。」就跪下崇拜他。於是耶穌說：「我來到這世上，是爲了判別人，使那看不見的看見，使那看見的倒變成瞎子。」⁹有幾個法利塞人和耶穌在一起，聽見這話就說：「難道我們也是瞎子麼？」耶穌答說：「你們若果然是瞎子，你們就沒有罪了；如今你們却說：我們看得見；你們的罪就還存留着¹⁰。」

註：

① 按古教人的俗見，任何災難都是人犯罪招惹的。是以門徒問耶穌：這人眼睛

，是因他犯了罪嗎？請想，胎生的瞎子，還能在母腹裏犯罪嗎？許是因他父母犯了罪嗎？誰同意這種俗見，誰犯妄斷人的罪，因為世上的災難，雖然都是原罪的罰，可不能說都是本罪的罰。有許多災難，是天主賞給本人和近人修德立功的機會，尤其是人生來的殘疾。

② 天主的事業，指耶穌顯的聖蹟。聖蹟顯明天主的全能全善，感動人光榮天主。

③ 白天表人生前，黑夜表人死後的時候。如同人爲肉身那一面，白天工作，黑夜休息，這樣爲靈魂那一面

，人只能生前修德立功，死後就不能夠了。耶穌說這話，一爲警醒人不要浪費行善的光陰，

二爲叫人知道，他在世不久了，當趁這時信從耶穌，好得救贖之恩。

④ 耶穌升天以後，直到世界窮盡，常是世上獨一無二的真光。他開了瞎子的眼，爲證明他是世上的光，又要表示

他來到世上，爲了給人的靈魂開眼光。

⑤ 耶穌先在那人眼上抹泥，然後命他把泥洗去，這有什麼意思呢？因爲泥土不是眼藥，反能害眼。耶穌必有特別的意思。一，他要試探瞎子的

信德。二，要表明神父施聖洗等聖事，用了有形的儀式，便敷給人無形的恩惠。三，要教訓

人願意得天主的恩惠，當先盡自己的力量，準備自己善領聖事。

⑥ 「天主不允許罪人所求的」，這句話說的不對。罪人若謙遜痛悔他的罪，天主也允許他所求的，因為耶穌沒說善人

求就得，他說凡人求就得。天主却不允許罪人求他顯聖蹟，證明一件不真不善的事；瞎子的

話許有這個意思吧。

[7] 因為瞎子的話十分有理，法利塞人目瞪口呆了，但是他們不肯信耶穌是默西亞，所以辱罵瞎子，從堂裏把他趕出去。

[8] 耶穌聽說治好了的瞎子被辱罵，又被棄絕，就特意來安慰他，還要開他靈魂的眼，把自己顯示給他。耶穌問他：「你信人子嗎？」

同時賞給他信德的光，使他知道，給他開了眼的是默西亞。

[9] 看不見的指謙遜人，看見的指驕傲人，這等人將來被棄絕，得不了信德的光。

[10] 說的是你們若謙遜，承認自己的靈魂眼睛，你們早得了信德的光。但是你們驕傲，故駁真理，便犯相反聖神永不得赦的罪。

第六章 耶穌善牧童

「我實實在在告訴你們，那不從門裏進入羊棧，而從別處爬進去的人，就是賊，是強盜。僅有從門裏進去的，纔是羊的牧童¹。守門的人是給他開門的，羊也聽從他的號令，他叫自己的羊的名字，也領它們到牧場。及至他把自己的羊都放出來，他在前面走，羊也跟着他，因為它們認得他的聲音。它們總不跟着生人走，反要避開他，因為它們不認得生人的聲音。」

耶穌給他們說了這段寓言，他們却不懂得他向他們說的什麼。耶穌

就又對他們說：「實實在在我告訴你們，我就是羊（棧）的門²。那在我以先來的³，都是賊，是強盜；但是，羊沒有聽從他們。我是門，誰若從我進來，必將得救；他要得出得進，並且要找到牧場⁴。盜賊來，無非是爲了偷竊，殘殺，破壞；我來是爲了使羊得着生命，並且使它們度着豐富的生活。我是好牧童，好牧童爲自己的羊捨命⁵。但是，傭工的人，既不是牧童，羊也不是他自己的，他一見狼來，扔下羊就跑；狼就把羊搶去，衝散它們。傭工的人逃跑，因爲他是被僱的，他毫不掛念羊。我是好牧童。我認得我的羊，我的羊也認得我，正像父認得我，我認得父一樣，並且，我爲我的羊捨我的命。我還有別的羊⁶，不屬於這個羊棧；我必須領它們來，它們也要聽從我的號令，將來僅有一個羊棧，一個牧童。」

註： [1]羊棧表公會，一總教友，都是這棧的羊。牧童必該有從耶穌來的權柄，不然不是真牧童。 [2]不但羊該進這個門，牧童更該進這個門，進這門就是全信耶穌的道理，

領耶穌的聖事，愛慕依靠耶穌。爲牧童的，還該有聖神的聖召，天主聖神是羊棧的守門者。沒有聖神的聖召而當牧童，是盜賊之類，就是用異端邪說殘殺羊的人。③「在我以先來的」，就是指的耶穌以外，不由門而入的，彷彿當時的法利塞人與後世異教的教長。④進了耶穌的門，纔能救靈魂，得聖事的餵養，彷彿羊得了茂盛的草地。⑤耶穌與盜賊及傭工的人不同，因爲他愛羊，至於爲羊捨命；他預言他將要爲救贖人類而死。⑥「我還有別的羊」，這話指猶德亞人以外的天下萬民。耶穌預言公教將要廣行天下，萬民共合一棧，共屬一牧，爲此耶穌升天前，揀選了伯多祿代替他牧放大小羊，做總牧，凡不屬總牧的，不是耶穌的羊。

耶穌聽得法利塞人把他治好的瞎子棄絕了，就借這件事講善牧童的比喻，使人們知道，瞎子雖被法利塞人棄絕了，他算不得被棄絕的人，因爲他們不是真牧童，沒有棄絕人的權柄。

猶德亞牧放羊的習慣，在夏秋兩季，夜間不把羊趕回家去；在山裏有一個羊棧，這棧有圍牆，有門，也有守門的，羊就在這棧裏過宿。早晨放羊的來，守門的給他開門，於是放羊的喚他的羊，他的羊認得他的聲音，就跟着他出羊棧，到牧場去吃草。若是外人來，守門的不給他開門。外人也知道不給他開門，他就爬牆，爬牆無非是爲了偷羊殺羊。

第六章 耶穌教給門徒祈禱

有一天，耶穌在一個地方祈禱，祈禱完畢，有他的一個門徒向他說：「主，教給我們祈禱吧，像若翰教給了他的門徒。」耶穌說：幾時你們祈禱要這樣說：

「在天我等父者，我等願爾名見聖，爾國臨格；爾旨承行於地，如於天焉。我等望爾，今日與我，我日用糧。爾免我債，如我亦免負我債者，又不我許陷於誘惑，乃救我於凶惡。」

又說：「你們中間若是有人有個朋友，在半夜裏去找他，說：老兄，借給我三個饅頭吧，有個朋友行路到我家裏來了，我沒有什麼給他吃；那人從屋裏答說：你別麻煩我；門已經關了，我的孩子和我都睡了，我不能起來給你。我告訴你們，他縱然不因爲這是自己的朋友，起來給他；也要因爲他糾纏不清，照他所需要的數量，起來給他饅頭¹。」

我對你們說：「你們求吧，就要給你們；你們找吧²，就要找着；

你們叩門吧，就要給你們開門。因為，誰求必要領到；誰找必要獲得；誰叩門必要給他開門。你們當中做父親的，當你兒子向你要饅頭時，有誰給他石頭呢？要魚，能拿蛇當魚給他呢？或是要雞蛋，偏給蝎子呢？你們不論如何陰險，還知道拿好東西給你們的孩子，何況你們在天的父親，他更不要把聖神賞給求他的人麼？」

註：①「借饅頭的比喻，教訓我們祈禱要恆心。世人還不能不允恆心求他的朋友，何況至仁慈的天主呢。」②「求吧，找吧」，這等話有命令的意味。耶穌不僅勸我們，他也命我們祈禱，因為人不求天主助祐，不能救靈魂。③「聖神」，指一切救靈魂的恩惠。在福音上兩次發見耶穌教訓人祈禱，一次是在山中講道，這一次大約是在阿里瓦山上。一位熱心教友在這山上修了一座聖堂，堂名叫在天我等父者，堂裏掛着三十二個牌子，上面寫着三十二國文字的天主經，為表示公教會的至公。

天主經是我們公教會最寶貴的經言，因為是耶穌親自教給我們的，又指示我們當求的主要恩惠是什麼。

第六章 法利塞人無禮反對耶穌

那時有人給耶穌送來一個又瞎又啞的附魔的人¹。耶穌治好了他，他竟然能說話也能看見，眾人都驚奇說：「這不就是達味的子麼？一但是，法利塞人聽見這事，却說：『他驅逐魔鬼無非是仗着魔王伯爾載佈²。』」

耶穌知道了他們的心意，就向他們說：「一國自相紛爭，必至滅亡，一城一家自相紛爭，必不能存立。撒殫若趕撒殫，那就是自相紛爭了；它的國還怎麼能存立呢³？我若是仗着伯爾載佈驅魔，那麼你們的子弟⁴是仗着誰呢？所以他們這些人，就成了你們的判官了。我若是仗賴天主聖神驅魔，這是天主的國已經來到你們中間了⁵。再說，人怎麼樣纔能進到壯士的家裏，去搶他的家具呢？除非先把那壯士綁捆起來，然後才能去搶⁶。誰不和我在一齊，就是反對我，誰不和我團結，就要失散⁷。所以我告訴你們，一切罪和一切褻慢的話，人都可以得赦，惟獨說了反對聖神的話，今世後世，永不得赦⁸。」

毒蛇的種類，像你們這般不義的人，怎麼能說出善言來呢？⁹因爲人心裏充滿什麼，口裏就說出什麼，我告訴你們：在審判日，人們所說的一切閒話，句句都要受審。

有污穢的魔鬼從人身上出去，就到空曠的地方去尋找安息的處所，總找不着。

於是它說：我還要回到我出來的屋。到了那裏，看見屋內空閒，打掃乾淨，也妝飾了，它就勾了七個比自己更凶的魔鬼來，一同進去，駐在裏面，那人末後的景況，比先更糟了¹⁰。這一輩陰險的人，將來就是這樣。」

他正這樣說着話，羣衆中有一個女人，提高了聲音向他說：「懷你的胎，哺你的乳，是有福的！」耶穌回答說：「那聽到天主的訓言，又保守不失的，更是有福的¹¹！」

耶穌開口向聚集來的羣衆說：「這一世代人，是陰險的一世代人；

他們求標記，除了若納先知的標記，沒有可以給他們的。

若納在魚腹中三日三夜，人子也要在地中三日三夜。在審判日，尼爲城的人們，要起來定斷和他們一齊起來的，這一世代人的罪，因他們聽見若納的講勸，就悔改了，這裡却有比若納更大的。」

註：①領告解不肯告明的人，彷彿這個附魔的啞吧。②伯爾載佈，是當時外國邪

教人所敬的蒼蠅神的名字，猶德亞人爲輕慢魔王，稱它伯爾載佈。惡黨說耶穌仗着魔王驅魔，污辱他不輕。③魔鬼萬不能願意摧殘自己的事業。④「你們的子弟」，指宗徒們和別

的驅魔的人。既然他們照衆人的意見，因着天主的能力驅魔，他們自然不能承認，還有仗着魔王驅魔的人。⑤耶穌既然也是因着聖神驅魔，而且他來到世上，專爲打倒魔王的國，天主的國不來到世上嗎？⑥耶穌不能從壯士——魔鬼——手裏救出世人來，須先制服它。⑦按

照西默盎的預言，耶穌是人反對的標的。人或信從耶穌，或不信從耶穌，不信從他的，都是

反對他的，是魔鬼奴，誰也不能做一個中立的人，不信從耶穌，也不信從魔鬼。⑧因爲反對耶穌的人故駁真理，背叛聖神，所以犯永不得赦的罪。再者，既有後世不得赦的罪，必有

後世得赦的罪，換句話說，必有煉獄。在天堂和地獄裏，天主不赦罪。可見立誓反救的路得

路棄捨了煉獄的道理，不合聖經的道理。

說善言，承認耶穌是默西亞呢？

[9] 法利塞人既然背叛聖神，他們是惡人，怎麼能

他們完全棄絕了異端，邪魔離開了他們，到曠野裏去找安息地方。不料猶德亞人的家打掃乾

淨了，邪魔又回來，入了法利塞人的心，使他們惱恨殺害耶穌，反比先人犯行異端更大的罪

。——凡人回頭，得了罪赦，以後若再犯舊罪，他的罪更重。

[10] 是如同說，我母親的確是有

福的，不但因為生育了我，而且因為遵守天主的聖言；凡人聽信天主的聖言而遵守，都是有福的。

第六章 突然死去的財主及醒悟候主

那時羣衆中有一人向耶穌說：「老師，你命我弟兄和我分開家產吧」

。耶穌回答說：「你這個人，誰立了我做你們的裁判官或分家人呢？」

遂對衆人說：「你們要小心避免一切貪心，因為人縱有豐足的財物，

却和壽命無關。」

以後，耶穌給他們講了這個比喻：「有個財主，田產的收入極豐富

。他自己心裏想：我沒有地方收藏我的農產物，怎麼辦呢？就說：我這

樣辦吧，我拆了我的倉庫，再蓋大的，把我的糧食財物，統統放到裡邊。然後又和靈魂說：我的靈魂，你儲藏下大量的財物，足供多年的使用；你可安逸自在，吃喝宴樂吧。天主却對他說：糊塗人哪！就在今夜，要收回你的靈魂；你所積蓄的，將歸誰呢？爲自己聚積財寶，天主台前並不是富足的人，正是這樣²。」

「你們要束着腰，也要點着燈³。就像僕人等候主人從婚筵回來，好能夠他來到，一敲門，立刻就給他開門。這些僕人，在主人來到的時候，看見他們醒着，他們是有福的！我實話告訴你們，他必要叫他們坐席，自己束上腰，近前來伺候他們。他二更天來也罷，三更天來也罷，倘若他遇到他們是這樣，這些僕人是有福的！你們要曉得，家長若是知道賊人要在什麼時候來，他必定警戒，不容賊人在他家挖窟窿。你們也要這樣預備着，因爲人子在你們料想不到的時候要來到。」

「僕人若知道主人的心意，偏不預備，不按他的心意做，必要受責

打。但，那不知道而做出該罰的事情來的，就少受責打，多給了誰，也要向誰多要；托付誰的越多，向誰索取的也越多。」

註：①猶德亞人分家，長子多分一半，因為護他孝養父母。別人求耶穌，他素常仁慈的允許，他為什麼嚴嚴拒絕求他幫助分家的這個人呢？這個人許有嫉妬貪財的心意，也因為耶穌在世上來，專為救人們的靈魂，他不管家務事。耶穌這樣教訓傳教士們，不要貪管世俗事務。②耶穌乘機勸人不要過於愛財，因為人在世上得到幸福，不在多有財物，衣食不却，就該知足。財物多了，最容易危險人靈魂的真福，看這個財主便可以知道。一，財物使他心裏不安；因為收的糧食多，倉庫小，他要拆了再蓋大的；他還得防備賊人來偷糧食。二，財物使他忘掉了天主，仗恃自己富有，自覺不用求人，也不用求天主，因而也不感謝天主，也不哀矜窮人。三，財物使他過於顧肉身，耽誤靈魂大事業，甚至使他彷彿無靈魂的畜牲，單顧肉身。四，因這些原故，恐怕得不了善終，空手去見天主，和惡僕受同樣的懲罰。③束腰，點燈，皆是比喻。我們在世上度生，彷彿作工，或走路的人，應該束上腰，就是克制肉情，點着燈，就是以善表在人前發光。

第六章 無花果樹的比喻及治好病癱的女子

耶穌又說這個比喻：「有人在自己葡萄園內，栽了一棵無花果樹；他到這樹上來找果子，找不到，就向園丁說：『你看我三年來，在這棵無花果樹上找果子，總找不着；你砍了它吧！爲什麼白佔着地方呢？葡萄園丁答說：『再留它一年吧，等我在周圍掘開土，培上糞。以後也許要結果子；不然就砍了它。』」

耶穌於安息日在會堂裏訓誨人。那時在那裏有一個女人，自從十八歲以來被魔所附，以致病弱：她身體彎曲，不能直立。耶穌看見她，就叫她過來，對她說：「女人！你從病弱中解放了。」並置手在她身上；她立刻就立直了，又讚美天主。會堂的領袖因爲耶穌在安息日治病，却氣忿不平，向衆人說：「工作的日子有六天，所以你們要在這些日子內來治病，不要在安息日。」——主回答說：「假善人，難道你們各人，在安息日不解開槽上的牛驢，牽去飲麼？亞巴郎的這個女兒，從十八年來受魔鬼的束縛，安息日就不該解開她的繩索麼！」耶穌說這話時，他的

仇敵都慚愧，衆人因他所作的奇異的事，都歡喜了。

註：葡萄園比世界，無花果比猶德亞民，園主是天主聖父，園丁是耶穌。天主特選猶德亞民爲他最寵愛的百姓，盼望他結德行善果。然而耶穌在猶德亞講道三年，民衆倒辜負天主的恩惠，但有表面的善，沒有真實的善。聖父要棄絕他們，然耶穌求情，再給他們悔改的時間。天主又等了四十年，猶德亞人仍不回頭，是以天主借羅馬兵力，剿滅耶路撒冷，從此猶德亞國亡民散。——這比喻也指每個教友；天主把他栽在公教會裏，以真理和聖寵灌溉培養了他，十分周到地照料他。他若辜負了天主的恩惠，但著一個奉教的虛名，天主將來也要棄捨他。

第六十七章 耶穌證明自己是天主

在耶路撒冷正慶祝聖殿開幕節——這時是冬天；耶穌在聖殿內撒落滿走廊下散步。猶德亞人就圍住他，向他說：「你使我們懷疑到幾時呢？你若是基督，就爽快的說給我們吧。」耶穌答說：「我已經說給你們了，你們不信我：我因着我父的名所行的種種聖蹟，都是給我做證的；而你們不信，因爲你們不是我的羊。我的羊聽從我的號令；我認識他

們，他們也跟隨我。我賞給他們永生，他們將永久不死；誰也不能從我手裡奪去他們；我父把他們交給了我，他是大於一切的，沒有人能從我父手裏把他們奪去。我和我父原是一體²。」

猶德亞人又拾起石頭來要砸他。耶穌對他們說：「我在你們面前，做了許多件從我父來的善業；在這些事業中，你們是爲了那一件，要拿石頭砸我呢？」猶德亞人答說：「我們不是爲了善業，來拿石頭砸你，而是爲了褻瀆的話，因爲你本來是人，竟然自充天主。」耶穌答說：「在你們的法律上，沒有寫着麼？我說了：你們是天主³。法律上既是稱承受天主聖訓的人爲天主，如果經上的話不能廢，怎麼你們竟因爲我說過：我是天主子，就（敢）向父所祝聖，所派到世間的那人說：你說褻瀆天主的話呢？我若是不做我父的事業你們不要信我；但是，我若做那些事業，假使你們不願意信我，就信我的事業吧：好叫你們知道，並承認父在我內，我在父內。」因此他們又要捕拿他，他却從他們的手中

擺脫了，在那裏有許多人信了他。

註：[1]耶穌沒有使猶德亞人懷疑他是否默西亞。比如說：我們雖然沒看見天主，我

們看見他做的事業，便知道上有天主，這樣耶穌當時的人，只用誠心看耶穌做的事業，便能全信無疑地認識耶穌是默西亞。

[2]指着自己的天主性：因為耶穌從無始受了遠超出萬有以

上的天主性，他能賜給人常生。[3]天主在聖詠上稱義辣爾的判官「天主」；意思是：我派

你們管理我的民衆，你們算天主吧，要同我一樣公義仁慈的管理他們。怕人不明白他說的意

思，耶穌以下明顯地說他是與聖父分位不分體的天主。因此執迷不願意信耶穌的猶德亞人說

他褻瀆天主，又要捕拿他，定他的死罪。

第六十八章 耶穌哀憐耶路撒冷

耶穌經過各城各鄉，一面訓誨衆人，一面向耶路撒冷進行。有人問

他說：「主，得救的，是僅有少數的人麼？」他答說：「你們要努力

進窄門，我告訴你們，因為有許多人想要進，而不得進。」

同日幾個法利塞人來對耶穌說：「你離開這個地方走吧；因為黑落

德要害你²。」他答說：「你們去告訴這個狐狸說：我今日明日，驅魔

治病，第三日我要成功。但是，今日明日後日，我總要繼續前行，因為先知不適於死在耶路撒冷以外³。」

「耶路撒冷呀！耶路撒冷呀！你常殺害先知，又用石頭砸死那奉派到你這裡來的人！我多少次願意召集你的兒女，如同大鷄召集小鷄在翅膀底下，你偏不願意！瞧着吧，你們的房屋將要傾覆⁴。」

註：

①耶穌沒給我們說，救靈魂的是多或少，因為知道這個，與救靈魂的事業沒有關係。設若是多，我們若不勉力遵守規誡，不走小路，我們一準不能得救；即便是少，我們若勉進窄門，必定得救，所以耶穌但勸我們，要在救靈魂的事業上努力。——要進不得進的人，指不願意遵守規誡的假奉教人。②假使黑落德真願意殺耶穌，他一定要嚴守秘密，不叫人得這個消息，他不過是恐嚇耶穌，使他離開培愛亞，他所管的地方。他為什麼要恐嚇耶穌，逼他走呢？因為不這樣，他的良心使他不安。耶穌顯了極大的聖蹟，許多人跟從他，黑落德相信耶穌是復活了了的若翰。——耶穌看透了惡王的意思，稱他狐狸，因為他是很狡猾的人。

③「今日明日」是不久的意思，好像說，不久我便要去世。然他就死的地方，是在耶路撒冷，天主派遣的先知，自古至今，都在那裏被殺了。④耶穌預先看見耶路撒冷受天主的罰

，愛人的心使他悲傷的說最動心的話，他埋怨古教人，雖然見了他顯的聖蹟，聽了他的道理，倒仍不回頭，因此天主借羅馬兵力，使他的房屋——耶路撒冷和聖殿，成一個人不能居住的荒野地方。

第六章 耶穌治好患水腫的及訓人謙讓

安息日，耶穌到法利塞的要人家裏去吃飯，他們都窺伺他。在他跟前有一個患水腫的人。耶穌對法律學士和法利塞人說：「安息日許治病不許？」他們都緘口無言。他就用手拉這人，治好了他，打發他走了。然後向他們說：「你們當中誰有驢或牛，在安息日掉在井裏，不立時拉上他來呢？」這話使他們不知如何答對了。

以後，耶穌理會到衆來賓都急選擇上座，就借這個比喻對他們說：「幾時，有人請你赴婚筵，不要去佔上座，怕得是來了比你更尊貴的客人，那請你們的人，要對你說：把座讓給他吧；於是你就滿面含羞的去坐末位。但是，你幾時被請，先去佔末位；這樣，等到請你的人來到，

他要對你說：朋友，高升吧。那時你在同席的面前，就榮耀了¹。因為誰自己高抬自己，必要受貶黜，誰自己貶抑自己，必要受抬舉。」

他又對請他的人說：「幾時你請人吃午飯或晚飯，不要請你的朋友，弟兄，親戚，或富鄰，怕的是他們要回請你，償還他們由你所領受的²。幾時你們擺筵席，却要請那窮人，殘廢人，瘸子，瞎子；他們既不能報答你，你才是有福的。因為，在義人復活時，要酬謝你這件事。」

註：[1]耶穌教訓我們，同人交接要謙遜，要讓人上座，若那樣，才有光榮，可是奉教人的謙遜，該是誠意的，若但有外面的謙遜，心裏希圖人的尊敬和讚美，那是假謙遜，真驕傲。[2]耶穌教訓我們，施恩於人不可希圖人的答報，行善也不可為求名譽，若那樣，在天主台前才有功勞，才有答報。

第七〇章 辭席的比喻及絕已從主

同席的人中有一人，聽見這話對耶穌說：「那能在天主國裏赴筵的人，纔是有福的。」耶穌向他說：「有人大擺筵席，邀請了好多客人¹

到了坐席的時候：他派他的僕役通知客人說：「去吧，一切都預備齊了。衆人却一致推辭。第一個說：我買了一塊地，必須到那裡去看看；求你原諒我。第二個說：我買了五對牛，去試一試；求你原諒我。另一個說：我新近結了婚，所以不能去²。僕人回來把這些事稟給他的主人。家長動了怒，吩咐他的僕役說：你快去到城裏集市和大街上，把那些窮人，殘廢人，瞎子，癱子，領到這裏來。僕役回來說：主，已經遵你的命辦了，還是有座位。主人對僕役說：你到各路上和各籬笆旁邊，凡你所遇見的人，都催迫他們進來，好叫我的座滿了³。我告訴你們，先前請的那些人，沒有一個得嘗我的筵席的。」

有許多人和耶穌同行，耶穌轉過身來向他們說：「到我這裏而不惱恨自己的父母，妻子，兄弟，姐妹，甚至自己的性命的，不能做我的門徒⁴。凡不背着自己的十字架跟隨我的，不能做我的門徒。」

實在，你們中間誰要蓋一座樓，不先坐下估計花費，看看有沒有錢

蓋成呢？怕的是已經建好了基礎，不能蓋成，見到的人都要譏笑他說：這人開了工，不能完工⁵。或者一位國王，要和別的國王作戰。不先坐下酌量，用一萬兵能否對抗那領兩萬兵來攻打他的？倘若不能，趁着敵人還遠，便要遣使求和，所以，你們不論誰，若不捨棄他所有的一切，不能做我的門徒。」

註：[1]這個比喻也是在法利塞人的首領家的筵席上講的。筵席比公教會，天主耶穌在這會裏給我們設了大筵席，就是叫人得恩寵的聖事，是養育人靈魂地豐盛筵席。耶穌先派門徒勸猶德亞人進教，他們倒掩耳不聽。然後耶穌打發門徒勸外教人。外教人靈魂的情形，是貧窮可憐憫的，像殘廢的乞丐一般。耶穌升天後，果然有很多外教人進教。然猶德亞人，因辜負天主的聖召，再不被請了，耶穌棄絕了他們。[2]大筵席特別表示聖體聖事。耶穌請一總的人去領，推辭的人却也不少，有的貪光榮，誇張他的富有；有的貪財；有的貪色，這三等入素常不肯奉教，不願意領聖體。耶穌給我們講這篇道理，教訓我們不要屈服於靈魂的三仇：世俗光榮，財帛，迷色。[3]催促人來，可不是用強力逼迫人奉教，是用力苦勸他們。這句話顯露耶穌聖心救援一總人的熱切。[4]孝愛父母和近人，是天主的嚴命，然愛父母

和近人，必當在愛天主以下。他們若阻擋你愛天主，引你犯罪，不讓你奉教，你該事願離開得罪他們，不要離開得罪天主，這就是恨父母，恨自己性命的意義。〔5〕蓋樓及打仗的比喻說：做耶穌的門徒不是容易事。人非恆心棄絕世俗，克制肉情，不能成功，若不這樣，必要半途而廢，因為不能得勝修德的障礙。尤其修道守貞的人，當把這句話記在心裏。

第七章 迷羊和丟錢的比喻

一切收稅員和罪人們，都湊到耶穌跟前，爲了聽他講道。法利塞人和經師口出怨言說：「這個人接近罪人，又和他們一齊吃飯。」對此，耶穌給他們說了這個比喻：

「在你們中間，誰有一百隻羊，若失迷了一隻，不把其他九十九隻，留在曠野裏，去尋找失迷的那一隻，直到找着爲止呢？及至找着了，他歡天喜地的把牠扛在肩上；回到家中，他召集了朋友鄰居來，對他們說：你們和我一齊喜歡吧，因為我失迷的那隻羊又找着了¹。我告訴你們，在天上也是這樣，爲了一個罪人悔改所有的愉快，較比爲了九十九個不需要悔改的義人，還要多。」

或者一個婦人，有十塊銀錢，若丟失一塊，不點上燈，打掃房屋，細心尋找，直到找着為止呢？及至找着了，她召集了朋友，鄰居來，對他們說，你們和我一齊喜歡吧，因為我丟的那塊錢，又找着了。²。我告訴你們，在天主的天使前，為了一個罪人悔改，也是這樣愉快。」

註：

①失迷的羊表示罪人。經師和法利塞人最厭惡罪人。他們驕傲，自覺是義人，

同罪人不往來，甚至連一句話也不願意和他們說。仁慈良善博愛的耶穌與他們不同，任何人在愛的範圍內，尤其是罪人。是以法利塞人輕看耶穌，說他是罪人的朋友。然耶穌愛罪人，是愛人，不是愛人的罪。耶穌降到世上，原來為得勸罪人回頭，他像善牧童，千方百計的尋覓失迷的羊，找着了以後，他不但責罰它，還把他背在肩上，抗它回家；到了家，他召集鄰居同他歡樂，因為失而復得了他所愛的羊。鄰居表示天神聖人，他們與世人和通功。可見傳教領罪人回家，是天主最喜樂的一件事。耶穌的話也符合人情。人對於失而復得的物品，顯出較先更大的喜愛。是如同人患病已久，得了痊愈，他比先更知道健康是珍貴的。②丟失的錢也表示罪人。罪人不同，像失迷的羊的罪人，指不知道好歹的無知識的罪人，像丟失的錢的罪人，指更心的明知故意犯罪的人。如同銀錢，上有偉人的像，個個罪人的靈魂，也有天主的像，因為天主照自己的像造了人的靈魂。耶穌為愛天主愛罪人，給他們講道理，

至今用寵佑的光，照明他們昏昧的心，使他們回頭。

第七章 敗子的比喻

耶穌警戒稅司和罪人，向他們講述敗子的比喻說：「有一個人生了兩個兒子，小兒不聽命，向他父親說：把我應得的家產分給我吧！父親答應了他，也分給他應得的產業。過不多時，小兒把所分得的家產都變賣了，搬到遠方去住。在那裏放蕩胡爲，揮金如土，不久把所帶的錢都用完了。正巧遇上了大荒年，爲窮所逼，不得不找個職業，於是僱給人家放豬，恨不得拿豬吃的野豆莢¹去充饑，但沒人給他。這時他纔醒悟過來，說：我父親家裏的傭人們，都有豐足的吃食，我在這裏倒要餓死了！我要起身到我父親那裡去，向他說：父親啊！我得罪了天主，又得罪了你，我真不敢稱爲你的兒子了，請收我當個傭人吧，遂起身回了家。

離家還遠，他父親望見了他，動了慈心，跑過去抱他在懷裏，用口親他。小兒向父親說：父親啊！我得罪了天主，又得罪了你，我真不敢

稱爲你的兒子了。他父親吩咐僕人說：快拿出頂好的袍子給他穿上，也給他帶上戒指²，穿上鞋；再宰一頭肥牛犢子，我要擺喜筵，飲酒歡樂，因爲我的兒子，死了又活啦，失了又找回來。於是他們就歡樂起來。

那人的大兒從地裡回來，離家不遠，聽到作樂歌舞的聲音，就問僕人說：怎麼回事？僕人答說：少主人回來了，老爺看見他平安回家，就宰了肥牛犢。大兒生了大氣，不願意進去。他父親出來解勸，大兒向他說：你看，這些年來，我常服侍你，沒背過你的命，你從沒爲我宰過一隻小羊；但你這敗家的兒子，把他那份家產浪蕩完了，再來找你，你反殺肥牛來迎接他。他父親說：我的兒，你常同我在一齊，我的整個家業將來都是你的；但你的兄弟是死而又活，失而再得的，所以我們理當慶祝他的回家。

註：[1]野豆莢是長春樹上所結的莢，遇着荒年，人也能吃它。[2]帶上戒指是表示不當僕人待他。

耶穌講這個比喻，表示天主待罪人的仁慈。敗子回頭具備了告解聖事的五個要件：當他挨餓放豬時；想起如何得罪了父親。——他在開始省察。他心裏說得罪了天主，也得罪了父親。——是在發痛悔。他說要再回到父親那裏去，重當好人。——是在立志定改。他見了父親後，承認自己的罪。——是在告明。他說情願意當僕人。——是甘心願做補贖。結果父親抱着親了他，並慶祝他的歸來；罪人若辦了告解，天主也要親愛他，慶祝他。

第七章 不忠的管家及金錢的用法

耶穌又向門徒們說：「有一個財主人，別人在他面前控告他的管家人，浪費了他的財物。那財主把管家人找來，向他說：怎麼聽說你有那樣的事呢？把你的賬目交代清楚吧，你不能再管我的財物了。管家人心裏想着說：主人不再用我了，可幹什麼好呢？種地吧，沒有力氣！要飯吧，覺得害羞！噢，有了。只有這個辦法，纔能叫欠債人在我被辭後，接我到他們家裡去。遂把他主人的債戶，一個個的都找了來，問第一個說：你欠我主人多少？他說：一百桶油。管家的人說：拿你的賬來，快收爲五十桶。又問第二個說：你欠多少？答說：一百石麥子。管家的

說：拿你的清單來改爲八十。主人倒稱讚，這不義的管家，辦事聰明。因爲現世的人在世俗事上，比光明的人³更聰明。」

「我也告訴你們：要用萬惡的金錢交結朋友，好能在你們去世時，他們把你接到永遠的帳幕裏⁴。誰在小事上忠誠，在大事上也忠誠；在小事上不義，在大事上也不義。你們若在糞土般地金錢上不忠誠，誰還肯把真的金錢托給你們呢？你們若在別人財物上不忠誠，誰還交給你們自己的錢財呢⁵？一僕不能兼事二主，因爲不是恨這個，愛那個，就是近這個，遠那個。你們不能事奉天主，同時又事奉金錢。」

註：①債戶就是主人的佃戶，改賬目是改他的租約。②稱讚：不是說他辦的事對

，是說他心機靈巧。③現世的人是一般的人，光明的人是說信公教的人。④一般人用金錢照顧肉身，光明的公教信友，應拿金錢照顧靈魂，比方行哀矜，辦慈善，這樣纔能在死後到永遠的帳幕——天堂——裏去。⑤不可把金錢看得太重，該用的不用，就算在金錢上不忠誠；金錢是身外之物，若不善用金錢去做好事，天主也不賞給我們真正的金錢——聖寵。

第七章 窮善人，富惡人，及其報應

耶穌講完不忠管家人的比喻，法利塞人却譏笑耶穌，因為他們就是看財奴。耶穌向他們說：「有一個財主人，穿着美麗的衣服，每天都是請客宴會。也有一個窮善人，名叫辣匝祿，是個要飯吃的，躺在財主門口，希望得一點他棹上掉下來的碎飯粒，却無人理他。他還長了滿身瘡，主人的狗却給他舔膿。」

「後來那窮人死了，天主把他送到亞巴郎的懷裏。財主人也死了，却埋在地獄裏。他在痛苦中遠遠望見亞巴郎並見辣匝祿在他懷裏，遂喊說：祖父亞巴郎，可憐我吧！我在這裏渴極了，請打發辣匝祿，用他的指尖蘸點水潤潤我的舌頭吧！亞巴郎向他說：我的兒子，你記得你活着時享了福，辣匝祿却受了苦，現在他該受安慰，你該受痛苦。我們中間隔着一道深淵，彼此不能往還。財主說：既是這樣，求祖父派辣匝祿到我父親家裏，我還有五個弟兄，請給他們證明這件事，免得他們也到這

痛苦的地方來¹。亞巴郎說：他們可以聽梅瑟和先知的話。財主說：祖父亞巴郎啊！那不行；若有死人復活起來到他們那裏，他們必能悔改。亞巴郎說：他們若不聽梅瑟及先知的話，即便有人從死者中復活，他們還是不信²。」

註：①地獄裏沒有愛情，他說這話，或者是怕他弟兄們都下了地獄，更增他的痛苦。
②法利塞人既不信從梅瑟和先知的訓教，更不信耶穌的道理，死人復活也不能制服他們。所以過了幾天耶穌復活了辣匝祿，他們反要想法謀害耶穌。

第七章 復活辣匝祿

耶穌在若爾當河那邊時，伯大尼亞¹的辣匝祿得了病，他的兩個姊妹瑪利亞²和瑪爾達，打發人去見耶穌說：「主！你所愛的那人病了。」耶穌答說：「這病不致於死，是叫天主子因此而得顯揚。」耶穌是很愛瑪利亞，瑪爾達和辣匝祿三姊妹的。耶穌又住了兩天，就向門徒們說：「我們再回猶德亞去吧！我們的朋友辣匝祿睡着了，我要去喚醒他。」

門徒們說：「他若睡着，就要好了」。耶穌知道他們不明白，遂直接的說：「辣匝祿死了；我爲了你們，爲叫你們相信，我沒有在跟前，也很覺欣慰；我們去吧。」

趕耶穌到了那裏，辣匝祿已經殯葬了四天。瑪爾達聽說耶穌來了，就出去迎接他，向耶穌說：「主！若你在這裏，我的弟兄一定死不了；但我却知道，你不論求天主什麼，天主還要允許你。」耶穌說：「你的弟兄還要復活。」瑪爾達說：「我知道到末日他要復活。」耶穌說：「復活和性命都由我作主，信我的人雖死了，還是活着。誰活着時信我，將永遠不死，你信這個嗎？」瑪爾達答說：「主，是的，我信你是來在世界的基督，活天子。」

瑪爾達說完話，先自己到家裏向瑪利亞說：「老師來了，他叫你呢。」她立刻出門，去迎接耶穌；來她家吊唁的猶德亞人們，也跟着出來說：「她又往墳墓那裏去哭！」瑪利亞走到耶穌跟前，跪下說：「主

！你若在這裏，我的弟兄一定死不了。」耶穌看她和那些同來的猶德亞人們，都痛哭流淚，耶穌也很難受，說：「你們把他埋在那裡啦？」他們說：「主，請來看看吧！」耶穌也哭了。⁴猶德亞人見了說：「你看他多麼愛辣匝祿。」

耶穌來在坟墓那裏，見有石頭堵住墓門，就說：「把石門打開吧。」瑪爾達說：「主！已經四天啦⁵，有味了！」耶穌說：「我沒告訴你嗎？你若信，將見天主的光榮。」他們打開墓門，耶穌舉目向天說道：「父啊！我感謝你，因為你已經允了我，並且你常允許我；但我說這話，是爲的在跟前的衆人，叫他們信我是你派遣來的。」然後大聲說：「辣匝祿，你出來吧！」死者立刻出來了，手足都還纏着布，面上蒙着手帕。耶穌對他們說：「你們給他解開，讓他走吧！」

有許多人見了這個聖蹟就信服了他。也有些人却到法利塞人那裏去告發耶穌。那年正輪到蓋法斯作大司祭，他向大家說：「你們真不明白

，請想一個人替衆人受死，免得衆人滅亡不好嗎？」這正是天主藉他的口，預言耶穌要爲衆人受死。從那時起這兩黨人，決意要捕殺耶穌。耶穌和門徒們又躲到別處去。

註：

①伯大尼亞在耶路撒冷東七里多。耶穌那時距伯大尼亞一百二十里。

②瑪利

亞就是瑪大肋納，也就是用香液敷主，又用頭髮擦他的脚的。

③辣匝祿死了，她姊妹兩個

非常難受，還常到墳墓上去哭，所以他們見她很快地出去，又以爲是上墳上去哭。

④耶穌

見了她姊妹倆的痛苦，聯想到自己的苦難，又見到死亡的悲慘，遂洒了同情之淚。

⑤耶穌

知道辣匝祿病了，還住了兩天，在路上又得走兩天的工夫，所以已經四天了。時間越久，大家越知道他是真死了，也更證明復活他是個聖蹟。

第七十六章 耶穌治好十個癩病人

耶穌順着撒瑪利亞和加利來亞的邊境往耶路撒冷去。將進一個村莊，有十個癩病人迎過來，遠遠站着說：「耶穌，師傅，可憐我們吧！」耶穌看見他們，對他們說：「你們去，叫司祭們檢驗吧！」他們去的時候，都潔淨如好人了。中間有一個見自己好了，遂回來大聲讚美天主

，又跪在耶穌跟前感謝他。這人還是撒瑪利亞人。耶穌說：「不是十個人都好了嗎？那九個那裏去了？僅這個外方人回來光榮天主！」遂向那人說：「你起來走吧！你的信德救了你。」

註：①他們往司祭那裏檢驗了，纔算真潔淨。同樣罪人須到神父那裏辦神工，纔得罪之赦。②撒瑪利亞人是外教人，倒回來感謝天主；其餘九人或許是依辣爾人。

第七章 論夫婦之道

耶穌在往耶路撒冷去的道上，許多人都跟着聽道理，耶穌也治好他們的病。法利塞人爲試探耶穌，又向他說：「人不拘爲什麼緣故，都可以休妻嗎？」耶穌說：「梅瑟的規矩是怎樣定的呢？」他們說：「寫了休書，就可休妻。」耶穌說：「起初造人是一男一女，爲此要離開父母，與妻子聯合，兩人成爲一體，你們沒讀過這段經文嗎？這樣夫妻已經不是兩人，而是一體了。天主所結合的，人不能拆散。」法利塞人說：「爲何梅瑟還許寫休書呢？」耶穌說：「梅瑟是出於不得已¹。無論

誰，若不是爲了姦情²，休妻另娶就是犯姦淫，娶被休的人妻，也算犯姦淫。」

到了家，門徒又提起夫妻的事，耶穌給他們說：「無論誰，若休了自己的妻子，另娶一個，就是犯姦淫；妻子若背夫另嫁別人，也算犯姦淫。」門徒又問說：「夫妻的關係，若是這樣的話，還不如不婚嫁呢。」耶穌說：「這話不是人人都能領受的³，只有得殊恩的人，纔能領受。因爲有生來不能婚嫁的，有受割制不能婚嫁的，有爲天主不願婚嫁的，這話誰能領略，就去領略吧⁴！」

註：①因若不許休妻，那硬心的人恐還敢殺妻。②若因爲姦情，對方可以宣告分居，仍不許另娶另嫁。③獨身分三等：一是生來就不能結婚的；二是因了受刑不能結婚的；（比如帝政時代的太監）三是甘心犧牲色慾，守貞自持的。④暗示三等獨身人中，惟甘心守貞爲最高，但須出於情願。

第七十八章 藉寡婦告狀訓人恆心祈禱

耶穌勸人當常祈禱¹，講寡婦告狀的比喻說：「在一座城裏，有一個判官，既不恭敬天主，也不眷愛民衆。城裏有個寡婦，常到他衙門裏，說：『我有個仇人，請替我伸冤吧！』他多日不管，後來想着說：我雖不敬天主，也不愛人，但爲免她再擾亂我，還是給他伸冤吧！」

耶穌接着說：「你們聽聽臧官說的這話。若善人晝夜哀呼天主，難道天主不聽所求，而救護他們嗎？一定要給他們伸冤的。但是人子降臨的時候，世間還能找得到信德嗎？²」

註：①常祈禱不一定是常念經，在工作前立正意，爲恭敬天主，或做補贖，感恩等，都算祈禱。②世界的末日，耶穌二次降來以前，公教必遭大難，信德也必極難保住，所以當恆心祈禱。

第七九章 耶穌訓人謙遜祈禱並降福兒童

耶穌對自充義人，輕視別人的，說了這個比喻：「有兩個人同到聖殿去祈禱，一個是法利塞人，一個是收稅員。法利塞人站着說道：『天

主！我感謝你，因為我不像不公的強盜，或犯姦淫的，也不像這個收稅員。我每個主日，守大齋兩次，把我所有的財物，也十分捐上一分。收稅員站在後邊，甚至不敢望天，隨着自己的胸膛說：天主，可憐我這罪人吧！我告訴你們，這個人回家後，却成了義人，因為凡自高的，必被壓伏，凡自卑的，必被舉揚。」

那時有幾個婦人，把小孩們抱到耶穌跟前去，為叫耶穌降福他們。徒弟們看見，就責斥她們。耶穌却叫過她們來，說：「讓小孩們到我這裡來！不要阻擋他們，因為天國正是給像似他們這樣的人的。我實話告訴你們，凡願承受天國的人，若沒有小孩們的心，便不能進去。」說完這話就抱過小孩們來，覆手在頭上降福他們。

註：小孩的心是潔白無私的，自謙的；誰若能保住赤子之心，便能進天國。

第八〇章 富人難入天國及甘貧者的賞報

有一個青年人跪在耶穌面前問說：「好老師！我得做什麼纔可以得

常生呢？」耶穌向他說：「你若願意得常生，就該遵守誡命。」他問說：「守什麼誡命呢？」耶穌答說：「毋殺人，毋行邪淫，毋偷盜，毋妄證，孝敬父母，愛人如己。」青年人說：「這些誡命我自幼全守了，還缺什麼呢？」耶穌面帶笑容向他說：「你若願意做成全的人，你去變賣你的產業¹，贈給窮人，然後來跟隨我。」青年人聽說這話，就很難過的離開了耶穌，因為他是一個很有錢的人。

耶穌見那青年很難過的走了，就向門徒說：「有錢的人進天主的國，是多麼難啊！」門徒們很驚訝。耶穌又給他們說：「有錢的人進天國，真比駱駝穿針孔還難²！」門徒們更覺驚訝，彼此說：「這樣，誰還能得救呢？」耶穌很鄭重地向他們說：「人力做不到的，天主却能做到，因為天主是無所不能的。」

伯多祿接着問耶穌說：「請看，我們棄捨了一切，來跟隨你，將來可得什麼賞呢？」耶穌說：「我實話告訴你們，你們既然這樣跟隨我，

將來重生的時候，人子坐在光榮的寶座上，你們也坐在十二個寶座上，審判依辣爾人的十二支派³。無論誰，若爲了我或福音的緣故，拋棄田產，父母兄弟姊妹，妻子兒女的，不但現世得到百倍，後世還得常生。有許多先來的倒落在後頭，後來的反佔了先⁵。」

註：

①耶穌見那青年是守誠命的人，所以面帶笑容。變賣產業就是離開產業，也就是絕俗修道。但不過於看重金錢，也算離開產業，不一定都去絕財進修會。②這是那地方的俗話，是形容事情的難成。③這是借意，因爲耶穌不但審判依辣爾人，而是審判普世萬民。④這話有二義：一面說絕財入了修會，所得肉體的享受，比絕財以前還強。一面說絕財後，靈魂的安慰，遠超過有衆多的財產。⑤升天堂是按各人的德行功勞，不問時代的早晚，地位的高低。

第八章 葡萄園的比喻

耶穌向門徒們說：「天國好像一個家主清晨出去，爲僱工人在葡萄園裏作工。他和工人約定，每天工價一塊錢，就派到園裏去了。到了三點鐘¹，家主又出去，見市上還有許多人站在那裏，就向他們說：『你

們也到我葡萄園裏去做工去吧，我要給你們公道工錢。」到了六點家主又出去，也是這樣叫來一批工人。到了十一點，家主又到市上去，見還有人在那裏站着，就給他們說：「你們爲什麼整天在這裏閒站着，不做工呢？」他們說：「沒有人僱我們呀！」家主說：「你們也上我葡萄園裏去吧！」

到了晚上，園主向管事的說：「你把工人都叫過來，從最後來的開始，依次發給他們工錢。」在十一點僱來的，每人領了一塊錢；先僱的人，心想必定多給他們；不料也是每人一塊錢。他們就抱怨說：「那晚來的只做了一點鐘的活，我們却整天勞苦，竟和他們一樣待承嗎？」家主向其中一個說：「朋友！我沒有虧你呀，我給你講的不是一塊錢嗎？你拿着走吧！我待晚來的和你一樣，是我願意這樣做；我的錢難道自己不作主嗎？這就是先來的落在後，後來的反佔了先。因爲蒙召的人多，被揀選的人少。」

註： [1]當時從日出到日落共十點鐘。三點即現在的九點，六點即是正午，九點即現

在的下午三點，十一點即現在的下午五點。 [2]這是個比喻，其實不一定先來的都落在後，

而是說明後來的也能佔先。若按年齡說，無論幼年，壯年，或臨死進教，都能升天堂，並不在乎老教友，新教友。被召回的多，是說每個人都可進教，但真進教而升天堂的少。

第八二章 耶穌預言受難及一徒爭榮

在上耶路撒冷去的途中，耶穌在前面走，衆門徒都驚怕的跟着。耶穌叫他們都到跟前來，說：「你看，我們上耶路撒冷去，凡先知指着人子所記載的，都要應驗。人們要把人子交給司祭長和經師們手裏，他們要定他的死罪，交給外教人。他們要譏笑他，唾他，打他，殺害他。第三天他要復活¹。」這些話，門徒們連一句也不懂。

那時載伯德的兒子雅各伯和若望²，前來向耶穌說：「老師，求你一件事。」耶穌說：「求什麼？」他們說：「賞賜我們在你的國裏，一個坐在你右邊，一個坐在你左邊。」耶穌對他們說：「你們不知道你們

求的是什麼？我將要嗑的爵，你們能喝麼？我將要受的洗，你們能受麼？³」他們說：「我們能。」耶穌說：「我的爵，我的洗，你們果然要受了，但坐在我左邊右邊，不是我可給的，乃是我父給誰預備了，就給誰⁴。」別的十個門徒聽了，就對雅各伯若望表示不滿。耶穌叫過大家來，給他們說：「你們知道，國家的元首管治國事，各級官員也都各有管治權；你們當中，却不可這樣，誰願意爲大，他應作衆人的僕役，誰願意爲第一，誰該作大家的奴隸。正如人子來，不是爲圖人事奉，乃是爲服事人，並捨自己的性命，爲作大衆的救贖。」

註：①這是第三次預言復活：第一次是交給伯多祿天國鑰匙後；第二次是在山上變

聖容後。②瑪竇福音是說雅各伯若望的母親撒洛美向耶穌要求的，但主動人恐還是這兩位

宗徒。因爲在未領聖神以前，他們還懷着俗人的心。③喝的爵，受的洗，都指耶穌的苦難

。④在天國裏是論功行賞，坐在耶穌左右，是聖父從無始就預備妥了的，無須再求。

第八章 在葉里閣治好瞎子並下榻匝蓋伍家

第八章 在葉里閣治好瞎子並下榻匝蓋伍家

耶穌將到葉里閣城，在道旁坐着個討飯的瞎子，聽到有許多人經過，就問是什麼事？有人向他說：「納匝肋的耶穌，從這裏經過。」瞎子喊叫說：「耶穌達未之子，可憐我吧！」前邊的人不許他聲張，他却使更大的聲音喊：「達未之子，可憐我吧！」耶穌遂站着，命人領過他來，問他說：「你喊我做什麼？」他說：「主！叫我看見吧。」耶穌說：「你看見吧，你的信德救了你！」那瞎子立刻看見了，就跟隨耶穌，讚美天主！衆人見了，也都讚揚天主。

耶穌進了葉里閣，正往前走，有一個富貴的稅務長名叫匝蓋伍。他想看看耶穌是怎樣的人¹，因爲人太多，自己身量又矮，就跑到耶穌必經過的前邊，上了一棵無花果樹，等着耶穌。耶穌走到跟前，抬頭向他說：「匝蓋伍！你下來吧，我今天要住在你家裏²」。匝蓋伍急忙下來，很喜樂地收留了耶穌。有人在私議這事說：「他竟到罪人家裏去住！」匝蓋伍向耶穌說：「主！我現在要把一半的財產分給窮人；我若說

詐了誰，要多還給他四倍。」耶穌對他說：「救贖的恩惠，今天來到這一家，因為這也是亞巴郎的子孫。人子的來，正是為尋找並拯救喪失的人。」

註：〔1〕匝蓋伍早知耶穌的為人，信仰耶穌。上在樹上看耶穌，並不是看熱鬧，是願一觀耶穌的聖容。〔2〕匝蓋伍的善心，使耶穌大發慈心，做了匝蓋伍意想不到的喜事。〔3〕因了耶穌的慈愛，又大動匝蓋伍的心，使他放棄拜金主義，大行慈善，並甘願加四倍做補贖。

第八章 瑪利亞用香料擦耶穌

巴斯卦瞻禮前六天，耶穌到了伯大尼亞村，就是復活辣匝祿的地方，有被耶穌治好的癱病人西滿，請耶穌吃飯。辣匝祿也被邀來作陪，瑪爾大前來侍候。正在席間，瑪利亞瑪大肋納來了，把一斤極珍貴的香料倒在耶穌頭上和脚上，又用自己的頭髮擦了，屋裏也充滿了香氣。

門徒中的如答斯依斯加略不耐煩地說：「為什麼不將這香料賣三百

塊銀錢，哀矜窮人呢？」他本不是關心貧民，因為他貪心很大，又是理賬的，常取用收存的財物，別的門徒也不大滿意。耶穌對他們說：「你們為什麼給她為難，由她做吧！她預備這香料，是為殯葬我¹。她在我身上行的是件善事，因為你們當中常有窮人，你們隨時可也調濟他們，但我却不常有。我實告訴你們，將來在全世界上，無論何處傳這福音，也要為紀念她而稱述她所做的事²。」

許多猶德亞人知道耶穌在伯大尼亞村，就都上那裏去，不僅是為了耶穌，也是為看復活了的辣匝祿。司祭長和經師們，却商議着連辣匝祿也要殺死，因為他的復活，使許多猶德亞人，退出黨籍，信從了耶穌。

註：[1]此處預言耶穌死後，瑪大肋納未能用香料擦耶穌，因為耶穌在她未到墳墓前，已復活了，故今天特許她擦自己。[2]此處預言公教廣揚普世，並到處稱揚聖女此舉。

第八五章 耶穌榮進耶路撒冷

第二天耶穌和門徒將走近耶路撒冷，到了白法熱村，離阿里瓦¹山

不遠，就命兩個門徒說：「你們往對面村裏去，見村裏拴着一頭驢，還有個沒人騎過的驢駒子，你們把牠解開牽來。若有人問你們，就說：『主要用牠！』」門徒遵命去了，果有兩頭驢，就把牠解開；有幾個人向他們說：「你們解驢做什麼？」門徒照耶穌的話回答了，那些人就任憑門徒牽去。他們把兩頭驢牽到耶穌跟前，把他們的衣裳，搭在驢身上，扶着耶穌上驢²。正如經上所載的：「西雍的子女，不要害怕，看哪，你的君王騎在母驢的駒子身上來了。」門徒起初不明白這是什麼意思，等到耶穌得光榮以後，他們這纔明白經上的話是對耶穌說的，他們並且幫助完成了經上的預言³。

耶穌走着的時候，有許多人把外衣鋪在道上，也有人鋪上樹枝，將下阿里瓦山坡時，衆門徒因爲見了這些奇事，都歡喜起來，大聲讚美天主說：「因主名而來的君王，是可讚美的！」跟隨的人喊說：「賀三納⁴，因主名而來的依辣爾王，是可讚美的！」法利塞人却彼此說：「你

們看，我們毫無所得，普世的人都跟隨他去了。」有些法利塞人向耶穌說：「老師，你責斥你的門徒吧！」耶穌說：「我告訴你們，他們若不言語，石頭就要喊叫了。」

耶穌走着望見耶路撒冷時，便哭着對那城說：「希望你，至少在這還屬於你的今日，要認清使你得平安的事！但，這些事在你眼前是隱瞞的。將有一天，你的仇敵要在你週圍挖壕築壘，封鎖你，圍困你；要把你及在你以內的子民，都傾倒在地，不留兩塊在一齊的石頭，因為你沒有注意看顧你的時候。」

耶穌進了聖殿，有些瞎子癩子來到他跟前，耶穌治好了他們。司祭長和經師們，看見所行的奇事，又聽到小孩子在堂裏喊着：賀三納于達未之子！他們怒氣填胸地向耶穌說：「這些孩子說的什麼，你聽見了麼？」耶穌說：「聽見了！你們沒念過麼——你從孩童及吃奶者的口裏，取了完善的讚美。」耶穌就離開他們，出城往伯大尼亞去住下。

註：

[1] 阿里瓦本是樹名，像似我國南方的橄欖，現今行聖事所用的就是這種油。現在以樹名山，天津蕭君譯的「四史所傳的福音」，即直譯阿里瓦山爲橄欖山。[2] 耶穌向來步行，不令人知，今番騎驢榮進都城，爲證他是救世者。古時騎驢是平安的意思。[3] 耶穌的這種措施，門徒們不明白；等耶穌光榮復活以後，他們才知道這是爲應驗聖經上的話。[4] 賀三納是赫白來話，有慶祝的意思。當時人們慶賀耶穌進城，都懷着俗人之見，以爲耶穌此來，要復興猶德亞國，和達未王一樣。[5] 耶穌的哭有幾種原因：一，哭衆人心更，不肯回頭。二哭耶路撒冷城的人將受大禍。三，哭現今慶賀他的人，不肯回頭，過幾天要改口說釘死他！

第八章 外教人向耶穌致敬，聖父顯揚耶穌

瞻禮日上，有許多朝拜天主的外教人，他們中有幾個到斐里伯跟前，向他說：「先生，我們願意見耶穌！」斐里伯就告訴了安德肋，然後他們倆又去告訴耶穌。耶穌答說：「人子得光榮的時候到了。我實在告訴你們，落在地下的麥粒，若是不死，仍就是那一粒；若是死了，就能結許多子粒¹。誰過愛自己的性命，必要喪命，誰在今世厭恨自己的性

命，必能保住永久的性命。誰願意做我的僕役，他應當跟隨我；我在那裏，我的僕役也要在那裏。誰若事奉我，我父必將顯揚他。我現在心神慌亂²，我要說什麼呢？父啊！使我脫開這個時刻吧。但，正是爲這，我才來到這個時刻。父啊！顯揚你的名字吧。那時從天上來一聲音，說：「我已經顯揚了他，將來還要顯揚他³。」

在那裡聽見的說：「這是雷聲！」有的說：「有天神在同他說話！」耶穌說：「這聲音不是爲我，而是爲你們。現在正是審判這世界的時候，現在世界的王，正要被逐出去⁴。至於我，幾時被人舉起，就要引一切人歸於我。」耶穌這話，是指明他要受什麼樣的死。耶穌又說：「光明在你們間，僅是一刻了，你們趁着有光明的時候進行吧，怕的是黑暗來襲你們；誰在黑暗中行走，辨不出要往那裡去。趁着有光明的時候，信仰光明吧，好叫你們成爲光明之子⁵。」耶穌說完這話，就躲開衆人隱藏了。

註：①麥粒表示耶穌自己。麥粒非埋在地裏，才能發芽生根，結更多的子粒；同樣

耶穌死後埋葬，三日復活後，才能救衆人的靈魂。②耶穌想到自己將受的苦難，大受震動，不禁呼求聖父營救。但又說：正是爲這個！意思是甘願承行主旨。

③聖父給聖子作證，這是第三次：一，在耶穌受洗時；二，在耶穌變聖容時。前兩次是在公開傳教的起始和中間，這次在將受苦死的傳教結束時期。

④世界的王是魔鬼，從原祖犯罪後，人類都成了它的屬下。耶穌因着舉起的十字架苦刑，戰勝了魔鬼，救人類脫離魔手，獲升天堂。

⑤耶穌在臨受難以前，還要勸當時的人悔改，趁他在被舉起以前，信仰他，走向光明之路。

第八章 耶穌罰樹警人及清理聖殿

第二天早晨，耶穌同門徒們從伯大尼亞回耶路撒冷，路上覺着餓了，遠遠望見路旁有棵無花果樹，葉子很茂盛，就到樹下去找果子，但除葉子以外，並沒有一個果子。耶穌對那棵樹說：「從今以後，你永遠不再結果子！」那棵樹立時就枯乾了¹。

耶穌進了耶路撒冷，到了聖殿裏，把在那裏買賣東西的人，都趕出去，把兌換銀錢商人的桌子，和賣鴿子人的凳子推翻了，向他們說：「聖

經上沒載着嗎？我的房屋是萬民祈禱的地方，你們倒把它弄成賊窩子！²「司祭長和經師們，聽見這話都設法要殺害耶穌，但同時又怕他，因為衆人都愛聽他的道理。到了晚上，耶穌仍就出城。」

次日早晨，他們又從那裡經過，門徒們看見無花果樹連根都乾了；伯多祿向耶穌說：「主，請看你所咒罵的那棵樹，已經全乾了。」耶穌對他們說：「我實話告訴你們，你們若有信德，毫不疑惑，就讓對這座山說：你離開這裏，自投海裏去，也必能成。你們用信德去祈禱，不論求什麼，都能得到。」

註：①樹木無罪可罰，耶穌借它有葉無果受罰，暗示猶德亞人只顧外表，不講實德，將來亦要受罰 ②耶穌從聖殿趕走商人，已是第二次了。三年前的巴斯卦瞻禮早趕過他們，但這次說的話，比上次更厲害。

第八八章 耶穌和經師們辯理講二子喻

有一天，耶穌進了聖殿，在殿中教訓民衆，宣講福音，司祭長，經

師及長老們來問耶穌說：「你仗着什麼權柄行這事呢？誰交給了你這種權柄呢？」耶穌對他們說：「我也問你們一件事，你們若答應了我，我就告訴你們，我為什麼做這些事。請告訴我：若翰的洗，是從天主來的呢？還是從人來的呢？」他們彼此推想說：「我們若說是從天主來的，他必說為什麼你們不信他；若說是從人來的，又怕民衆不服，因為大眾都尊若翰為先知。」所以他們回答耶穌說：「我們不知道。」耶穌也答應他們說：「我也不告訴你們，我是仗着什麼權柄行這些事。」

為看他們的意見，耶穌向他們講這個比喻說：「一個人有兩個兒子，他對長子說：你今天上葡萄園裏去做工。長子答說：我不去！後來他後悔了，却又去啦。他對次子也是這樣說。次子答說：主，我去！他却始終不去。這兩個兒子是那一個遵行了父親的話呢？」他們答應說：「是頭一個。」

耶穌給他們說：「我實話告訴你們，將來稅司及娼婦們，要在你們

以前進天主的國。因為若翰到你們這裏來，是遵守的義德的道路，你們偏不信他。稅司及娼婦們倒信了他。你們看見這事，以後還是不悔改，不去信他。」

註：兩個兒子，長子是指的稅司，罪人，聽了若翰勸言就悔改了；次子是指的法利塞人，他們自稱為義人，而實際却不是義人。

第八章 惡園戶的比喻

耶穌又講這個比喻向他們說：「有個家主，治了一座葡萄園，週圍圈上籬笆，裡頭掘了榨酒坑，築了看塔；然後租給園戶就往遠方去了。到了收葡萄的時候，家主回來派人到園戶那裏，為分得園子的出產。園戶抓着他，打了他，放他空手回去。主人又派別的僕人到他們那裏，結果被打傷了頭，也受了凌辱。又派第三個僕人去，他們把他殺了。再派許多別的去，有的被打，有的被殺。園主僅剩了個極愛的兒子；末後也派他到園戶那裏去，自己心想：他們看我愛子的臉，要一定遵命了。不

料園戶們却被此的說：這是承受財產的人，我們殺了，產業就歸我們了。於是他們抓着他，殺了扔在園外。到這個地步，園主要怎樣處治那些園戶呢？¹「他們說：『必要滅絕那些惡人，將那園另租給別人。』」²

耶穌對他們說：「經上這句話你們沒有念過嗎：建造房屋的匠人所拋棄的石頭，倒變爲屋角的主石³，這是主所做的，在人中是奇妙的。所以我告訴你們，天主的國要從你們手中奪去，另賞給結果子的民衆。誰跌在這石頭上，誰就要破裂，這石頭落在誰身上，就要把誰砸得粉碎⁴。」

司祭長和法利塞人，知道耶穌這個比喻是對他們說的，要想抓住耶穌，但又怕民衆們，因爲大家都看耶穌是位先知。

註：①家主是天主，葡萄園是依辣爾人，園戶是法利塞人，及司祭長老們。籬笆圍牆是指天主給依辣爾人定了規矩，不許與外教人往還。看塔是古教的聖堂，榨酒坑是古教的祭台和祭禮。家主往遠處去，是天主托梅瑟給依辣爾百姓定了規誡後，盼他們接着行。家主

打發僕人去，是天主派先知教訓他們，他們曾凌辱了他們，也殺了不少。末了打發了自己的獨子耶穌降世，結果又被釘死。最後天主命羅馬的軍隊，毀壞了耶路撒冷。^[2]天主另立了公教會，叫外教人進教，猶太人反居在公教圈外了。^[3]匠人是法利塞人和經師們；主石是吾主耶穌，衆人捨了耶穌，却成了天主國的創業者。^[4]跌在這石頭上。無論誰，不信或相反耶穌，必遭永久的毀滅。

第九〇章 國王爲子設婚禮的比喻

耶穌又講比喻給他們說：「天國好像一位國王爲他的兒子擺婚禮，派僕人們去請那些被請的賓客來赴筵，他們却不願意來，國王又派別的人說：你們去告訴客人們，喜筵已經預備好了，牛和肥禽都宰完了，請快來赴筵吧！不料客人們仍不理這回事，這個到地裏去，那個做買賣去，甚至有把僕人抓着打一頓，又殺了他們的¹。國王聽說了十分生氣，發兵滅除了那些兇手，把他們的城也燒燬了²。然後吩咐僕人們說：喜筵已經預備好了，但被請的客人不配赴我的席。你們到十字路口去，不論遇見誰，就叫他們來赴席，僕人們到了各街道上，凡遇見的人，不論

善惡都召集了來，喜堂裡的坐位都滿了。國王進來查看赴筵的人們，見當中有一個沒穿禮服的，就向他說：朋友，你怎麼不穿禮服，就上這裏來呢？那人無言可答。⁴國王吩咐僕人說：捆起他的手足來，把他扔在外邊黑暗地方去，在那裏有痛苦哀號，咬牙切齒的苦。⁵這就是蒙召的人多，被選的人少。⁶」

註：

①國王是天主聖父，國王的兒子是吾主耶穌，婚筵是公教會。先請的客是猶德

亞人，天主先派先知們去勸他們，後又派宗徒和徒弟去勸他們，結果還是不聽，並且把宗徒們殺了。②天主命羅馬的軍隊滅了猶德亞國，屠殺百多萬猶德亞人，連城帶聖殿都燒了。

③然後打發宗徒及傳教士往外教人地方去，他們倒奉了教。④按當時風俗，請客赴筵，國

王先將禮服給賓客送去。國王進屋看客是世界窮盡的公審判。沒穿禮服的人是沒寵愛的罪人

。⑤那人雖在筵會席上，但結果被國王查出，扔到黑暗地方去；罪人雖在公教會內，但若沒有善功，也是被投到地獄去。⑥這不一定是指升天堂的人少，大概是說猶德亞人進教的

少。

第九章 耶穌巧答納稅及復活兩問題

那時法利塞人商議着怎麼樣陷害耶穌，就派自己的徒弟和黑落德黨的人，到耶穌跟前裝好人，問說：「老師！我們知道你是誠實人，但憑正道，不徇私情。請問給羅馬皇帝納稅可以不可以？應納不應納呢？」¹」耶穌看出他們的詭計，對他們說：「假善人，你們為什麼試探我？拿一塊稅錢來給我看。」他們拿了來。耶穌向他們說：「這像和這名是誰呢？」他們說：「是羅馬皇帝。」耶穌遂對他們說：「羅馬皇帝的該歸羅馬皇帝，天主的該歸於天主。」他們驚訝耶穌答的巧妙，隨後就走了。²

撒杜塞人不信復活，他們來問耶穌說：「老師！梅瑟給我們立了這條法律：弟兄行中，若長子沒有兒子，撇下妻子死了，他弟弟就該娶他的妻子，爲他哥哥生子立後。這裏從前有弟兄七人：行大的娶了妻，沒生子死了，行二的就娶了她，也沒生子死了，行三的還是這樣，七個人都娶過她，都沒生下兒子。末後那婦人也死了。請問到復活的時候，

那個婦人，可是他們那一個的妻子呢？⁴」

耶穌答說：「你們錯了，因為你們不懂得聖經，也不明白天主的大能。今世的人⁵，也婚也嫁，但那當得起享受來世，能從死中復活的人，也不婚也不嫁，就像天神們在天上一樣。聖經上天主對梅瑟說：我是亞巴郎的天主，依撒格的天主，雅各伯的天主！天主不是死人的天主，乃是活人的天主，因為他們生活於天主，所以你們大大的錯了⁶。」衆人聽了都奇妙他的道理。

註：

①問耶穌的是法利塞和黑落德兩黨的人，問題也是屬於兩黨之一的。法利塞人向民衆們說：不給羅馬納稅沒有罪；黑落德官廳却處死不納稅的人。用心不良，以爲耶穌必定上當。

②耶穌巧妙的答話，却樹立了政權和教權，不相衝突的大法。③撒杜塞人是懷疑派和享樂主義者，不但否認肉身復活，並且不信靈魂不死，以爲身死靈散。

④這又是難答的問題，按法律夫妻只是一男一女；若有復活的話，那婦人是誰的妻子？因為他弟兄七人都娶過她。⑤今世的人是指人子第二次來臨和人類復活以前的整個人類。但人復活起來，就不婚不嫁了，所以他們都沒有夫妻的關係。

⑥亞巴郎等三聖祖的肉身早已死亡了，假

使他們身死魂散，天主必不能稱是他們的天主；既然稱了，那三聖祖定是生活的，但肉身既然死亡，生活的當然是靈魂。撒杜塞人雖然刁滑，却還信梅瑟的五卷聖經，耶穌就引這五卷聖經上的話答復他們。

第九章 論最大的誠命及基督是達未子又爲達未王

有一個經師聽到這場辯論，看着耶穌回答的很妙，就前來問耶穌說：「老師！法律上的誠命，那一條是最重要的呢？」耶穌對他說：「你當全心，全靈，全意，全力，愛你的主，天主；這就是第一條誠命¹。和這條相仿的第二條是：你要愛人如己²。再沒有比這兩條更大的誠命；一切法律所載，先知所言，都繫於這兩條。」

法利塞人又聚在一齊，耶穌向他們說：「你們對於基督有什麼意見呢？他是誰的子孫？」他們答說：「達未的後裔。」耶穌說：「既是這樣，達未蒙聖神默示，怎麼還稱基督爲主呢？他說：主對我主說：『你坐在我右邊，等我制服你的仇敵，做你的腳凳。』達未既稱基督爲主，

基督怎麼又是達未的後人呢？³「他們沒有一個能回答上來的。衆人却都喜歡聽耶穌的道理。」

註：[1]最大的誡命該全心全靈全意全力愛天主，就是用全部的能力去愛天主。[2]

和第一條差不多的誡命，該愛人如己，就是拿愛自己的心去愛人。[3]耶穌的這個問題，除非信耶穌是天主，便不能解答；因為達未稱基督爲他的主，而衆人却說基督是達未的子孫。若信耶穌是天主，則論天主性，耶穌是達未的主；論人性，耶穌是達未的子孫。

第九章 耶穌痛責法利塞人，寡婦獻錢

耶穌講道理時向衆人說：「經師及法利塞人，是坐在梅瑟位上的¹，他們吩咐你們的，你們理當去遵行；但不要跟他們學，因為他們光會說好話，而不會做好事。他們把重擔子放在別人肩上，自己却連指頭也不肯動²。他們做事全爲自己的體面：警帶要寬的³，穗頭要長的；赴筵搶上座，進會堂爭首席；又喜人在街上向他們請安，稱他們爲老師。但是你們不要叫人稱爲老師，因為你們只有一個老師，你們彼此都是兄

弟。你們也不要稱世人爲父，因爲你們只有一位在天的父。你們誰願爲最大的，誰該做衆人的僕役，誰高舉自己，必要受壓伏，誰謙卑自己，必要被舉揚⁴。」

「經師及法利塞人，你們假善人是有禍的！你們給人關閉了天國的門，你們自己不進去，那願進去的人，你們倒阻擋他們⁵。你們託詞作長久的祈禱，吞沒寡婦的家產，你們走遍海洋陸地，去勸一個人進教，等他進教以後，你們却又叫他成一個地獄的苗子，比你們還壞兩倍。你們把薄荷，茴香，芹菜，奉獻十分之一，對於法律上最重要的公義，仁慈，信實，你們却毫不重視！你們濾過蠅蟲去，倒吞下駱駝。你們光洗淨杯盤的外面，裏面却滿了強奪貪慾⁶；你們如同粉白的墳墓，外面好看，內裏却充滿了骨塵⁷。你們這些毒蛇的惡類，將來怎能逃脫地獄的罰呢！」

耶穌面對獻錢櫃坐着，看衆人怎樣捐錢。富貴人都獻上許多錢，也

有一個窮寡婦，只捐上兩個小銀錢。耶穌見了就叫過門徒向他們說：「我實告訴你們，這個窮寡婦所捐的，比眾人都多，因為別人捐的都是餘款，這寡婦所捐的却是她餬口所必需的。」

註：[1]因為他們是接梅瑟的位，宣傳天主誠命的。[2]因為他們命人守不能守的小

規矩。[3]警帶是用皮紙製的，上寫着天主的誠命，是用來箴戒自己的意思，後竟轉為表現自己的熱心及美觀。[4]這不是廢除階級制，是勸人應心地謙卑。[5]他們不信耶穌，更不許別人信耶穌，因此許多靈魂不能得救。[6]此處痛責法利塞人慎小忽大，務外忽內，如飲食必先刷盤洗手，心內的姦盜邪淫，却漠不關心。[7]當時風俗，在巴斯卦瞻禮前，用石灰粉白墳墓，使朝聖的人望而遠離，以避不潔。[8]在天主前沒有窮富，只有心田的好壞，耶穌極贊那窮寡婦的心善榮主，倒不睬那虛榮的富人。

第九章 預言耶路撒冷的毀滅及世界末日的先兆

耶穌從聖殿裏出來時，門徒向他說：「老師！請看這是何等的石料？何等的工程？」耶穌答說：「你看見的這些偉大工程，將有一天都要毀壞，不留一塊石頭疊在石頭上。」

耶穌走到阿里瓦山，面對聖殿坐下，門徒私自問他說：「請告訴我們，什麼時候才有那事呢？事先有什麼預兆呢？」耶穌向他們說：「你們要小心，別受人欺騙，因為有人要冒充我的名字，說：我是基督！他們要騙到許多人。你們聽到遠近各處的爭戰消息，不要心慌，因為這才是個起頭。民族攻擊民族，國家侵犯國家，多處有大地震，疫瘟荒年，天上現出可怕的異象；在這以前，人要逮捕你們，迫害你們，把你們解送官府，在會堂裏受刑；也要為我的緣故，叫你們到官廳或君王面前，當着他們的面給我作證。他們拉你們到官府去，路上不要思慮要說什麼話，那時賜給你們什麼話，你們就說什麼，因為說話的不是你們，乃是聖神。兄弟父子都要彼此送到死地，兒女起來反抗父母，且要殺死他們。你們為我的名字，要受眾人的怨恨，誰若堅持到底，必能得救。」

「那時你們看見大軍圍困耶路撒冷，你們就知道它的毀滅臨近了。」

那時猶德亞的人要逃入山中，城裏的要逃出城外，城外的切莫進城；

在那些日子，懷孕和哺乳的婦女，是不幸的。⁵！你們要祈禱，爲了不叫這事來在冬天或安息日。這種未來的災難，是萬分嚴重的，自從世界開始直到現在，從未曾發現過，將來也不會再見。他們要倒在兵刃之下，被擄到外國去，耶路撒冷要被外教人踐踏，直到外教人的期限滿了爲止。⁶」

「那時候若有人對你們說：基督在這裏，基督在那裏，你們不要信，因爲有假基督，假先知出現，他們要行大奇蹟，做出非常的事，如此，連預簡的人，也要受騙。我現在都告訴你們了，若那時有人對你們說：基督在曠野裏，你們不要出去；因爲閃光從東方照到西方，人子的降來，將來也是這樣。⁷」

「這些災難日子一過，太陽將要黑暗，月亮也不發光了，星辰將要墜落，天體完全動搖。這時人子的表記，呈現在天空，世界的一切民族，都要拊心悲痛。人們將見人子帶着大權威，大光榮，乘雲降來；派他

的天使，用響亮的號聲，從這邊到那邊，召集他那四方的選民。幾時這些事開始來到，你們要挺起身來，揚起頭來，因為你們就要脫險了。天地有壞，我的話不能錯。」

「至論那日子的時辰，沒人知道，天上的天神，連人子也不知道，惟天上的父知道。你們應當小心，醒悟祈禱，因為不知道何日何時，主子就要來到。那日子，人子如同一個家主，離家到遠方去旅行，把家務交給僕役去管，分派每人當做的事。所以你們要醒悟着，因為不知家主幾時回來，是在晚上，半夜，及清晨。恐他忽然回來，正遇你們睡着。我不但給你們說了，也給一總的人說：你們要醒悟，常常祈禱，為的將來喜樂的站在人子面前。」

註：

①聖殿非常壯觀，大石有長三丈，高六尺，厚六尺的。

②耶路撒冷被毀以前

，城內有兩個人冒充基督。

③當時除地震，瘟疫外，耶路撒冷城上現一彗星，形如一把刀

，懸在城上一整年。

④公元後七〇年，羅馬大將提都斯，統兵圍攻耶路撒冷，毀了城，燒

了聖殿。^[5] 妊婦及哺乳的婦女因行動不靈，故受苦必大。^[6] 耶路撒冷的毀滅，猶德亞國的淪亡，爲表示天主的懲罰；是天主借外教（羅馬）人的手，來罰他們，所以罰他們的期限，由天主自己作主。^[7] 這是說世界末日的光景，沒有人能倖免的。^[8] 耶穌並非不知道，是因這事說了與人無益，沒有明白告訴人的必要。

第九章 十個童女的比喻

耶穌說：「天國如同十個童女，拿着他們的燈去迎新郎，其中五個昏愚，五個明智。那五個昏愚的，拿着燈，却沒帶着油；那五個明智的，不但拿着燈，連油也帶着了。因爲新郎沒即刻來，她們就都困倦地睡了；半夜裏聽人說：新郎來了，出來迎接他吧！童女們趕快起來，預備自己的燈，昏愚的童女見自己沒帶着油，就向那明智的說：請把你們的油分給我們一點，因爲我們的燈快要滅了！明智的答說：若分給你們，恐怕就都不夠了，你們不如到油店去買吧。她們去買的時候，新郎來了；這五個明智的童女拿着燈，一同進去赴筵，門隨即關了。後來那

五個昏愚的也趕了來，說：「主！給我們開門吧。」裏面答應說：「我實告訴你們，我不認得你們。」所以你們該警醒着，因為你們不知道何時是人子該來的時辰。」

註：童女比公教信友，燈比信德，油比善功，新郎是耶穌；婚禮是天堂永福；童女睡了比人死去；被人喚醒，迎接新郎，比衆人復活來到耶穌台前；新郎來的時候是審判的時候，明智的有信德，又有善功所以受賞；昏愚的只有信德沒有善功，所以受了罰。

第九章 銀寶的比喻

耶穌又講比喻說：「天國如同一個要往遠方去的人，臨行把僕人們叫到面前，託他們照管自己的財產¹。按各人的能力，有的給他五個銀寶²，有的給他兩個，有的只給一個，然後起身走了。那領五個銀寶的，拿這錢去做買賣，又賺了五個；領兩個的也照樣賺了兩個；只有那領一個的，把所領的銀寶埋在地裏。」

「過了些時主人回來了，就和僕人算賬³。那領五個銀寶的，除交

上五個外，又獻上他所賺的五個說：主！你給了我五個銀寶，但我又賺了五個。主人對他說：很好，你這忠心的善僕，因為你在小事上忠心，我把繁重的事，也要託你照管，請進來享你主人的福樂吧！那領兩個銀寶的，也上來說：主！你給了我兩個銀寶，但我又賺了兩個。主人對他說：很好，你這忠心的善僕，因為你在小事上忠心，我繁重的事，也託你照管，請來享受你主人的福樂⁴吧！最後那領一個銀寶的，上來却說：我知道你很厲害，在你沒有種的地方，也要收割，在你沒有散的地方，也要聚斂。我因為害怕，把你給我的銀寶埋在地裏了，請看看原物都在這裏，交回你吧⁵！主人對他說：你這又刁滑又懶惰的惡僕，你既知道我那裏不種，也要收割，那裏不散，也要聚斂，你就該把銀寶交給錢商，等我回來時，可以連本帶利取回。你們把他那一個銀寶奪過來，賞給那有十個的；因為那有的就越給他，他也就越富裕，那沒有的，却連他所有的也要奪去。這無用的惡僕，你們把他扔在外邊黑暗地方，那裏

有哀號切齒的苦⁶。」

註：[1]主人是耶穌，託付財物是賞給我們本性超性的恩典；主人遠行是指耶穌升天。
 [2]銀寶譯音「塔稜銅」，是當時極珍貴的貨幣。按各人的能力，是天主賞人的聖寵不同，無論多少，統算我們靈魂的資本。
 [3]主人回來，是指人死了，或公審判時，天主要和人算賬。
 [4]兩人所得利息不同，但受同樣的賞；我們的功勞雖不般多，天主只看人的心，所以賞報也一般多。
 [5]第三個僕人，過於胆小，不敢妄動，結果受了重罰；同樣我們在地上，光信天主，不犯罪不夠，還得按自己的聖寵去立功勞，否則，也要受天主的罰。
 [6]扔在外邊是離開天主——失苦；那裏有哀號切齒的苦——覺苦。

第九章 耶穌預言公審判

耶穌說：「幾時人子偕同天神們，在光榮中降來，他要坐在光榮的寶座上，萬民都要聚到他面前，他把他們分別出來，如同牧童把綿羊和山羊分開一樣，他把綿羊放在右邊，把山羊放在左邊¹。」

「那時國王向在右邊的說：我父降福的人，請來得天國吧！從創立世界以來，就給你們預備好了²。因為我餓了，你們給我吃的；我渴了

，你們給我喝的；我做客旅，你們收留了我；我無衣蔽體，你們給了我穿的；我病了，你們看望了我；我坐監，你們慰問了我。右邊的義人回答說：主！我們幾時在你身上做了這些善事呢？國王對他們說：我實話告訴你們，你們幾時爲我弟兄中最小的一個，做了這些善事，就是爲我做了。³」

「然後國王向在左邊的說：你們這些可咒罵的，離開我往火裏去吧！這是爲魔鬼和惡人預備的⁴。因爲我餓了，你們沒有給我吃的；我渴了，你們沒有給我喝的；我做客旅，你們沒收留我；我無衣蔽體，你們沒有給我穿的；我病了，你們沒有看望我；我坐監，你們沒有慰問我。左邊的惡人也要回答說：主！我們幾時沒在你身上做這些事呢？國王也要對他們說：我實話告訴你們，你們幾時沒爲我弟兄中最小的一個，做這些善事，就是沒有爲我做。這些人就去受永遠的刑罰，義人們就去享永遠的幸福⁵。」

註：

[1] 綿羊性溫和表的善人，山羊性頑強表的惡人；西人風俗，右邊爲上。

[2] 天

主起初造人，就給人造了天堂。[3] 善人心謙，自以爲未在耶穌身上行善，其實他們的一切善功，都算爲耶穌行的。[4] 天神犯罪後，天主才爲他們造了地獄。[5] 可知天堂與地獄都是永遠的。

第九章 末次的晚餐

巴斯卦瞻禮頭兩天，衆司祭長及民間的長老，在大司祭蓋法斯院裡會聚，商量怎樣拿住耶穌，彼此說：不可在瞻禮上殺他，怕民衆生亂。那時魔鬼入了如答斯的心，他本是耶穌十二宗徒之一，他暗到司祭長那裏，給他們商議說：「我把耶穌交給你們，你們可要給我什麼呢？」他們聽說了，很喜歡的許給他三十塊錢¹。從那時起如答斯便常找機會，好交付耶穌。

巴斯卦瞻禮頭一天，應宰殺巴斯卦羔羊。耶穌派伯多祿和若望說：「你們去預備巴斯卦羔羊吧！」他們答說：「叫我們在那裏預備呢？」

耶穌說：「你們進城，遇見一個背水壺的人，你們就跟着到他進的那一家去，對家主說：『老師叫我們問你：那是我和門徒們行巴斯卦禮的大廳呢？』他就指給一間設備齊全的大廳，你們就在那裏預備好啦！」他們去了，照耶穌的話，預備了巴斯卦羔羊。

到了晚上，耶穌和十二門徒入席用餐，向他們說：「我極希望在受難以前，和你們同吃這巴斯卦，但非到在天主國內慶祝巴斯卦成功，我不再吃它了。」

吃罷晚餐，耶穌就從席間起來，脫下外衣，取一條手巾束在腰間，然後把水倒在盆裏，就起頭給宗徒洗腳，又用手巾擦乾。及至來到西滿伯多祿跟前，伯多祿說：「主！你給我洗腳嗎？」耶穌說：「我所做的事你現在還是不明白，不久就要明白了。」伯多祿說：「不，你永遠不能給我洗腳！」耶穌向他說：「我若不洗你，你同我就沒有緣分了。」西滿伯多祿對他說：「那麼，不但我的腳，連手和頭也都洗吧！」耶穌

說：「凡洗過的，不過把脚一洗，全身就乾淨了；你們是潔淨的，但不全是。」

耶穌給他們洗完了脚，又穿上外衣，坐下給他們說：「我給你們所做的，你們明白嗎？你們稱我爲師，爲主，這稱號很對，因爲我本來就是。我這爲主爲師的，給你們洗了脚，你們也該彼此洗脚。因爲我給你們立了榜樣，爲叫你們也照我所給你們做的，去做。」

註：①按梅瑟的法律，若打死別人的奴隸，應賠償三十元錢，這當然是爲侮辱耶穌。②這是末次的遵行古禮，待真羔羊被舉起時，就是耶穌完成救贖大功以後，這禮便廢除了。③是說宗徒們都是潔淨的，但如答斯須除外。

第九章 建立聖體聖事

耶穌正和宗徒們吃着飯，自己拿起麵餅來，感謝天主並祝福以後，劈開分給宗徒們說：「你們接過去吃罷，這就是我的體。」又拿葡萄酒爵來，感謝降福了，遞給宗徒們說：「你們喝吧，這就是我的血。新約

的血，爲你們又爲多人流出來，爲得罪之赦。你們爲紀念我，也該照行這個禮。」

註：巴斯卦羔羊是聖體的妙喻。耶穌不但建立聖體，還命宗徒們照行這個禮，就成聖體聖事的起原了。公教會不能在聖主日內慶祝這個瞻禮，特又規定了聖體瞻禮。

第一〇〇章 預言惡徒負主

耶穌很難過的說：「我實告訴你們，你們中間有一個要負賣我，人子爲應驗聖經的話，是必要甘心受死的，但負賣我的是有禍的，那人還不如沒生在世上更好¹。」

門徒們彼此相看，不知那人是誰，並且彼此相問，是誰要辦這事，也一個個的去問耶穌：「主！是我嗎？」耶穌給他們說：「你們十二人中，誰同我一齊把手伸在盤子裏，那人就是他。」耶穌最寵愛的門徒²，靠在耶穌懷中，伯多祿向他使眼色，讓他去問耶穌說：「主，是誰？」耶穌說：「我把餅泡在湯裡，給誰吃，誰就是。」耶穌就把餅泡在湯裏

遞給如答斯吃，如答斯吃下去後，魔鬼便入了他的心，他也問說：「主，莫非是我嗎？」耶穌說：「你說的對，你要做什麼，趕快去做吧！」³如答斯吃了那餅就出去了，那時已到了夜間。

註：①耶穌不說出如答斯的名字來，是想叫他悔悟回頭。②愛徒是聖若望，因為

他是童身。③耶穌的話——你要做什麼，趕快去做吧——門徒沒有聽懂，都以為是叫他買過贖禮的物品，這也是給他最後的回頭機會。

第一〇一章 預言伯多祿及衆徒背主

耶穌向宗徒們說：「孩子們！我同你們在一齊不久了，我所要去的地方，你們不能去。我給你們立新誠命¹，要你們彼此相愛，如同我怎樣愛了你們，你們也要照樣相愛。你們若真彼此相愛了，衆人便能認出來——你們是我的門徒。」

伯多祿問說：「主！你往那裡去？」耶穌答說：「我所去的地方，你如今不能跟我去，後來必要跟我去。」伯多祿給耶穌說：「為何如今

不能跟你去呢？主，我已準備同你入監，同你受死，情願為你捨我的性命²。」耶穌答說：「你爲我捨命嗎？伯多祿，我實告訴你，今夜鷄未叫二遍，你要三次說，不認識我。」又接着說：「西滿，西滿！撒殫要篩你們，同篩麥子一樣³，但我已爲你祈求了，叫你不致失了信德；你悔改以後，要堅固你的弟兄們⁴。」

耶穌又給門徒們說：「今夜，你們都要怪疑我，因爲聖經上說：我打牧童，羊就要四散。」伯多祿向耶穌說：「衆人都怪疑你，我却不怪疑你，我情願和你同死。」

註：

[1] 依揀爾人，單愛本國人，耶穌提醒宗徒無界限的愛人，故稱爲新誡命。

[2]

伯多祿自信過堅，心雖善而於謙德有損。

[3] 是說魔鬼百般的誘惑。

[4] 賴耶穌的祈禱，伯

多祿得保有信德，並命他堅固弟兄們的信德，是暗指派他爲宗徒之長。

第一〇二章 受難前安慰宗徒並許發聖神

耶穌向宗徒們說：「你們不要心亂，在我父家裏有許多住處；我去

是給你們預備地方，然後還回來接你們同去。我所去的地方，你們知道，那條路你們也知道。」多默說：「主！我們不知道你往那裏去，怎麼知道那條路呢？」耶穌給他說：「我就是道路，真理，生命；若不經過我，誰也不能到父那裏。你們若已認識我，也就認識了父。」

斐理伯說：「主，把父顯示給我們，我們就滿足了¹。」耶穌說：「斐理伯，我同你們在一齊這末久，你們還不認識我嗎？誰看見我，也就看見父，我和父是一體，我在父內，父也在我內，你們不信這個嗎？倘若你們不信，因我所做的事，也該信我。」

「我實告訴你們，我所做的事，凡信我的人，他自己也能做，且可做出更大的來²。你們因着我的名字，無論求父什麼，我必踐行，為叫父因子得光榮。你們若因我的名字，求我什麼事，我也必踐行。」

「你們若愛我，就遵守我的命令，我求父，父要另賜一位安慰者，叫他永與你們同住。那就是真理的聖神，為世俗人所不能領受的，因為

看不見他，也知不道他。你們却認識他，因為他要常與你們同住，還常常在你們心裏。我不遺棄你們作孤兒，我還到這裏來。誰有我的誠命也遵守它，這才是愛我的人。凡愛我的，我父也愛他，我要把我自己顯示給他。」

「誰若愛我，就必遵守我的話，我父也必愛他，我們且要到他那裏，在他那裏做我們的住處³。誰不愛我，也不遵守我的話。你們所聽見的話，並不是我的話，是打發我來的——父的話。」

「當我還與你們同住的時候，我將這話都告訴你們，但幫助你們的，就是父因我名而打發的聖神，他要教訓你們一切的事，並提醒你們。我給你們留下平安，把我的平安賜給你們，我所給的平安，不像世俗所給的。你們不要心亂，也不要害怕。我要去，還要回到你們這裏來。你們若是愛我，就喜歡我到父那裏去，因為父比我大⁴。」

註：¹看樣，門徒還不知道耶穌同聖父是一性一體的天主。²耶穌傳教的範圍，

僅是猶德亞；宗徒及後世傳教者的使命，却是普世萬國萬代的人。〔3〕稱我們，可知天主是三位合成的了。〔4〕這是照人性來說。

第一〇三章 受難前教訓宗徒們各端道理

耶穌說：「我是真葡萄樹，我父是培植這樹的，凡不結果子的枝子，他就剪去，凡結果子的，他便修理，以能多結果子。葡萄樹枝子若不連着葡萄樹，便不能結葡萄，你們若不同我在一齊，也是這樣¹。我是葡萄樹，你們是葡萄樹枝子，誰住在我內，我也住在他內，他纔能結許多果子，因為離了我，你們什麼也不能做。誰若不住在我內，就像葡萄枝子被扔在外邊，必要枯乾，被人拾起扔在火裏燒了。你們若住在我內，我的話也存在你們心裏，你們無論求什麼，必給你們成就。只要你們多結果子，作我的門徒，我父就在這事上得光榮²。你們要常在我的愛裏，你們若遵守我的命令，就可常在我愛裏，如我遵守我父的命令，常在他愛裏一樣。」

「我的誠命是叫你們彼此相愛，如同我愛了你們一樣，這就是我的命令。人爲自己的朋友捨命，愛情沒有比這更大的了。你們若遵守我所命的，你們就是我的朋友，我不再稱你們爲僕人，因爲僕人不知道主人所做的事。我稱你們爲朋友，因爲凡我從我父所聽來的，都告訴你們了。不是你們揀選了我，乃是我揀選了你們，派你們去結果子，叫你們的果子常常存在。使你們因我的名，無論求我父什麼，他必賜給你們。我所吩咐你們的，是要你們彼此相愛。」

一世俗若惱恨你們，該知道，他先惱恨了我。你們若屬世俗，世俗必愛他同夥的人，但你們不屬世俗，所以世俗才惱恨你們⁴。我從前不是告訴了你們嗎！徒弟不能超過老師，僕人不能超過主人；人若罵家主爲伯爾載布，他的家人更要怎樣呢？我把這些事都告訴你們，免得你們後來怪疑。有人要把你們逐出會堂，並且殺害你們，他們這樣待你們，是因爲他們不認識我，也不認識我。我把這些事告訴你們，是叫你們那

時想起來，我已經給你們說過⁵。」

註：「這比喻表示耶穌和信徒親密共同的生活，又指示這生活的必要性，及豐美的

結果。[2]門徒熱心傳教，就能多結豐美的果子，自然證明他們是天師——耶穌——的真門徒，

天主父無形中也受了光榮。[3]耶穌一生博愛為懷，最後為仇人死在十字架上；現在諄諄告

戒宗徒！[4]宗徒到處受人排斥，足見不同於俗。[5]使宗徒及後世傳教士，當受難被殃時

，想起耶穌的話，而堅固自己。

第一〇四章 耶穌許遣聖神並述復活升天

耶穌說：「我先前沒有告訴你們這些事，是因為我還同你們在一齊。如今我要回到打發我來的那裡去。你們沒人問我：你往那裏去。因為我把事告訴你們後，你們都感覺憂悶。但我去是為你們有益，我若不去，安慰者不來。我若去，必打發他到你們這裏來。我還有許多事要告訴你們，你們如今不能担当。真理之神幾時來了，他必教訓你們一切真理。將來他光榮我，因為他將所受於我的，傳給你們，因為凡父所有的，

都是我的¹。」

耶穌又說：「等不多時，你們就不得見我，再等不多時，你們又要見我，因為我往父那裏去。」有幾個門徒彼此的說：「他說的這不多時，有什麼意思呢？」耶穌知道他們要問他，就向他們說：「因為我說的話，你們不懂，所以才彼此相問嗎？我實告訴你們，你們要流淚，世俗却要歡樂；你們要憂愁，但這憂愁將變為喜樂。婦人在生產時也是憂苦，及至生了嬰兒，就把憂苦忘了，只有喜樂。你們現在也要憂愁，但我再見了你們，你們心裏便喜歡了，這喜歡沒人能奪去，到那時你們什麼也不問我了²。」

註：①天主父和天主子的性體是同一的，所以出於父及子的聖神所教訓的真理，是從父獲得的，也是從子獲得。②耶穌復活後，門徒再不問他什麼了，因為對耶穌的怪疑全消除了；又得到聖神的種種特恩，先前不明瞭的，如今全懂得了，一無所知的漁夫，竟一躍而為訓世的名師。

第一〇五章 耶穌訓徒因主名祈禱並親代禱

耶穌又說：「我告訴你們，你們因我的名字，求父什麼，父必賜給你們，到如今你們還沒因我的名字求什麼！你們求就得，爲成全你們的喜樂。我曾用比喻告訴了你們這些事，時候一到，我不再用比喻同你們說話了¹，要明明同你們談論父的事。我不給你們說，我替你們求父了；因爲你們既愛我，又信我出於天主，父自然也愛你們。我出於父來到世界，如今又要離世歸父。」門徒們向耶穌說：「是，你如今同我們明明的說話，不用什麼比喻了；我們如今都知道你是全知的，我們信你是出於天主的。」耶穌說：「時候要到，且已經到了，你們要分散，各歸本處，留下我獨自一人。其實我不孤單，因爲有父與我同在。我把這些事告訴你們，叫你們因我得平安，在世上雖要有患難，但可放心，因我已得勝了世俗。」

耶穌說完這些話，舉目望天說²：「父啊！時候到了，光榮你的子

吧，爲叫你的子也光榮你。你賞了他掌管萬民的權柄，叫他賞給他們常生。認識你是獨一的真天主，及你所打發來的耶穌基督，就可得常生。我在世上光榮了你，你命我做的，我全做了。如今求你把未有世界以前，我在你內所有的光榮，還給我吧³。你從世俗中交給我的人，我已把你的名顯示給他們了。他們本是你的人，也遵守了你的話；如今他們知道了，凡你所賜給我的，都是從你來的，因爲你交給我的話，我傳給他們，他們也受下了。他們真認我是出於你的，又信我是你派遣來的。」

「我單爲你給我的人祈禱⁴，因爲他們是你的人；凡屬我的都是你的，屬你的也是我的。我從他們得了光榮，我往你那裡去，以後我不在世上了，他們還在世上。父啊！你所給我的人，求因你的名保守他們，使他們合而爲一，如同我們一樣。我和他們同住時，我因你的名保守了他們，除那喪亡之子外，並沒損失一個⁵，這是應驗聖經上的話。我把你的話傳給他們，世俗惱恨他們，因爲他們不是世俗中人，正如我不是

世俗中人一樣。我不求你使他們脫離世俗，但求保護他們脫離凶惡。求你在真道上祝聖他們，我派他們到世上，就像你派我到世上，我爲他們聖我自己，爲使他們在真道上也是受聖的。」

「我不但爲他們求，也爲後來因他們的話而信我的人求⁶，爲使他們都合而爲一，如同你在我內，我也在你內，使他們也在我們內，合成一個，爲叫世人信我是你派遣來的。我在他們內，你在我內，叫他們完全合成一個，使世人知道，我是你派遣來的。父啊！我願意我在那裡，你給我的人也在那裡，叫他們好看見你賜給我的光榮，因造世以前，你已愛了我。公義之父！世俗不認識你，我却認識你，這些人也認識我是你派遣來的。我已叫他們認識了你的名字，我還要叫他們認識，爲使你愛我的情，在他們內，我也在他們內。」

註： [1]是說現在不明瞭的道理，將來因聖神直接默示給他們。 [2]耶穌自以大神祭

的名義，祈求聖父，又稱大神祭的祈禱。因耶穌將完成十字架的祭禮。 [3]耶穌見救世大王

將成，求聖父把他天主性的光榮，顯在他的人性裏，以資報答此工。^[4]以下耶穌拔除一切，專爲宗徒祈禱聖父，使他們堅固信德，戰勝魔鬼的陰謀。^[5]喪亡之子係指如答斯。^[6]以下耶穌爲普世信友祈禱，求賜他們得稱爲天主義子，與自己名分相同，分享天堂永福。

第一〇六章 耶穌山園祈禱

耶穌同門徒過則德隆河¹，往阿里瓦山走去，來到一個樹園，名叫日塞馬尼，他們都進去了。負主的如答斯也知道此地，因爲耶穌常帶他們到過那裏。進了樹園，耶穌向宗徒們說：「你們坐在這裏，等我到那邊去祈禱。」遂領伯多祿，亞各伯，若望同去。耶穌驚懼憂悶的向他們說：「我的心憂悶的要死²，你們在這裡等着，當祈禱，不要睡覺，免陷於誘惑。」然後離開他們，走出橄欖石之遠，跪下俯伏在地，祈禱說：「我的父，倘若可能，請免去我這爵吧！但不要隨我的意思，只隨你的聖意。」一位天神從天上來增加他的力量。耶穌痛傷要死，祈禱越加懇切，又說：「父啊！你是無所不能的，求你免去我這爵吧！但不要隨

我的意思，只隨你的聖意，」連汗同血珠都流在地下⁴。

祈禱完了，起來到那三個宗徒那裏，見他們憂悶的都睡着了。耶穌就向伯多祿說：「西滿，你睡着了嗎？不能醒着一小時同我祈禱嗎？你們當醒悟，免陷於誘惑。志氣雖然剛強，肉身可是軟弱。」說完又回去祈禱說：「我的父，若這爵不可免，就照你的意思做吧！」又回來，見他們還是睡着，並且連話也不知回了。耶穌又去第三次祈禱，說了和前兩次一樣的話。第三次又回來給他們說：「時候到了，你看，人子要被交付於罪人手裏。起來，我們走吧，那負責我的人快來了。」

註： [1] 這河在耶路撒冷城東很近，過去河就是阿里瓦山。 [2] 耶穌是真人，當然也

能受苦。 [3] 就天主性說，聖父聖子是一性一體，不能意見不合；就人性當然怕受苦受死，但堅隨父意，是祈禱的惟一條件。 [4] 第二天十字架的苦，擺在目前，又知雖然受苦，世人仍有不得救者，是以血汗遍地。 [5] 伯多祿曾誇言陪主受苦受死，不怪疑耶穌，故此先叫醒他。

第一〇七章 耶穌被捕

耶穌正說着話，如答斯領着官役及司祭長，還有法利塞黨的人，拿着燈籠火把，槍刀棍棒，來在跟前。如答斯預先給他們暗號說：「我用口親誰，誰就是¹，你們可拿他，把他帶走。」他見了耶穌，立刻走到跟前說：「老師安好！」也用口親了他。耶穌給他說：「朋友²！你來做什麼？你用口親的禮，負賣人子嗎？」

耶穌就上前去，向來的羣衆說：「你們找誰？」他們說：「找納匝肋的耶穌。」耶穌說：「我就是！」他們聽了這話，就後退，倒在地下。³耶穌又問說：「你們找誰？」他們答說：「找納匝肋的耶穌。」耶穌說：「我給你們說了我就是。你們既是找我，就先讓這些人去吧！」他們就下手拏住耶穌。

耶穌左右的人一見這事，就說：「主！我們用刀砍吧？」伯多祿當時拔出劍來，把大司祭的僕人馬爾胡的右耳削掉。耶穌說：「不要動，

由他們吧。」又向伯多祿說：「你把劍裝在鞘裏吧！因凡動劍的，必死於劍。你想，我若求父，不能立刻派遣十二軍天神來嗎？但怎樣還能應驗聖經上的話呢？我父給我的爵，我豈能不噓？」說完去摸那人的耳朵，又把他治好了。然後向那些來拿他的司祭長，官役及長老們說：「你們拿着刀劍棍棒，好像緝捕強盜似的，我每天在你們中間，在聖殿裡訓誨人，倒沒人拏我，這無非爲應驗聖經的話。這却是你們的時候了，黑暗有了權柄⁴。」

他們就上前來拏住耶穌，捆綁起來，把他領去，送到大司祭的宅裏。宗徒及門徒們都離開他，四散逃跑了。

註：[1]口親禮本是表示熱愛；如答斯此時還想冒充好人，不令其他宗徒知其惡計。

[2]稱他朋友，是給他最後的回頭機會。[3]倒在地下，證明耶穌被捕是出於情願，非不能

逃脫。[4]黑暗就是魔鬼。自被捕後以至被釘死，耶穌一如常人，俯首受辱。

第一〇八章 耶穌解交亞納斯和蓋法斯衙內

官役先將耶穌解到亞納斯那裏，他是當時大司祭蓋法斯的岳父。他就盤問耶穌，問及他的門徒，他的道理等。耶穌答說：「我常在聖殿和會堂裏給人講話，及在猶德亞人聚集的地方教訓人，暗地裡並沒做過什麼，爲什麼還問我呢？問他們聽見的就夠了，因爲我所說的，他們都知道。」耶穌剛說完，旁邊站着一個僕役，打了耶穌一耳光，說：「你就這樣回答大司祭嗎？」耶穌說：「你爲什麼打我呢？我若說錯了，你可證明錯在什麼地方？若說對啦，你爲什麼打我呢？」然後亞納斯送耶穌到蓋法斯那裡去。

司祭長及整個公會的人，都找證據控告耶穌，以便定他的死罪，但總找不着。雖有虛妄的證據，但都彼此不相合，不足爲憑。末後有兩人證着說：「這人說過，他能拆毀聖殿，三天以後再蓋起來。」大司祭站起來問耶穌說：「這些人告你的事，你不回答什麼嗎？」耶穌仍默然的不作聲，大司祭又說：「我因主名發誓，命你告訴我們，你是天主子

「基督不是？」耶穌答說：「我是，你們將看見人子，坐在全能天主父右邊，乘着雲彩降來。」大司祭撕破自己的衣服說：「他說了褻瀆天主的話，我們還要什麼見證呢？他辱罵天主，你們都親自聽到了，你們看怎麼辦？」他們答說：「他是該死的罪犯。」

註：

①亞納斯本已退休，人還能稱他爲大司祭，因爲他還是現任大司祭的岳父。

②耶穌並沒有說過自己拆毀聖殿，是說：你們拆了這聖殿，我能待三天後再蓋起來。是指自己復活說的。

第一〇九章 伯多祿三次背主

伯多祿遠遠跟着耶穌，也進了大司祭的院子，因爲天冷，僕人和差役都在院中烤火。伯多祿坐在他們當中烤火，以觀究竟。守門的女僕向伯多祿說：「你不也是那個人的門徒嗎？」別的一個女僕在火光裏定睛看他說：「你同納匝肋的耶穌也是一黨。」伯多祿說：「女子，我不認識他，我不懂得你說的是什麼？」伯多祿隨後就出去了，剛到門口，鷄

叫了頭遍。

伯多祿出門的時候，見他烤火的那個女僕，給旁人說：「這人是向來跟隨納匝肋的耶穌的。」他們就問他：「你不也是他的門徒嗎？」伯多祿仍不承認，並且發誓說：「我不是，我不認得那個人。」

過了一個時辰，伯多祿又在那裏烤火，還是有人決斷的說：「這個人真是同他一黨的，他也是加利來亞人。」不久又有人向伯多祿說：「你真是他那一黨的加利來亞人，聽你的口音便知¹。」有大司祭的一個僕人，是伯多祿削掉耳朵那人的親戚，給伯多祿說：「難道我沒見過你嗎？」伯多祿又發誓說：「你們說的這個人，我並不認識他。」話沒說完，鷄已叫了二遍。耶穌轉身看了伯多祿一眼²，伯多祿立刻想起主給他說的話來——在鷄未叫二遍以前，你要三次不認我——他就出去，淒慘地哭起來了！

註：

①加利來亞在北方，猶德亞在南方，口音當然容易分辨。

②是責備他，可憐

他的意思，因為這一回顧，伯多祿便認罪求赦，痛哭終生。

第一一〇章 耶穌受辱，如答斯凶死

大司祭定耶穌罪後，就有人在耶穌臉上吐唾沫，蒙起他的臉來，用拳打他，問他說：「你猜，打你的是誰？」僕役們也前來打耶穌，看守他的人，也蒙起他的眼來，打他的臉說：「你既是先知，打你的是誰？」還有別的侮辱的話。

到了早晨司祭長經師們，及民間長老，共開會議，怎麼殺耶穌¹。把耶穌帶到他們公會裏，問說：「你若是基督，就告訴我們。」耶穌向他們說：「我告訴你們，你們也不信，我若問你們，你們也不回答，也不放開我。從今以後，人子要坐在天主威權的右邊。」衆人說：「這麼，你就是天主子了。」耶穌說：「你們說的正是，我就是。」他們說：「還用什麼別的見證呢？我們親自聽了他的口供。」衆人就把耶穌，從蓋法斯那裏，解到總督府去²。

這時賣主的如答斯，知耶穌定了死罪，就後悔了。把那三十塊錢，還給司祭長及長老們，說：「我賣了義人的血，我可犯了大罪。」他們說：「那是你自己的事，與我們何干。」如答斯就把那錢扔到聖殿裏，出去吊在樹上死了⁴。

司祭長拾起那錢來說：「這是血價⁵，不能放進聖庫裏。」大家商議着，就用那錢買了一塊義地，爲埋葬客死的人。至今那塊地還叫血地。這正應驗了先知葉肋米亞的話：「他們收了那三十塊錢，就是依辣爾子孫估計的他的賣價，買了燒瓦器的一塊地，這是主所吩咐的。」

註：①早晨又商議，因爲夜裏過的堂不合法，梅瑟的法律，夜間不能定人死罪。

②猶德亞當時屬羅馬，羅馬國在這裏有總督，生殺之權，全操在他手裏。③如答斯本無心

陷害耶穌，不過爲金錢所迷，誰知耶穌被判處死刑，故頗覺難受。④如答斯既已失望，又遭司祭長痛斥，驟懷短見。⑤血價是人命的代價。

第二十一章 耶穌在比辣多黑落德衙內被告受辱

猶德亞人把耶穌送到班雀比辣多衙門裏，天色還早，他們爲守教規，却不進院，以便吃巴斯卦羔羊¹。比辣多出來向他們說：「你們告這個人什麼罪呢？」他們答說：「這人若沒罪，我們定不把他交給你。」比辣多說：「你們就帶回他去，照你們的法律審問好啦！」猶德亞人說：「我們沒有殺人的權柄。」他們就告他說：「這人煽惑我們的百姓，不許給羅馬帝納稅，又自稱是基督王²。」比辣多進到院裏，叫耶穌過來，問他說：「你是猶德亞王嗎？」耶穌說：「這話是你自己說的，是別人告訴你的呢？」比辣多說：「難道我是猶德亞人嗎？你本國的人和司祭長們，把你交給我，你做了什麼事呢？」耶穌答說：「我是王，我的國不是這世界上的，倘我的國是世界上的，我的臣早爲我打了仗，使我不致被交於猶德亞人。我所以降生，所以來到世上，是特爲真理作證；凡屬真理的人，必聽我的話。」比辣多說：「什麼是真理呢？」隨後出去向猶德亞人說：「我在這人身上找不出什麼罪來。」

當衆人告耶穌時，耶穌默不置答。比辣多向耶穌說：「他們這樣告你，你沒聽見嗎？」耶穌仍不作聲，總督很覺驚訝。但衆人仍高聲說：「他擾亂民心，施教於猶德亞全境，從加利來亞直到這裏。」比辣多聽到加利來亞就問說：「他是加利來亞人嗎？」既是屬黑落德管轄，正巧黑落德也在耶路撒冷，遂將耶穌送到黑落德那裏³。

黑落德見了耶穌，很是喜歡，因為他早聽到耶穌所做的許多事，還想見他一個聖蹟，於是問耶穌許多的話，但耶穌却一言不答。司祭長及經師們，仍在不斷的告他。黑落德就命他的衛兵，輕慢耶穌，要笑他，給穿上白衣服⁴，又送回比辣多那裏，他們兩個從前不睦，這回却成了朋友。

註：
[1] 司祭長不進衙門，因為比辣多是外教人，怕染污了自己，不能過大瞻禮。這就是濾出蠅子來，吞了駱駝。
[2] 煽惑百姓，不納稅，自稱爲王，三大條款都是應處極刑的。可見司祭長們捏造事實的用心。
[3] 此黑落德仍是娶弟婦，殺若翰的兇手那個人。
[4] 白

衣是最潔淨的，他給耶穌穿上，想表示耶穌是瘋子，實際却正顯出耶穌的純潔來。

第一一二章 耶穌尚不如一罪囚及受鞭打茨冠之苦

比辣多叫上司祭長及衆人來，向他們說：「你們說他煽惑百姓種種大罪，但我詳細審問過了，在他身上找不出一條來。黑落德也是找不出，所以又把他送回來。可見他沒有該死的罪。所以我把他打一頓，就開釋他算啦！¹」

每逢巴斯卦瞻禮，總督照民意開赦一罪囚²，那時有一著名匪犯巴拉巴，不但是強盜，還曾殺過人。比辣多向衆人說：「你們願意放開巴拉巴？還是願意放開耶穌？」因為比辣多知道衆人是爲嫉妬的緣故，所以可用巴拉巴替下耶穌。正坐着堂，比辣多的妻子派人來說：「這個義人的事，你不可干涉，因爲今夜我在夢裏爲他吃了大驚³。」司祭長及長老們煽惑民衆，求放巴拉巴，殺死耶穌。比辣多又問衆人說：「你們到底願意放開那一個呢？」衆人這纔喊叫說：「棄捨這個，放開巴拉巴」

！」比辣多願意放開耶穌，又勸他們說：「那麼，這稱為猶德亞王及基督的耶穌，怎麼辦呢？」他們却喊叫說：「釘死他！釘死他！」比辣多第三次向他們說：「他做了什麼惡事？我查不出他的罪來。我要打他，然後還是放開他！」他們仍嚷着釘死他！釘死他！

比辣多放開巴拉巴，命人打耶穌，然後領到衙門裏，聚了全營的兵，圍着耶穌，脫去他的衣服，給披上一件大紅袍，編了一個大荊茨圈，箍在他頭上，把一根蘆葦放在他右手裏。然後在他面前單膝跪下，嗤笑他，給他請安說：「慶賀猶德亞王⁴！」遂就唾污他，取過葦子來，打他的頭，又掌他耳光。

註：[1]可見比辣多的怯弱！既知耶穌無罪，却命人打他，最後還判他死刑。[2]每

巴斯卦瞻禮開釋一個罪囚，是為紀念天主教依辣爾人出埃及。[3]天主教援比辣多的方法，

無微不至，耶穌提醒他，無效；又在夢中警醒其妻，但仍是枉然。其妻後來却進了公教，跟隨聖母，得了善終。[4]兵隊們譏笑耶穌為君為王，並以臣下之禮叩拜他，其意固不善，而

其事則已承認耶穌爲君爲王了。

第一一三章 耶穌被判處死刑

比辣多又出來向衆人說：「我領出他來，叫你們知道，我在他身上找不出罪來。」耶穌戴着茨冠，穿着大紅袍，比辣多給他們說：「請看這個人！」司祭長及惡黨一見耶穌，就喊着說：「釘他十字架上，釘他十字架上！」比辣多說：「你們領回去，自己釘死他吧！我查不出他的罪來。」猶德亞人說：「他自稱天主之子，按我們的法律，他該當死。」比辣多聽了，心裏更覺不安²。

比辣多又回到督署裏，問耶穌說：「你是從那裏來的？」耶穌並不回答。比辣多又說：「你不回答我，你不知道我可以釘死你，也可以放開你嗎？」耶穌說：「若不是上司賜給你權柄，你在我身上什麼權柄也沒有。」比辣多又想設法開釋耶穌。

猶德亞人更大聲喊說：「你若放開這個人，就不算羅馬皇帝的忠臣

了！⁴因爲凡自立爲王的，便是相反羅馬王。」比辣多又坐堂審耶穌，天六點鐘的時候，比辣多指着耶穌向猶德亞人說：「請看，你們的王！」他們喊說：「棄捨他，棄捨他，釘他在十字架上！」比辣多說：「你們的王，我豈可釘他在十字架上嗎？」司祭長們說：「除了羅馬帝，我們沒有別的王⁵。」

比辣多見這事毫無轉機，反越鬧越凶，就當着衆人拿水洗手說：「殺這義人，沒有我的罪；有罪你們自己承當。」衆人都答應說：「他的血歸於我們，及我們的子孫⁶。」比辣多就把耶穌交給他們，釘他在十字架上。

註：¹比辣多說這話，想感動衆人，好借故放開耶穌。²比辣多想耶穌是神聖降

凡，故覺不安。³耶穌仍想警醒比辣多，暗示他不要妄用上司所賜的權柄，應公平判案。

⁴惡人們深恐比辣多爲耶穌所感化，故用上訴來威脅他。⁵爲棄捨自己的救主，猶德亞

人甘願認滅亡祖國的教外人爲王！⁶他們情願自己及後世子孫，担当殺害耶穌的大罪。結

果他們國亡民散，至今已二千年，國土未復，僑居各國，成爲世界共惡的民族。

第一一四章 耶穌負十字架陟山受釘

官役領過耶穌來，脫去他的大紅袍，仍穿本來的衣服，爲叫人便於認出。就命耶穌自己背着十字架，上山受釘。還有兩個罪犯，同耶穌一齊出城受死。半道上強迫西滿替耶穌背負十字架¹。

跟隨耶穌出城的人中，有許多婦女捶胸痛哭。耶穌轉身向他們說：「耶路撒冷的女子，你們不要哭我，但哭你們及你們的兒女。將來他們要對高山說：『倒在我們身上吧！』對山嶺說：『蓋起我們來吧！』因爲青綠的樹木，尙且這樣待承他，那枯槁的樹木，更該怎麼待他呢？²」到了加爾瓦略山³，有人拿用苦膽和殛藥泡的酒，送給耶穌喝，他嘗了嘗，就不願意喝了⁴。三點鐘時，釘耶穌在十字架上，兩旁又釘了兩個匪犯。應驗了聖經上的話：「他被列於罪犯中。」耶穌却說：「父，寬赦他們吧！因爲他們不知道他們所做的是什麼事⁵。」

比辣多就寫了耶穌的罪狀，標在十字架上，是用格肋濟亞，赫伯來及拉丁文寫的，寫了耶穌納匝肋人，猶德亞王。司祭長們告訴比辣多說：「不要寫他是猶德亞人的王，該寫他自己說過是猶德亞人的王。」比辣多說：「我寫了，就算妥當了！」

官兵既釘耶穌在十字架上，就把他的衣服分了，四個兵每人一份；還有無縫大袍，他們不願意撕破，就抓了圖。是爲應驗聖經上的話：「他們分了我的衣服，把我的袍子抓了圖。」然後他們就坐在那裏看守耶穌。

註：[1]西滿是猶德亞人，但寄居在非湖北海岸的西肋奈地，所以稱他爲外方人。

[2]青綠樹木，是義人，是耶穌自己；枯槁的樹木，是罪人。意思是無罪的耶穌，爲補贖世人的罪，尙受此酷刑；這釘耶穌的猶德亞人，他們的罪惡，將受什麼罰呢？[3]加爾瓦略是腦蓋骨的譯音，是表這山的形狀；或說這山是個殺人的法場，常見到人的髑髏。[4]此酒類似麻醉品，犯人臨刑前喝了，能減少痛苦，耶穌甚願清醒着受刑，但爲補贖我們好吃喝的罪，也親自去嘗嘗。[5]此處耶穌給立愛仇的善表，也可說是公教人所特有的德行。[6]比辣多

前恭後倨，若事先堅持自己主張，則耶穌必不致受死，此亦天主所默照也。

第一一五章 耶穌在架上七言及終後的異象

耶穌懸在十字架上，過來過去的人，搖着頭，凌辱他說：「哎！你拆毀天主聖殿，三天再蓋起來，現在救你自己吧！你若是天子子，就從十字架上下來吧。」司祭長和經師長老們，也是這樣譏誚說：「救了別人，救不了自己！若真是基督，依辣爾人王，就從十字架上下來，我們便信他。天主若真喜愛他，就當救他，因他曾自說是天主之子。」兵卒們也嗤笑耶穌，送給他醋喝說：「你是猶德亞人王，請救自己吧！」耶穌却開口說：「父！求你寬赦他們，因他們不知所爲。」

同釘的強盜中，也有一個向耶穌說：「你若是基督，請救自己和我們吧！」那一個却責備他說：「你既同受刑罰，還不怕天主嗎？我們受罰是應當的，因為我們做了當受罰的事；但這一位並沒做過什麼惡事。」他又向耶穌說：「主，你到了你的國裏，請紀念我吧！」耶穌給他

說：「我實告訴你，你今天要同我在福城！」

耶穌看見他的母親瑪利亞，及愛徒若望等，在十字架下站着，就向他母親說：「婦女³！請看你的兒子。」後又給若望說：「請看，你的母親！」從那以後，若望就待聖母和自己的母親一樣，收在自己家裏。

從六點鐘起直到九點鐘，遍地都黑暗起來！約在九點鐘，耶穌大聲喊說：「厄老依！厄老依！拉馬撒巴各大尼？」意思是：吾天主！吾天主！爲何棄捨我？站着的人聽了說：「他在求厄利亞呢⁴！」耶穌爲應驗聖經上的話，就說：「我渴！」有人聽耶穌說渴，就把海沫浸滿了醋⁵，遞給他喝。耶穌喝了醋，就說：「完了！」末後大聲喊說：「父！我把我的靈魂交在你手裏！」說完這話，低下頭晏了駕⁶。

忽然聖殿中帳幔，上下裂爲兩半⁷。地也震動，石也崩裂，墳墓也開了。許多聖人的屍身復活起來，到聖城裏頭顯現給許多人。在場的百夫長，見到這些奇事，因爲耶穌大聲喊着斷了氣，就說：「這人真是天

主子！」同百夫長看守耶穌的兵士，看見這些異象，也都說：「這個人真是天主子。」連那看熱鬧的人，也都捶着胸回去。

註：

①第一言先爲仇人所禱，囑我們真心愛仇。②福域是靈薄獄，爲古聖祖靈魂

所在地。耶穌死後曾赴該地安慰古聖靈魂。③不稱母親，是免得別人知道了，加辱於聖母。

④厄老依是赫伯來土語，聲音與厄利亞相近，所以他們都誤會了。⑤是酸性的葡萄酒，

喝了可以止渴，那兵恐係好意。⑥耶穌臨死仍能大聲喊，是人力所不能，故百夫長視爲

奇事，而相信耶穌是天主子。⑦帳幔是聖殿中隔離聖所和至聖所用的，長四丈，寬二丈，

滿繡花紋。耶穌一死，古教廢止，新教成立，故自行從上往下裂開。

第一一六章 殯葬耶穌

猶德亞人因爲這日是預備日¹，怕罷工日屍身懸在十字架上，就請求比辣多把他們取下來。兵卒們就把耶穌左右兩個人的腿砸折了，走到耶穌跟前見已經死了，沒有砸折腿²。但有個兵用長鎗扎開他的肋旁，立刻流出血和水來³。這都爲應驗聖經上的話：「你們不要折斷他的骨

頭。

到了晚上，來了一個亞利瑪第的富貴人，名叫若塞，他是公會的議員，爲人良善公義，素日盼望天主國的。因爲怕猶德亞人，僅暗中做耶穌的門徒。現在却大胆去見比辣多，求耶穌的屍身。比辣多果然把耶穌的屍身，交給他。若塞預備了殮布，卸下聖屍來。從前夜間去見耶穌的尼閣得睦也來了，帶着一百斤香料，按猶德亞人殯葬的風俗，用香料殮布，把耶穌包殮起來。

在耶穌被釘的山園裏，有一座新墳墓，是若塞爲自己將來用的，他們就把耶穌殯葬在那裏頭，用一塊大石堵着墓門就走了。瑪利亞瑪大肋納，同若瑟的母親瑪利亞，面向墳墓坐下，留心觀看了殯葬耶穌的地方，就回去預備香料香液。

第二天司祭長及法利塞人，來見比辣多說：「那欺騙人的生前曾說過：三天以後，我要復活。所以請派人看守墳墓，恐他的門徒把他偷去

，然後說：「他從死人中復活了。這樣，以後的錯誤，比先前的更大了。」
比辣多說：「你們有兵，去按你們的意思隨便看守吧！」他們就派了兵，堵好墳墓，封上口，值崗看守。

註：①「撒巴同」前日——即現今的瞻禮六——叫預備日，因為這天應預備第二天罷工

日的事物。②當時規章，凡釘在十字架上的，若久不死應折斷他的手，以令速死；但耶穌已死，故不須折腿。③扎胸口一鎗，可證耶穌確已死了絕無置疑的餘地。④患難中才見真心人，若塞及尼閣得睦先前不敢明認爲耶穌門徒，現在却毅然料理耶穌身後了。

第一一七章 耶穌復活

七日的頭一日清晨¹，耶穌復活了。忽然有了地震，有兩位天神把石門轉開，坐在上邊；他的容貌，如同閃電，衣服如同白雪。看守墓門的兵，被天神嚇得昏在地下，如同死了一般²。

罷工日既過，黎明，瑪利亞瑪大肋納同別的一個瑪利亞及撒洛美，帶着預備的香料，爲到墳墓那裏傳耶穌的屍身³。她們在半道上彼此地

說：「誰給我們轉開那堵墓門的石頭呢？」及到那裏，見石頭已經開了，她們進去不見耶穌的屍身。瑪利亞瑪大肋納就回去告訴西滿伯多祿及耶穌的愛徒。別的婦女正在納悶，忽見兩個人，穿着潔白的衣服，立在她們身邊，她們都怕的低下了頭。

天神向她們說：「你們不要害怕，我知道你們是找納匝肋的耶穌，他復活了不在這裏。你們爲什麼在死人中找活人呢？你們記得，他從前在加利來亞給你們說的：人子必要被交付於罪人之手，被釘十字架上，第三天要復活。你們當快去告訴他的門徒及伯多祿說：他在你們以先往加利來亞去⁴。」她們又害怕，又喜歡，遂送信給宗徒們。

註：[1]七日的頭一日，即現今的主日。[2]惡黨派兵十六人守耶穌的墳墓，因見天

神奇象，故昏倒在地。[3]耶穌死的當晚即應罷工，聖婦等不得擦耶穌聖屍，故先預備好，

以便第二天早去。[4]耶穌死時婦女們流淚痛哭，不忍離開十字架，爲此天神先發顯給她們

第一一八章 一徒至墓前耶穌現於婦女們

瑪利亞瑪大肋納見了伯多祿及所愛的門徒，給他們說：「有人把主給偷了去，不知道放在那裡了。」伯多祿同若望就出來往墳墓那裏去，到了裏面見殮布擱放在一邊，又看見耶穌蒙頭的首帕，另在一邊捲着。就信耶穌真復活了¹。

瑪利亞在外邊，站在墳墓前哭，抬頭向墳墓裏看，見兩位天神，天神向她說：「婦女，你哭什麼？」她說：「因為有人把主偷了去，不知放在那裏了。」她說完話一回頭，見耶穌站在那裏，却不認識他。耶穌給她說：「婦女，你哭什麼，你找誰？」瑪大肋納以為是管園子的人，就向他說：「先生，若是你弄了他去，請告訴我，把他放在那裏，我好去收取他。」耶穌喊她說：「瑪利亞！」她立刻認出是耶穌，就說：「主啊！」耶穌說：「不要摸我²，因為我還沒有升天。你該到我兄弟們那裏去³，給他們說：我要升到我和你們的父，我和你們的天主那裏。」

瑪大肋納回去把見主的事，告訴給宗徒們，他們却不相信。

婦女們從墳墓裡出來，去給宗徒們送信。耶穌忽然迎了她們來，說：「你們安好！」她們前去朝拜他。耶穌說：「你們不要害怕，去告訴我的弟兄，叫他們往加利來亞那裏去見我。」她們就把所見的事，報告給宗徒們知道，但宗徒們拿着這些話直當作胡言亂語⁴。

看守耶穌墳墓的兵，來到城裏，把這些事報告給司祭長，他們就彼此開會，結果用金錢買動守墓的兵，說：「你們就說：在我們睡覺時，他的徒弟把他偷了去。總督若責問你們，自有我們從中說話，管保你們無事。」兵們就照他們的話做了⁵。

註：[1]他們見發布首帕分放兩邊，非常整齊，不是被搶的樣子，就信耶穌真復活了。
[2]因耶穌尚未升天，故不許擁抱，其中當有深意。
[3]從前稱他們為朋友，現在稱為弟兄，因救世大功告成，世人都可成天主義子，故改呼為弟兄了。
[4]宗徒們不信耶穌復活，雖有瑪大肋納及別的聖婦們報告作證，他們仍堅持不信，用意是堅固後人的信德。
[5]這話簡直是掩耳盜鈴，自欺欺人，可見他們的心硬到什麼程度。

第一一九章 發現於厄瑪臨兩個徒弟

當天有兩個門徒，從耶路撒冷到厄瑪臨村去，他們彼此談論這幾天的事。正談論着，耶穌取了別樣容貌¹，跟着他們同行。耶穌問他們說：「你們談論了些什麼事？爲什麼面帶憂容。」名叫格婁法的那個答應說：「你既在耶路撒冷作客，獨不知近幾日，那裏所出的事嗎？」耶穌說：「什麼事？」他們說：「納匝肋的耶穌，本是一位先知，在天主和人面前，說話行事，都有能力。司祭長和官長竟把他判處死刑，釘在十字架上，我們却盼望他能救贖依辣爾百姓。」

耶穌給他們說：「你們信先知的話，竟這樣的慢，基督不是該當忍受那些事，纔可享他的榮福嗎？」遂從梅瑟起頭，把所有先知在全部聖經上，所有關於自己的話，都給他們講明了²。將到那村，耶穌仍假作前行³，他們留他說：「天黑了，同我們住下吧！」耶穌就進去同他們住下；吃飯時，耶穌取過餅來，祝福了，劈開遞給他們⁴，他們的眼開

了，認出來是耶穌，耶穌却忽然不見了。他們彼此說：「當他在路上給我們講聖經的時候，我們的心不是覺着熱了嗎？」

他們起身回耶路撒冷，遇見十一位宗徒，及他們的同伴，聚在一處。他們就向兩位門徒說：「主真復活了，也顯現於西滿了。」兩人也把路上所遇的事，及怎樣分餅時認出是耶穌來，告訴他們，別的門徒却不信。

註：①耶穌另取容貌，不令二人認識，正因此可借機解其疑惑。②耶穌講明這些

話，是啟示二人相信耶穌。③耶穌破除了他二人的疑惑，借着強留欲更賜以殊恩。④許多聖經學者，以為祝福劈開是耶穌第二次成了聖體聖事。

第二二〇章 發現於宗徒們建立告解聖事

耶穌復活當晚，門徒們因為怕猶德亞人，所以關門閉戶。從厄瑪路來的兩個門徒，還在報告着所見的事時，耶穌忽然站在他們當中¹，說：「平安與你們²，是我，不要害怕。」他們却都害怕，以為見了神。

耶穌說：「你們爲什麼驚惶，爲什麼起疑心呢？看看我的手，我的腳，實在是我是我。你們摸摸看看，神是無肉身的。你們看看，我都全有。」說着就把手足指給他們看。又申責他們沒有信德，心太硬，因爲不信關於他復活的報告。

他們雖然歡喜，並且驚訝，但還是不信。耶穌向他們說：「你們這裏有吃的東西沒有？」他們就把煎魚蜜餅獻給耶穌，耶穌接過來，在他們面前吃了，把剩下的仍送回他們。他們這纔真的喜歡了。耶穌又向他們說：「平安與你們，父怎樣打發我來，我也一樣打發你們去。」說了這話，就向他們吹了一口氣，給他們說：「你們領受聖神吧！你們赦誰的罪，誰的罪就赦了，你們存留誰的罪，誰的罪就存留着。」

耶穌發現於宗徒們時，多默不在跟前。別的宗徒告訴他說：「我們看見主了！」多默說：「我除非看見他的釘傷，用手指探着他的釘傷，再用手探入他肋旁傷處裏，我是不信的。」八天以後，門徒又聚在一齊

，仍是關門閉戶，多默也在中間。耶穌忽然來了，說：「平安與你們。」然後向多默說：「用你的手探探這裏，看看我的手，再用你的手探入我的肋旁，要作一個信人，不要疑惑！」多默答應說：「我主！我天主。」耶穌又向他說：「多默！你因見了我纔信，那沒見我而信的，纔是有福的。」

註：

①關門閉戶，耶穌還能進來，因為耶穌復活後，得了光明，神速，神透，神健四大奇恩。門戶擋不住，就是神透之能。

②耶穌受盡萬苦，立了無限功勞，使我們能得罪赦，獲得良心的平安。

③耶穌守着他們吃東西，為證明自己真是有肉體的，不是無形的神。

④這就是付給宗徒們赦罪之權。

⑤耶穌留下五傷：一為留作戰勝死亡的憑證，二為叫人知道復活的肉身，真是受過苦的那個聖身；三為到公審判時，善人因五傷受安慰，惡人却受羞辱。

⑥有種種證據，多默仍不相信，結果更能證明耶穌真復活了。

第二二章 捕魚奇蹟立伯多祿為總牧

宗徒們遵耶穌的命，從耶路撒冷往加利來亞，一天伯多祿，雅各伯

，若望，和別的四位宗徒，他們在第伯利亞湖裏捕魚，整夜沒有捕得一條。黎明，耶穌站在湖岸上，他們却不知是他，耶穌向他們說：「孩子們，你們有吃的沒有？」他們說「沒有。」耶穌又說「你們在船右邊撒網，就得着了。」他們遵命撒下去，捕的魚竟多到拉不上網來¹。

若望見了這種情景，就給伯多祿說：「是主！」伯多祿聽說是主，馬上跳入水裏，泅到岸上；別的宗徒也撐着船，拉着滿網魚到了湖岸。他們上了岸見有炭火，火上有魚有餅，耶穌說：「把你們捕的魚拿幾條來！」伯多祿就把網拉到岸上，數清所捕得的魚，共計一五三條，但網却還沒有破。耶穌說：「你們來吃飯吧！」耶穌取過餅和魚來，分給他們吃。這是耶穌復活後，第三次現於宗徒們²。

他們吃完了飯，耶穌問伯多祿說：「若納之子西滿，你比這些人更愛我嗎？」伯多祿說：「是，主！你知道我愛你。」耶穌給他說：「你該放我的羊。」耶穌又問他說：「若納之子西滿，你愛我嗎？」伯多祿

說：「是，主！你知道我愛你。」耶穌說：「你該放我的羊。」第三次耶穌又向他說：「若納之子西滿，你愛我嗎？」伯多祿見耶穌復連三次的問他，就難受的說：「主！你是全知的，你知道我愛你。」耶穌又說：「你該放我的羊。我實告訴你，當你少年時，可自己束腰，隨意往那裏去。趕你到老年時，要伸開你的手，有別人捆起你來，拉你到你不去願去的地方⁴。」耶穌這話，是指伯多祿要怎樣死。

耶穌說完這些話，就向伯多祿說：「你跟隨我吧！」伯多祿一回頭，看見了若望，就問耶穌說：「這個人後來怎麼樣呢？」耶穌給他說：「我若願意他存留到我再來，也與你無干⁵。」爲這些事作證，並記載出這些事的，就是這個宗徒⁶。

註：「這裏有篇道理：湖表的世界，船表的公教會，網表的道理。伯多祿掌船，把魚交給耶穌，是表伯多祿及繼位的教宗，是公教會的首領，也領信友到天堂耶穌那裏去。有耶穌的指導，他們才能捕着魚，同樣有耶穌的降福，傳教士才能有成績。魚多網不破，是表

公教傳遍萬世萬國，但仍是至一的。耶穌給他們預備飯，是表傳教士需要天主的聖寵。[2]

是說現於多數宗徒：第一次十位，第二次十一位，本次七位。[3]耶穌三次問他，伯多祿三

次肯定的答復，正是補償他三次背主之罪。耶穌要伯多祿比別人愛他，因為將委他為公教會的元首——教宗。[4]耶穌預言伯多祿怎樣死，果然他老年在羅馬被釘在十字架上，因不敢和

耶穌同樣釘死，故諺倒釘於十字架。[5]伯多祿問若望後來怎樣，耶穌沒正式答復，却暗示

了若望的壽終。但當初有人以耶穌的話，謠傳若望不死，實則大謬。[6]耶穌此次發現於宗

徒們的事蹟，只有若望福音上記載着。

第二二二章 耶穌升天

耶穌復活後，留在世上四十天的工夫，時常現於門徒，給他們講論天國的事，一次曾顯現於五百多門徒。

末了的一次是在復活後第四十天上，和宗徒們同席吃飯，吩咐他們不要離開耶路撒冷，說：「該等候聖神降臨，因為若翰不過用水洗人，你們過不幾日，却要領受聖神的洗。」他們問耶穌說：「主！是在這時候，要復興依辣爾的國嗎？」耶穌說：「父所定的時候，期限，不是你

們可以知道的。但你們要領受聖神的能力，他要降臨到你們身上。以後你們在耶路撒冷，猶德亞及撒瑪利亞各處，並直到地邊，要給我作證。」

耶穌又給他們說：「天上地下一總的權柄都給了我，所以你們當去教訓萬民，因父及子及聖神之名，給他們付洗。凡我所吩咐你們的，都要教訓他們遵守¹，我和你們日日相偕，直到世界窮盡²。凡信而受洗的得救³，不信的，必要定罪受罰。信的人，因我的名字，可以驅魔，能說新話，手拿蛇虫，喝了毒物可以不受害。按手在病人身上，病人就立時好了⁴。」

耶穌說完這些話，遂領他們出城到伯大尼亞去，舉手降福他們後，就離地上升，有雲彩把他接去，遮住了他們的視線。忽然有兩位天神，穿着白衣服，告訴他們說：「你們加利來亞人，爲什麼還在這裏站着望天呢？這個離開你們，被提升天去的耶穌，你們看見他怎樣升天，將來還要怎樣降來。」

他們叩拜了他，就大大喜歡，從山上回了耶路撒冷，那山是阿里瓦山，距耶路撒冷僅有一個罷工日所走的路程⁵。

註：①耶穌付給宗徒及歷代傳教士三種特權：一「教訓萬民」，是講道理的大權，二「給他們付洗」，是行聖事的權柄，三「凡我所吩咐你們的」，是管理教會的大權。②可知耶穌救世，是為普世以及萬代的人類。③「信而受洗」是得救的必要條件，但此信不是如路得所講的死信，（不論有什麼罪惡，只要信即可得救）乃是堅決不犯罪的信仰。④有人謂教會有如是的聖蹟，現代何以沒有了？因現世有許多的聖人德表及領導，已足領人升天，無庸再顯這些聖蹟，以便做到：不見而信的，是真福人。⑤耶穌升天選擇阿里瓦山，因耶穌曾在那裏受了難。罷工日的路程，即約等於二華里，因逾此即為犯罷工。

第一二三章 瑪弟亞被選為宗徒

宗徒們回了城，住在那座餐廳樓上，計有十一位宗徒，及耶穌的母親瑪利亞，還有別的門徒，都同心合意，不住的祈禱，他們約有一二〇人。

伯多祿在弟兄們當中，站起來說：「弟兄們，聖神借着達未的口，

在聖經上論買賣耶穌的如答斯所預言的話，是必該應驗的。他本在我們的數內，也得了這個職分，但他竟自縊身死，肚腹破裂，臟腑都流出來。聖詠上說：他的住處，要成爲荒場，沒有人在那裏住。另有一個人要接受他監牧的職分。所以應當在我們這幾個人裏頭，就是從耶穌受洗，直到他離開我們升天的日子，始終同我們在一齊的人中，挑一個可以同我們作他復活的見證人。」

他們舉薦了兩個人，一個是若瑟，一個是瑪弟亞，他們祈禱說：「主！惟你知道人的內心，求指明這兩個人，那一個是你所揀選的，爲接受這職分，並宗徒的地位。」念完經就叫他們兩個抓鬮，瑪弟亞抓住了，於是他就列入十二位宗徒之數。

註：聖母及宗徒並門徒們，及那一二〇個門徒，聚在晚餐應預備聖神降臨。教宗良第十三世，訓令信友在耶穌升天瞻禮後，舉行九日敬禮，以便預備聖神降臨瞻禮。伯多祿站起來提議補選宗徒的問題，顯然見出他是宗徒們的首領了。

第一二四章 聖神降臨

耶穌升天後第十天，是本德可德瞻禮¹。衆門徒都在一處祈禱，天上忽然來了大響聲，彷彿一陣暴風，充滿他們住的房屋。他們見有如舌形的火，分散開，懸在每人頭上。他們都充滿了聖神，按着聖神的指引，說起外方的言語來。

那時有熱心敬主的猶德亞人，從各國來在耶路撒冷趕瞻禮。他們聽了這響聲，大家一齊前來，聽門徒們講的話，都很驚訝的說：「你看，這些說話的人，不都是加利來亞人嗎？怎麼我們每人都聽是說我們本地的言語呢？」却也有人譏笑的說：「他們是嗑醉酒了！」

伯多祿同十一位宗徒站起來，高聲向他們說²：「你們猶德亞和住在耶路撒冷的人，你們要知道，這些人並不像你們想的嗑醉了酒，因為現在纔到了三點鐘。這是約爾先知的預言應驗了，先知說：「在末後的日期內，我要把我的聖神傾注於萬民，你們的男兒，和你們的女兒，

都要說先知話。我要在天上顯異象，在地下顯聖蹟，有血有火有烟氣。」你們依辣爾人，請聽我的話，納匝肋的耶穌，是天主所喜悅的人，你們却藉着惡人的手，把他釘在十字架上殺害了。天主又把他復活起來，我們都是這事的見證人。他已因天主的大能，被提升天，又得了父所許的聖神，就把他傾注下來，這就是你們所看見，所聽見的。所以你們都該知道，你們所釘在十字上的那位耶穌，天主已經立他為主，爲基督了。¹

衆人聽了這些話，就懊悔刺心，向伯多祿及別的宗徒們說：「弟兄們，我們可做什麼呢？」伯多祿說：「你們當悔改，因耶穌基督之名領洗，爲叫你們得罪之赦。你們也要領受聖神的恩賜，因爲正是許給你們及你們子孫的。」凡受他教訓的那些人，就領了洗，當日約有三千人，做了公教信友。⁴

註：①古教這個瞻禮僅次於巴斯卦瞻禮，是爲紀念天主在西乃山上頒十誡，又爲感

謝天主，賞賜年景豐收。

[2]聖神降臨後，立刻充滿了宗徒們的心，他們幾個捕魚的粗人，爲一個女人的盤問，伯多祿竟三次背耶穌，如今却敢守着幾千人講道理了。

[3]三點是早晨九點鐘，當時的風俗，九點以前，不飲不食，大瞻禮到正午才進飲食，他們當然沒有嗑酒。

[4]初期的公教信友，都是共同度日，一切所有都歸分用，且有的變賣產業，公散給衆人。真可說是愛的公教會。

第二二五章 伯多祿治好胎生的癱子

一天伯多祿及若望同進聖殿祈禱，殿門前有個四十多歲的胎生癱子，每天有人送他在這裏，向進殿的人求助。現在也向伯多祿和若望求助，伯多祿說：「金錢我沒有，把所有的賞給你，就是因納匝肋耶穌的名，你起來吧！」¹說完用右手扶起他，那人立刻起來，如同常人，和宗徒們進殿讚揚主名。

衆人都驚訝的聚到宗徒面前，伯多祿向大家說：「你們依辣爾人驚訝什麼？好像我們因自己的能力治好了這人。我們的祖先顯揚了他的子耶穌，你們却把他解到比辣多手裏，比辣多要放開他，你們倒願意放開

一個罪囚，殺了生命的根源。天主又復活了他，這事我們都能作證，我們是因了他的名治好這人，你們都看見了。弟兄們，你們的釘死耶穌，是不明瞭他是天主，現在應悔改補贖，以便得罪之赦。」許多聽衆，悔過信主，教友數目已足五千。

宗徒正在講道勸人，司祭長及管理聖殿的前來，把二位宗徒拘捕了去，第二天大司祭和長老們聚訊宗徒說：「你們仗着什麼權柄，誰的名字來辦這事呢？」伯多祿說：「你們都應知道，這個人得好了病，全仗着主耶穌的名字，你們釘死了他，天主倒叫他復活；你們匠人所捨的石頭就是耶穌，現在却做了角石。除了他以外，因別人的名都不能得救，也更沒再救靈魂的名號。」

管殿人禁止宗徒，再因耶穌的名講道，伯多祿說：「聽你們的命，違背主的命，你們想合理嗎？我們所見的聽的，不能不向人告說。」他們警告宗徒後，就開釋了。

註： [1]耶穌的聖跡是靠自己能力顯的，宗徒們是因着耶穌的名，才能顯。 [2]天主的命高於一切，所以長上命的和天主相反，那只有單聽天主的。

第二二六章 夫婦二人因謊猝死

初期的信友們，不但精神是至一的，即物質的生活上，也是不分彼此，有資產的多半把它變賣了，把錢交給宗徒們。宗徒根據信友們的用項，再支給他們化用，中間沒有一個受窮的¹。

人世不都會那麼理想化，信友中有一對夫婦，男名亞納尼亞，女名撒非拉，他們變賣了一處田土，私自把地價扣下一分，就送給了宗徒們，伯多祿向亞納尼亞說：「你為何中了魔鬼的惡計，用謊言欺騙聖神，把地價私自扣下一分呢？你不賣它，倒可以的；就是賣了，那地價你們也可自用啊！何以懷起這種思想來呢？你不是騙人，實是騙天主²。」亞納尼亞聽了就倒地死去，跟前的人把他抬出去埋了。

過了三個鐘點，撒非拉也來了，她並不知丈夫死的消息。伯多祿向

她說：「你們賣的地價就是這些嗎？」她答說：「是，就是這些。」伯多祿接着說：「你們爲何商議着試探天主聖神呢？埋你丈夫的人，已在門外候着，也要抬你去埋。」撒非拉聽了也倒地暴亡，別人把她埋在她丈夫的地方。

聽說這事的人，都害怕天主的公義。

註：[1]初期的信友，天天領聖體，信德都很大，共同生活正是信德的表現。[2]變

賣田產不是義務，全數送給宗徒更無必要，他夫婦此舉完全出於偽善，是法利塞人的老罪根。伯多祿嚴罰他，正是殺一儆百。[3]分頭審問，可見他們是預定計劃，理應受同等的罰。

第二二七章 宗徒們被拘押

宗徒時常顯聖蹟，衆信友同心祈禱，數目日增，教外人都都敬重他們，把病人抬到街上，等候着伯多祿，希望他的影子照在病人身上，好治他們的病。連耶路撒冷附近的人，也把病人抬到城內聖殿裏，他們的病果然都治好了。

大司祭把宗徒們拘捕起來，押在監裏。半夜，天神開了獄門，放出他們去，並向他們說：「你們到聖殿講道去吧！」天明後，宗徒果又在殿裏講道理。

司祭和長老們很驚訝，領他們回來說：「不是嚴禁了你們，不許再用這名字講道嗎？怎麼倒傳遍闔城了呢？」伯多祿同別的宗徒答應說：「聽天主的命，比聽人的命更要緊。」他們怒髮衝冠，想殺害宗徒們，名叫加瑪里爾的經師，是衆人素日所敬重的，斥出宗徒們去，向衆人說：「諸位聽我說一句：他們所傳的教，若是出於人的，不久自會消滅；若是出於天主的，你們的力量不能滅掉他們。」大家聽了也都讚成，但仍把宗徒們打辱了，並禁止用耶穌的名講道，就放開他們。

宗徒們喜歡的出來了，因為天主高看了他們，叫他們爲耶穌的名受苦。仍繼續在聖殿裡，和信友們的住所講道，漸傳開了耶穌立的教。

註：加瑪里爾是聖保祿未歸化以前的老師，傳說後來進了教，幸虧他的排解，宗徒們

得免於難。

第二二八章 斯德望致命

初期的信友們，共飲共食，人數多了，難免分配不均。果然有忽略幾個寡婦的事實，宗徒們把徒弟們請來，說：「我們不可爲分配吃嗑耽誤了講道，應選出有才德，充滿聖神的七個人，派他們單管這種事。」大家滿口讚許，遂選了斯德望，斐理伯等七人，宗徒們把手覆在他們頭上，祝聖他們¹。

斯德望是充滿聖寵的，曾顯過好多聖蹟，好些人和他辯理，因聖神的啟示，都辯不過他，因此懷恨在心，煽惑民衆反對他。帶他到公所裏控告他，說他時刻褻瀆聖殿及聖經，但公所的人都見他發光像似天神。大司祭向他說：「衆人告你的話，你說對嗎？」斯德望就說：「古時天主使依辣爾人多麼仁慈，他們倒辜負了天主。」末後責斥法利塞人說：「你們太固執了！在心和耳朵上沒受割損，你們常背叛聖神，正和你們

祖宗一樣，他們殺了救主的先知，你們更殺了救主自己。」

衆人聽了咬牙切齒，斯德望充滿聖神，頭望天說：「我見天開了，人子站在天主父的右邊。」衆人亂聲大叫，手掩住耳朵推斯德望到城外去，預備砸死他。到城外，衆人脫了衣服，放在一齊，讓一個青年看守着，那青年名叫掃祿²。斯德望念經說：「主耶穌，請收我的靈魂吧！」又跪在地下大聲說：「求主不要認他們這罪，當作死罪³。」說完話慘然逝去，靈魂歸於上主。

註：①這七人是現在的六品神職，幫助傳教。

②掃祿就是後來的保祿宗徒。

③

掃祿歸化，成爲公教的宗徒，當是斯德望代禱的效力。

第二十九章 撒瑪利亞人進教

斯德望致命當天，耶路撒冷的公教遭了大難，以掃祿迫害信友最甚，他進了信友們的住所，逮捕他們押在監裏。信友不得已，逃往四鄉去，也有往撒瑪利亞的，他們所到的地方，都自動傳揚福音¹，只有宗徒

們仍居耶路撒冷。

逃往撒瑪利亞的六品斐理伯，積極傳教，驅魔治病，所顯聖蹟甚多，民衆都很快樂，喜歡聽他的道理。久負盛名的邪術人西滿，失了民衆的信仰，連西滿本人也信了主，從斐理伯領洗入了教。

宗徒們聽說撒瑪利亞人進了教，伯多祿和若望就從耶路撒冷上了撒瑪利亞，用手覆在信友們頭上，祈禱祝福他們，叫他們領受聖神²，因為先前不過因耶穌的名領了洗。

西滿見伯多祿覆手在誰頭上，誰就領了聖神，因用錢賄賂宗徒說：「我也想覆手在人頭上，叫人領受聖神，可是沒有這種權柄，請賜給我權柄吧。」伯多祿向他說：「你妄想用金錢來買天主的恩典，你的錢就變成了你的禍⁴！你應悔改補贖，求主恕你的惡意。」西滿說：「求你們爲我求主，免得這種禍患來在我身上。」

註：①人想和公教爲難，天主却藉着這種機會傳教。

②宗徒覆手祈禱等是傳堅振

，因爲六品只能給人付洗。^③當時信友領堅振，必有異像，所以才引西滿起了惡意。^④現在用金錢買或賣一種神恩，叫做西滿（西魔尼）的罪，就是從西滿這罪來的。

第一三〇章 斐理伯給官人付洗

一天一位天神向斐理伯說：「你起身南行，上耶路撒冷到加匝的大道去罷¹！」他去了，路上遇着一位官人，是厄刀比亞女王的內臣，剛從耶路撒冷朝拜主回來，坐在車上閱讀依撒意亞先知的聖經。聖神默示斐理伯說：「你前去靠近他的車吧。」斐理伯到了車旁，聽他正念到：「他如同綿羊，被人牽去受殺，如同羔羊，被人剪毛，不出聲，他也是這樣不開口。」斐理伯說：「你明瞭其中的意義嗎？」他說：「沒解釋的人，我怎能明瞭呢？」於是請斐理伯上車，給解釋這聖經，並講述了耶穌的福音。

他們往前走，遇見一個有水的地方，那內臣就說：「這裏有水了，還有什麼阻止我領洗嗎？」斐理伯說：「你若全心信服，即可。」內臣

說：「我信耶穌基督是天主子。」遂住了車，下到水裏，斐理伯就給那內臣付了洗。趕從水裏上來，聖神忽把斐理伯提到別處去，那內臣心中歡欣，平安回去。

註：①加匝在耶路撒冷西南海邊，相距頗遠，中有大道。②可見那內臣的謙德，借可知他整個的爲人，實是蒙主殊恩的主因。

第二三二章 掃祿歸化

掃祿對於主的門徒，越來越厲害了，他自動請求大司祭致函大馬司寇各會堂，准他在那城裏逮捕信友，解回耶路撒冷去¹。

他走得離大馬司寇²不遠，忽從天上射下一道光，把他圍住了，他便跌倒在地，從光中發出聲音說：「掃祿，掃祿，你爲什麼謀害我呢？」掃祿說：「主，你是誰？」聲音答應說：「我卽你所謀害的耶穌！」掃祿顫慄驚訝說：「主，你願意我做什麼呢？」主說：「你起來進城去，那裏有人告訴你當做什麼！」掃祿想睜開眼，却看不見了，隨從的人

扶着他進了大馬司寇城，在那裏住了三天，光祈禱，並不吃嗑。

城內有個主的門徒，名叫亞納尼亞，主命他去找掃祿，他答說：「聽許多人說，那人在耶路撒冷待你的聖徒，十分兇惡，他到這裏來，是領大司祭的命，拘拿呼求你名的人。」主向他說：「你去吧，他是我特選的利器，他將在教外人，在君王及依辣爾人前傳揚我的教；他爲我的名要受多大的苦。」

亞納尼亞去了，把手覆在他頭上，說：「掃祿兄弟！路上發顯給你的耶穌，特派我來叫你看見，教你充滿聖神。」立刻有鱗片的東西，從他眼裏掉下來，他就好了。起來領了洗，用了飯，也有了力量。遂在城內各公堂裏講道，證明耶穌是天主，是基督。聽見的都驚訝說：「在耶路撒冷攻擊信友最激烈的，不就是這個人嗎？他到這裏來，也是爲了這事，爲拘拿信主的人，這是怎麼回事呢？」到底掃祿把那些猶德亞人，駁得無言可答，臉上無光。

待了多時，猶德亞人要謀殺掃祿，衆信友遂把他從城牆上用籃子送下去，就回了耶路撒冷。巴爾納伯領他去見伯多祿，就同宗徒們合作傳教，也有人要謀害他，弟兄們就把他送到則撒肋，後又上達爾蘇去了。⁶

註：[1]掃祿以爲殺害教友就是欽崇天主，事情錯了，心倒不壞，所以賞他回頭的大

恩。[2]大馬司寇是敘利亞的京城，在耶路撒冷北四百里，現仍爲法國代管地敘利亞的首邑。

[3]每個信友都是耶穌的肢體，難爲信友，就是謀害耶穌本人。[4]掃祿能和龍仿同行同

力，所以聽見聲音就悔悟了，否則還難妄斷呢。[5]預言掃祿將要爲主宣勞，並要爲主受難。

[6]達爾蘇係掃祿故鄉。

第一三二章 伯多祿巡視各地大顯聖蹟

公教在猶德亞，加利來亞，撒瑪利亞各地，漸享到太平，伯多祿乘機巡視各區，到了里達¹，有一信友名愛內亞，患癱症已八年，不能起床，伯多祿向他說：「愛內亞，主耶穌治好了你，起來收拾鋪蓋走吧！」病人立刻起來了。凡看見的人，都信服天主，入了公教。

約伯²城有女信友名塔必達，一身盡是善工，所行哀矜甚多，正巧患病死了，門徒知道伯多祿在里達，就派人請他快來。伯多祿果然來了，到了死人屍前，全城的寡婦都在那裏大哭，見了伯多祿，就把塔必達給做的衣服指給伯多祿看。伯多祿先命她們出去，自己跪在地下祈禱，然後向死者說：「塔必達，你起來吧！」她就睜開眼，看見伯多祿，就坐起來。伯多祿扶起她來，把寡婦們重叫進來，交給她們。不久，全城都知道了，許多人因此信主進教。伯多祿還在那城西滿的家裏，住了不少時候。

註：[1]里達在耶路撒冷西九十里。[2]約伯在里達西北，臨海，今名也發，居民四萬五千，信友僅佔四千名。

第一三三章 羅馬人葛內略進教

伯多祿住在約伯城的時候，一天正午上房去祈禱，覺着飢餓了，想吃點什麼，正在預備飯的時候，伯多祿忽然神魂超拔，見天開了，放下

一大塊布帳，降在伯多祿面前，裏邊滿了各種獸類蛇虫及飛鳥，有一聲音說：「伯多祿，起來把這些去宰割了吃吧！」伯多祿說：「主，這萬不可能，因我向來沒吃過不潔的食物。」聲音裏又說：「天主所潔淨的，你不應說是污穢的。」¹如此復連三次，那布又收回天上了。

伯多祿反復推想這異象的用意，忽傳有人叫門，是從則撒肋來找伯多祿的²，聖神暗示給他說：「門外有三個人找你，你下去和他們一齊去吧，因為他們是我打發來的。」伯多祿接見他們，問他們做什麼？他們說：「百夫長葛內略是一位敬畏天主的義人，是猶德亞人所公認的，他領了天神的命，請你到他家裏，聽你的訓教³。」第二天伯多祿帶着約伯的幾個教友，一同去了。

葛內略早邀請了親朋，準備歡迎伯多祿，剛到城門，葛內略便迎出來了。走到院裏，見有許多人聚集，葛內略就把天神發顯於他的經過，說了一遍，伯多祿說：「我真實看出來，天主待人是沒有偏私的，無論

那一國的人，凡敬畏天主，又遵行義德，都是天主所喜悅的。⁵」遂把耶穌受死及復活的道理，講給院中的人們聽。

伯多祿的道理還沒講完，聽眾們都得了聖神的降福，臨到每人頭上。同來的教友，見聖神的恩寵，臨到教外的人，都很驚奇，因為他們也說別國的話，來讚頌天主！伯多祿說：「他們既同我們一樣，也領受了聖神，誰還能攔阻他們，不給付洗呢？」於是出命，叫他們因耶穌基督的名受了洗，還留伯多祿在那裏住了幾天。

註：①宗徒們本知道外教人也能進教，但不知應何時去勸化他們。天主叫伯多祿吃布帳裏的各種肉類，是提示他，天下任何民族都可進教。②則撒肋在耶路撒冷西北二百里，靠地中海，是羅馬兵的駐屯地。不是從前那座城。③天神發顯給葛內略，命他派人去找伯多祿。④葛內略是羅馬人，為人仁厚，聞公教道德，甚為傾服，天主因選他為猶德亞人以外，最初進公教的外教人。百夫長約等我國的營長。⑤天主先讓伯多祿明白誰也能進教，並暗示他應開始向外教人地方傳教，因為他是公教的元首。⑥起初宗徒們以為外教人進教，應遵梅瑟的規律，先行割損禮，現在明白什麼也不用守了。

第一三四章 天神救伯多祿出監

黑落德¹爲取悅民衆，開始與公教爲難，先殺死長雅各伯²，又把伯多祿押在監裏，派差役輪班看守。因爲巴斯卦瞻禮進了，等瞻禮過後，就要殺害他，教友們却時常爲他所禱。

臨刑的前晚伯多祿在兩名差役中間睡了³，刑具的鎖鍊拴在差役身上，還有看守獄門的差人。忽有主的天神，站在他身邊，光照全室，天神擁伯多祿說：「快起來。」他的刑具都自動開了，落在地上。天神說：「束上帶子，穿上鞋，披上外衣，跟我走吧！」伯多祿雖跟着走，但不知是眞事，還是在夢中。他們走過兩道守兵，來到進城的鐵門，那門自己開了，又走入一條街，天神便不見了。伯多祿纔清醒過來，說：「現在我真知道，是主打發他的天神，救我脫離黑落德的毒手。」

伯多祿就往瑪爾谷家裏去，那裏正有許多人聚集祈禱，伯多祿敲門，婢女出來聽敲門的是誰，知道是伯多祿，喜的忘了開門，急速跑進去

，向衆人說：「伯多祿在門外呢！」他們說：「你瘋了嗎？」婢女說：「一定的，真是他。」他們說：「恐是他的天神吧⁴。」伯多祿繼續敲門，他們開門一看，十分驚訝！伯多祿向衆人擺手，然後給他們述說天神救他出監的經過，稍停便躲到別處去了。

明了天以後，監視伯多祿的差役，大起恐慌爭論，因為伯多祿不知往那裏去了。黑落德嚴審他們，結果都判了斬刑。隨後黑落德就移駐在則撒肋。西東等地的人們，派代表請求內服，黑落德在預定的接見日上，著了君王的服裝，高坐寶座，向他們講話。他們極奉承他，說：「這是神的聲音，實不像人的聲音了⁵。」因為黑落德不把光榮歸主，天主遂罰他生重病，肉爛生蛆，腹疼如割而死。主的聖言却越傳越廣，信友的數目也越多了。

註：[1]這個黑落德名叫亞格利巴，係耶穌誕生時那個黑落德的孫子，也是殺死聖若翰的那個黑落德的侄子，新登王位，爲買民心故與公教爲難。[2]長雅各伯是聖若望的胞兄

，曾往西班牙傳教，他是宗徒致命的第一人。^[3]伯多祿視死如歸，雖第二日就刑，夜間仍能熟睡。^[4]可知那時已知道護守天神的道理。^[5]黑落德既仇視教會，又喜人稱他爲神，故受主顯罰，受了五天的痛苦便慘死了。

第二三十五章 保祿初次遠行傳教

掃祿和巴爾納伯在安弟約基傳了一年教，教務極爲發展，他們正在祈禱中，聖神命派掃祿及巴爾納伯出去，盡天主所吩咐給的事情，他們就守齋祈禱，覆手在他兩人頭上¹，打發出去了。

他二人先過海到取陪龍島²，島上的總督保祿，願意聽天主的道理，就請了掃祿和巴爾納伯。有一邪術人從中勸阻，深恐總督進了公教。掃祿也改名叫着保祿，並充滿聖神，向那邪術人說：「你這詭譎的魔鬼之子，你不斷混亂主的正道，是一切義德的仇敵，天主要罰你成瞎子，暫時看不見天日！」那人果然瞎了眼，胡亂摸索，有人把他領走，總督見了這聖蹟，全家都信服了³。

保祿上船離開這島，往西航行，到了排爾格城，再往北，進了另一個安弟約基⁴，在罷工日上進會堂講道，有許多人聽了願意進教。猶德亞人生了嫉心，反對保祿的道理。保祿說：「天主的聖言，本應先傳給你們，因你們拒而不納，我們才上教外人這裏來。」當地人聽了滿心歡喜，讚美主的聖言，教務也就傳遍了那一方。猶德亞人唆使民衆，把保祿和巴爾納伯趕走，他們把腳上的塵土拭去，就往依高尼去了。

他們到依高尼，仍進會堂講道，許多猶德亞及希臘人，都信從了。不信的猶德亞人，又唆使民衆，反對他們，險些沒被砸死。二位宗徒就逃到呂斯達城，見有個胎生的癱子，因為有信德，保祿向他說：「你站起來吧！」那人立刻起來行走，衆人都驚訝說：「這是神藉人形，降到我們這裏了。」有一僧人牽着牛，來祭祀他們，和祭祀天主一樣⁵。二位宗徒見了，撕破衣服說：「你們這是做什麼？我們也和你們一樣，是有死的人。我們的來，就爲勸你們離開這些邪妄事，歸向造天地海洋及

所有萬物的真主！」衆人聽了有很多相信的。

不久，有從安弟約基，依高尼兩城來的猶德亞人，造謠挑唆，衆人用石頭打傷保祿，暈倒地上，他們以爲死了，遂拉到城外去。信友們看守着他，慢慢緩過來，又回城裡去。第二天同巴爾納伯往代爾伯去了。

在代爾伯勸化了許多人，從那裏又回呂斯達，依高尼，及安弟約基城去，堅固信友的信德，勸他們堅持自己的信仰，又給各地教會選立鐸德，守齋祈禱，覆手在他們頭上，託他們管理信友。然後又到排爾格，亞大利亞，上船東航，重回到敘利亞的安弟約基，見了派他們去的人，向他們訴說所辦的事，天主怎樣給教外人開了信德的門。他們在那裡住了不少時候。

註：①這是祝聖二人爲主教，因爲早就是神父了。

②取陪龍島卽現在的英領塞浦

路斯島，東臨敘利亞，北近土耳其。③傳說那總督進了教，墮了法國納博內城的主教。

④此安弟約基在現今的土耳其西部，不是敘利亞的那座。⑤他們見保祿和巴爾納伯顯了聖

蹟，疑是他們的神降凡，所以僧人用牛來祭祀他們。

[6] 選立鐸德就是祝聖他們爲神父。

第一三六章 耶路撒冷公會議

有幾個法利塞黨的信友們，從猶德亞上了安弟約基，向那裡信友們說：「你們若不遵守梅瑟的規律受割損，便不得自救。」保祿和巴爾納伯反對這種辦法，大起爭端，衆人決議請他們往耶路撒冷，請宗徒們公議這端道理。

他們到了耶路撒冷，向宗徒們訴說這回事，宗徒和鐸德們就聚會審查這件事，爭辯頗劇烈¹，最後，伯多祿立起身來說：「弟兄們，你們知道天主早已揀選了我，把福音講及教外人聽，他們信從了並且領了聖神，天主不分我們和他們，爲什麼試探天主，把重擔放在新信友身上呢？我們都依賴着耶穌的聖寵得救。」衆人都不言語了²。次雅各伯也立起來說了與伯多祿相同的話³。

保祿和巴爾納伯也起來講說，天主用他們在外教人中，顯了何等大

聖蹟，大奇事。宗徒們都明白了，遂派保祿和巴爾納伯和幾個信友到安弟約基去，並捎着一封信，寫的是：

「安弟約基，叙利亞，及西利濟亞⁴的教外信友知曉，聽說有從我們這裏去的人，在你們中間說了起你們疑慮的話，其實他們是假冒了我們的名義。我們已會議完了，並派保祿，巴爾納伯和西辣到你們那裏，這兩個人是肯爲耶穌基督捨命的。聖神和我們協議好了，不加給你們別的重擔子，但不可吃祭邪神的菜，不可吃血及沒出血的禽獸肉，還要戒行邪淫⁵，你們若小心做到這幾條，就算做的好。祝你們平安。」

衆人聽了書信上的話，都很喜歡。

註：①這是公教第一次公會議，是紀元後五〇年在耶路撒冷。開會時可任意發表意見，故爭論劇烈。

②但伯多祿宣言後，卽已決定是非，衆人只有服從，故不言語了。③

次雅各伯爲耶路撒冷第一任主教，責任權位僅次於伯多祿，故首先附和伯多祿，表示贊成。

④西利濟亞即保祿初次遠行傳教的省分，包括代爾伯，依高尼，安弟約基，排爾格等城。

⑤除行邪淫爲天主的誡命外，其餘均不一定是罪，但爲排解兩方面的爭端起見，才給猶德亞的信友，留這個面子，以免雙方失和。

第二三十七章 保祿第二次遠行傳教

保祿又要遠行傳教，巴爾納伯不贊成他的路線，自己和瑪爾谷上了取陪龍島¹。保祿偕同西辣走遍叙利亞，西利濟亞各地，在呂斯達城遇一青年，名叫弟茂德²，遂收他爲門徒。後在夢中見一馬塞道尼³人，站在面前說：「請往馬塞道尼去幫助我們吧！」保祿知道是天主的聖意就上船過海，到了馬塞道尼的大城斐理伯，城內有羅馬駐防軍，他們在罷工日上，進會堂講道，聽講的人有一婦人名呂第亞，是敬畏天主的人，她信所講的道理，全家領洗入了教，並請宗徒住在她家裏。

一天，他們往祈禱的地方去，遇着一個附魔的婢女，能預言人的吉凶，她主人因此發了大財。她跟着保祿和西辣喊叫說：「這些人是至上天主所遣派的，傳救人靈的道理。」保祿轉身向那邪魔說：「我因耶穌

基督的名，命你離開這個人。」那婢女立刻好了。她的主人見不能再藉着發財，遂把保祿和西辣拉到街上去，在官府裏告他們，說：「這兩個猶德亞人擾亂城內的治安，傳我們羅馬人不能守的道門。」官府先鞭打他們後，又押在監裏，給帶上腳鐐，命獄吏小心看守。

半夜裏，保祿和西辣祈禱讚頌天主⁴，忽然地大動，監牢的地基也動了，監門都敞開了，獄囚的鐐銬，也都自動的開了。獄吏見這景況，以爲獄囚都逃走了，欲拔刀自刎，保祿大聲喊說：「你莫自殺，我們還在這裏。」獄吏拿了燈戰慄地跪在保祿西辣足前，領出他們來，問說：「我當做什麼，才可自救呢？」宗徒答說：「你信耶穌基督，全家必可得救。」遂給他講了些道理，他們當夜領着保祿西辣到了家裏，洗了他們的傷，宗徒給他們全家都付了洗，設宴款待宗徒⁶。

天明後，官府命刑役到監獄裏，放開他兩個，保祿却說：「我們是羅馬人⁷，他們沒定所犯何罪，就當衆棍打我們，現在要私自放開我們

，是不可能的。」刑役聽說他們是羅馬人，就回報官府，官人非常恐懼，親來向他二人道歉，領出他們來。他們到了呂第亞家裡，安慰了弟兄們，就離開這裏。

註：①兩人意見不合，分離傳教，實有深意在內。②弟茂德後陞厄弗所第一任主教。馬塞道尼是現在巴爾幹半島之地，為保祿初次傳教歐洲所到的。③保祿西練為主被難，故讚美感謝天主。④獄吏見此異象，保祿西練故意不逃，心知必非常人，故對二人如此謙敬。⑤洗他們的傷，可知二宗徒傷勢頗重，設宴款待，表示獄吏的信德。⑥保祿原籍是猶德亞人，但祖居小亞洲的達爾蘇城，已入羅馬籍。按羅馬律，凡在羅馬籍的，不論所犯何罪，均不得杖責。⑦保祿的這種辦法，是證明自己的身分，以取信於民衆。

第二三十八章 保祿在德撒洛尼及亞德納開教

在第二次遠行傳教中，保祿離了斐理伯，上了德撒洛尼，進了猶德亞的會堂，一連三個罷工日，在那裏講道辯理，證明耶穌是基督，及受難復活的道理，有人聽了也信了。不信的起了嫉心，召集無賴子，成羣結夥，擾亂衆人，又闖進新教友雅松的家，因找不到保祿，就把雅松

和他們的弟兄，送到官府去，告他們容留傳邪教的人，說羅馬帝以上，還有一個帝王就是耶穌，官民都驚懼不安，雅松取保開釋，許下不再收留他們。

保祿西辣就上了伯來亞城，進會堂講道，許多人信道進教，德撒洛尼的人聽說他們在伯來亞傳開了教，就上那裏挑唆衆人，保祿離開這座城，西辣弟茂德還留住了幾天。

保祿到了亞德納城，見了人民都敬邪神，心裏非常難過，在罷工日上進會堂講道，在街上和他們辯理，有些大學識的人要求保祿講說天主的道理，保祿說：「我看你們亞德納人，在一切事上喜敬鬼神，街上佈滿了神像和祭壇，我遇見一座祭壇上，敬的是一所不認識的神，」這三位你們所不認識的神，就是天地大主，我就是傳他道的。世人都要悔改，因為天主已定了期限，要用他自己復活起來的耶穌，按公義審判萬民。」

眾人聽了死人復活的話，就有幾個譏笑保祿的，別的却說：「改日再聽你這一節吧！」但也有幾個信了的，弟約尼創就是其中的一個。

註：

①德撒洛尼在斐理伯城西北。伯來亞在德撒洛尼西南。均在現今的希臘東部。

②亞德納卽世界文化古都雅典，當時雖屬羅馬，而聲名文物，則較羅馬爲高，哲學家輩出，惜信奉邪教，不願接收宗徒道理。

第二三九章 保祿在格林多城開教

亞德納城的人高傲輕浮，善言難入，保祿很快的離開那裏，到了格林多城¹，住到信主的猶德亞人亞吉拉家裏，他是織帳幔的手藝人，保祿也借這手藝自食其力，每逢罷工日，必到會堂裏辯道，講明耶穌是救世主。猶德亞人多不信服，又毀謗保祿，保祿向他們說：「你們的心歸到你們頭上，沒有我的罪，從今以後我要去勸外教人。」外教人許多信主的領了洗。

夜間，主顯示給保祿說：「你不要怕，只管講道，我與你相偕，沒

有人敢冒犯你，傷害你。在城裡有許多百姓是歸我的。」保祿在城內住了一年半的工夫，常講天主的聖言，教訓眾人。不多時，猶德亞人起來反對保祿，送他到總督署去²，說：「這個人不遵梅瑟的規律，勸人恭敬另一個神。」總督向他們說：「若有什麼不義不法的事件，我自當秉公辦理，但所爭論的若只是宗教的問題，我不願審問。」遂喝令退出去³。

住不多時，保祿上船上了厄弗所⁴，進會堂和猶德亞人爭辯，衆人要求多住些日子，保祿不允，但說：「若天主願意，我還要回你們這裏。」遂起身上了則撒肋，下船走到耶路撒冷，報告經過以後，就又往安弟約基去了。

註：

① 格林多在雅典西南，今名科林斯，當時是亞該亞省的都城。

② 亞該亞總督

駐在格林多，當時的總督名賈略。

③ 正應驗了天主的顯示——沒有人敢傷害你。

④ 厄弗所

在小亞洲極西海邊，位現今土耳其士麥拿城之南。

第一四〇章 保祿第三次遠行傳教

保祿在安弟約基住了些時，復巡視小亞洲各地教務。那時有從亞力山¹來的猶德亞人，名叫亞波羅，長於口才，能講聖經，也明白主的道理，在厄弗所會堂講道。西辣亞吉拉²收留了他，教導他以後，派他到格林多城去，賴主恩祐，大有益於信友，到處講明耶穌是基督。

亞波羅在格林多城時，保祿又到了厄弗所，遇見些新信友，問他們說：「你們領了聖神沒有？」他們說：「我們還沒聽說過聖神呢！」保祿說：「你們領的什麼洗呢？」他們說：「若翰的洗。」他們遂又因耶穌的名領了洗，保祿把手覆在他們頭上，聖神便降臨於他們，說別國的話，及先知語。

保祿在會堂裡一連講了三個月的道理，硬心的猶德亞人，常明辱罵天主的道理，保祿離開他們，在別的處所講了二年的道理，³凡小亞洲的人，都聽了主的聖言。天主藉保祿的手，行了些大聖蹟，甚至把他的

手巾，圍巾，放在病人身上，病就會好的。

有幾個用咒語驅魔的人，見保祿趕走魔鬼，他們也向附魔的人說：「我因保祿所傳的耶穌，命你離去。」魔鬼對他們說：「耶穌我認得，保祿我也知道，你們是什麼人呢？」那附魔的人站起來，抓住念咒語人的衣服，和他們撕打，他們赤着身，帶着傷逃走了。厄弗所城的人見了這事，都驚懼地讚美天主。許多信友來告訴自己做的事情，邪術人都把書冊堆起來燒了，書價共值五萬銀錢。

保祿決意再回耶路撒冷說：「我到耶路撒冷後，還得看見羅馬。」遂派弟茂德先往瑪塞道尼，自己仍留在小亞洲。正那時教會起了風波，因為當地有個銀匠名叫德墨弟，以製女神弟亞納神龕爲業，獲利甚大，他聚集同業的人，向他們說：「諸位都知道，我們靠這手藝維持生活，但如今保祿這個人，不光在厄弗所，幾乎在全小亞洲，傳開他的教，說人製作的不是神，是諸位都已知道的。他這麼一來，不但我們這一行斷

了飯門，連弟亞納女神的廟，也沒人答理了。」大家聽了，齊聲喊叫說：「大哉厄弗所人的神弟亞納！」

闖城的人都亂了，衆人拉着保祿的兩個門徒，領到大戲院去，保祿想跟着去分辯一下，却爲別的門徒阻擋了。羣衆亂喊亂叫，連他們自己也不知道是來幹什麼的。有個名叫亞力山的，擺手不讓衆人亂喊，他們一看是猶德亞人，遂齊聲高呼：「大哉厄弗所的神弟亞納！」大約叫了兩點鐘。幸有官人出來彈壓他們，講了一遍話，羣衆才都各自分散了。

注：[1] 亞力山即現在非洲北海岸的亞力山大。[2] 保祿回耶路撒冷時，把西鍊亞吉

拉留在厄弗所了。[3] 保祿是離開猶德亞人的會堂，在城內另一處講道。[4] 厄弗所大戲院

可容三萬人，現在仍有遺基。

第一四一章 保祿巡視瑪塞道尼及希臘

保祿從厄弗所上了瑪塞道尼各地，到處勸慰信友，又到了希臘的格

林多城，在那裏住了三個月，要上船回叙利亞，因為猶德亞人要謀害他，遂仍從旱路回瑪塞道尼，在斐理伯過了巴斯卦瞻禮，同路加¹一齊上船，五天後到了特洛亞城²。

在特洛亞住了七天，主日上信友聚到一齊分餅，保祿因第二天起身，講道直到半夜，當時是在樓上聚會，有一少年名歐弟各，坐在窗口，因為倦了，從三層樓上跌下來，衆人抬他到屋裏，保祿復活了他。然後又上樓，分餅吃了，又講道理直到天亮，吃完飯，保祿就走了。

保祿走到亞鎖城，上船經過米底來，吉約，撒毛斯各地，到了米來多城³，因為急於趕回耶路撒冷，派人去請厄弗所的鐸德們來，給他們講了大篇道理，說完了話就跪下同衆人所禱，衆人都不禁大哭，抱住保祿的脖項，用口親他，因為今後他們再不得見保祿了⁴，所以心裏更難受，然後送他上了船。

保祿乘船經過葛思，羅德，巴大拉，在叙利亞的底洛下了船⁵，在

那裏住了七天，信友們送他到海岸上，跪在岸上念經。他們到了則撒肋，住在六品斐理伯家裏，住了幾天，從猶德亞來了一位先知，名叫亞加伯，取了保祿的腰帶，捆住自己的手足說：「聖神說了，這腰帶是誰的，誰就這樣在耶路撒冷被猶德亞人捆綁，交給外教人。」衆人都勸保祿，不可往耶路撒冷。他對他們說：「你們爲何這樣哭，增加我的痛苦；爲耶穌的名字，我不但願意被綁，就連死也不怕。」保祿就上了耶路撒冷。

註：

①路加當時在斐理伯傳教，隨同保祿赴耶路撒冷述職。

②特洛亞在土耳其其他

大尼亞峽西口。

③亞鎖在特洛亞東南。米底來即米地寧，吉約即治阿，撒毛斯即薩摩，均

土耳其西海岸島嶼。米來多在厄弗所東南。

④因爲保祿已因着聖神向他們說了。

⑤葛思

，羅德也是那海的島嶼。巴大拉在土耳其南部海岸。底洛在敘利亞的則撒肋東北。⑥宗徒們的傳教精神，大概都是如此的。

第一四二章 保祿被捕

保祿到了耶路撒冷，先見次雅各伯，並和諸位鐸德會談，報告在外

教人地方傳教的情景，大家都光榮天主。罷工日保祿進聖殿，被從厄弗所來的猶德亞人見了，就大聲喊叫，下手拿他，說：「大家請來拿他，相反我們百姓，法律，及這聖地的，就是這個人。」全城都驚動了，民衆跑來拿住保祿，要殺害他，官警前來鎮壓，把保祿拘押起來，帶上刑具，問他是做什麼的。因爲民衆來勢甚兇，就把保祿帶進警所去，保祿向警官說：「請你准我向百姓說幾句話。」警官答應了，保祿就把自己的略歷及回頭的經過，向百姓說了一遍。衆人聽了大聲說：「應從世上除去這樣的人。」警官命押起保祿來，鞭打他，刑訊他，以見究竟。保祿說：「一個羅馬人，沒定他的罪，就能用鞭打嗎？」警官說：「你是羅馬人嗎？」保祿說：「我生來就是。」警官就害起怕來，不敢再刑訊他。

第二天，警官爲欲知道真象，把司祭長及公會議的人都聚在一處，把保祿放在他們中間受審。保祿向他們說：「我在天主台前，作事爲人

，直到今日，問心無愧。」大司祭亞納尼亞命人打保祿的嘴，保祿向他說：「粉白的牆，將來天主要打你²。你應按法律審問我，你却違背法律，命人打我。」侍立的人說：「你辱罵了大司祭。」保祿說：「我不知道他是大司祭³。」又說：「我如今受審，無非是因為盼死人復活的緣故。」公會裡的法利塞人和撒杜塞人，聽了這話彼此意見不合，大起衝突⁴。警官却把保祿仍押在警所裏。

註：①保祿不說是入的羅馬籍，而說生來是羅馬人，必是他先人立了殊勳，賜他家世為羅馬人，故後在羅馬致命時，伯多祿判處十字架死刑，保祿到受斬首的優待。②粉白的牆是說他們是假善人。未問案，先施刑，不久，此人即被刺客暗殺。③此言或有諷刺的意思，不承認這違法的大司祭，或因人亂，實未認出來。④保祿說出復活，知他們兩黨意見不合，因撒杜塞人不信復活，法利塞人則深信復活，使他們爭論，借令官府知曉自己並無他罪，不過是些宗教的爭執。

第一四三章 保祿在則撒肋坐監

到了夜間，天主給保祿說：「不要害怕，你怎樣在耶路撒冷為我作

證，也要一樣爲我在羅馬作證。」第二天清晨，有四十名猶德亞人共同發誓，非殺保祿，不進飲食。他們請發回保祿另審，預備在半道上暗殺他，事被保祿的外甥知道了¹，遂去告訴保祿，保祿告知了警官，遂在夜間把保祿護送到則撒肋去，在總督斐利斯那裏聽審²，過了幾天，大司祭又到則撒肋去控告保祿，總督深知新教的究竟，因欲保祿暗中行賄，故遲延二年之久，不肯宣判³。

保祿坐監期間，總督時與接談，示意圖賄，保祿不爲所動。一天，斐利斯偕妻圖西拉來聽保祿講論耶穌的道理。保祿給講了公義貞潔及將來的審判，斐利斯非常恐懼，說：「你暫且回去，等有空時，再叫你來⁴。」過了二年，費思多繼斐利斯爲總督，仍留保祿不放，後又遵猶德亞人的請求，欲解回耶路撒冷去⁵，問保祿說：「你願意回耶路撒冷受審嗎？」保祿說：「我站在總督面前，只該在此受審。我沒得罪過猶德亞人，是人人都知道的，他們告我的事，沒一件是真的，誰也不能把我

交給他們，我要上控告於羅馬帝。」費思多答應說：「你既欲上控，就該往羅馬去。」

註：①保祿外甥是否家在耶路撒冷，或是來趕賸禮，聖經未載，其詳不得而知。

②頭一個進教的外教人葛內略，即曾在此總督署爲百夫長。③斐利斯當該地總督已有數年，早知公教並無不善，但爲貪賄，遲不宣判。④因斐利斯素行貪暴，且強佔人妻，故聽到這端道理，非常害怕。⑤爲買好猶德亞人，恐亦有圖賄的意思。

第一四四章 黑落德審訊保祿

過了幾天，黑落德王來則撒肋拜訪新總督¹，費思多提到保祿的案子，黑落德願意見他。保祿被提上來，黑落德准他辨白自己。保祿又將自己的略歷講出來，說他在先怎樣設法陷害新教的人，反對納匝肋耶穌的名字，怎樣在往大馬司寇的途中被主顯示，回歸天主，後在大馬司寇，耶路撒冷，及猶德亞各處傳揚主名，勸人悔改。爲這緣故猶德亞人在聖殿拿住我，送交官府，但我始終證明：基督必該受難，又該從死人

中復活傳光明於本國及外邦人。祿正講着話，費思多大聲喊說：「保祿你瘋了，念書念迷啦。」

保祿接着說：「總督費思多！我不是瘋癲，我說的盡是真理。我深知國王也信先知的話，所以才大膽向他演說。」黑落德對保祿說：「你差不多要勸我作基督的門徒了。」保祿說：「不但你個人，我盼望凡聽我講的人，除了我帶的鐐銬，都像我一樣才好。」國王和費思多退堂，出去後，他們被此議論說：「這人沒有什麼該死該鎖押的罪」黑落德向費思多說：「若不是他願意上訴於羅馬，儘可以釋放他。」

註：①此黑落德係殺長雅各伯，囚伯多祿那個黑落德的兒子。②費思多是外教人

，又是新上任，故對保祿演說，聞所未聞，斥為瘋癲。③按羅馬律法，被告人罪案未明，一經上訴，即不屬地方官管轄。

第一四十五章 保祿登船赴羅馬

過了幾天，官府就把保祿交給百夫長儒略，預備上船，同船還有別

的獄囚，路加也在船上。第二天到了西東，儒略非常優待保祿，准他接見朋友。然後靠近海岸前行，到米拉換了船，因風不順，勉強到了革來脫島的大拉撒城，因耽誤不少的日期，保祿勸大家說：「諸位，若再開船，不但船及貨物要受大害，連我們的命也必遭危險。」百夫長只信船長的話，就又開了船，想到斐尼西城去過冬。

不久，起了大旋風，船不能自主，只得隨風飄去，先把貨物投到海裏，又將器具也扔進去，好幾天不見天日星辰，大家都失望了。日子久了，大家也不吃飯，保祿又起來說：「諸位本不應在大拉撒起錨，傷這些財，遭這些難。事已如此，也不必過於害怕，因為我所奉事的天主默示給我說：『保祿，你不要怕，必能到羅馬帝面前。爲了你，也要使這同船的人得救。』所以我們連一個人也傷不了，船就要歸落一個海島上。」船這樣漂了十四天，約在半夜，彷彿看見陸地，就拋下錨去。水手想下船逃走，保祿向百夫長說：「若這些人不在船上，大家便都不能救

命。」遂阻止住他們。

明天後，保祿勸大家吃飯，說：「今天已是第十四天了，請吃飯保持生命吧！你們不用害怕，連一個人的頭髮也失落不了。」說完話後，自己先取過饅頭來，感謝天主，擘開吃了。衆人都吃了飯，把船上的糧食，也扔到海裡，以免靠不到岸。他們把船錨割斷，拉起蓬來順風進港，船在沙灘擱了淺，頭泥住不動，尾部被猛浪打壞了。護囚的兵們想把犯人都殺了，免他們洩水脫逃，百夫長不准。遂命會洩水的人，下水泅到岸上，不會洩水的，藉着板塊等浮上岸去，全船二百七十六人，都安然無恙上了陸。

他們上岸後，纔知道是墨利塔島⁴，島上的人待他們很仁厚，點上火給他們烘烤。保祿檢些柴草放在火裡，忽然一個毒蛇，盤在他手上，島上的人彼此說：「這人必是兇手，雖然逃出了水險，天還不容他活着。」保祿却把那蛇丟在火裡，並沒受什麼害。他們必以爲保祿要發腫倒

地而死，待了多時，不見他受害，因都又改口說他是神。

那島上的長官，名叫布比略，款待他們三天的工夫，布比略的父親，患熱病，又害痢疾，躺在牀上。保祿進去，祈禱後，把手覆在他身上，治好了他。全島上的病人，都到保祿這裏來，果然都治好了他們，因此招待的更好了。在島上住了三個月，搭了亞力山的一隻船上羅馬，臨行，島上的人給裝上應用的東西。這樣平安到了羅馬，百夫長把衆囚解交衙門裡。羅馬的信友聽說保祿來了，都來迎接他，保祿見了他們，就感謝天主，長了盼望。長官准許保祿同一個看守兵獨居一處，半自由地行動。

註：

①革來脫即克利地，就是現在希臘南邊最大的干地亞島。大拉撒和斐尼西都是

那島的城市。

②當時無羅盤針，船行海洋，全靠太陽和星辰的方位，幾天混沌，故均失了

望。③水手脫逃是怕船碰在石上震死。保祿却說：「非他們，大家不能救命」。因為要他們出力，使大家登岸。④墨利塔島就是現在英國的屬地馬耳他島，在意大利西西利島南邊。

⑤保祿每到一地，必講道勸人，行聖蹟，治病人，故這次的上訴，稱為保祿第四次遠行傳

教。

第一四六章 保祿在羅馬

保祿到羅馬的第四天¹，請了猶德亞的長老們，向他們說：「諸位弟兄，我雖沒得罪過百姓，又沒犯過祖宗的規矩，竟被拘鎖，從耶路撒冷送交羅馬人手中。他們審問我，因找不到該死的罪，將要放開我，但猶德亞人出來反對，不得已才上控到羅馬來。」他們對保祿說：「我們並沒接到關於你的書信，也沒聽人傳說你的不好，所以很願意聽取你的意見，因為我們知道，你傳的這教到處有人反對。」

他們和保祿約定了日期，許多人到他住處來見他，保祿從早到晚，給他們證明耶穌是真天主。他們也有信的，也有不信的。他們因為彼此意見不合，就都退出去。臨走時，保祿向他們說：「天主聖神借先知撒意亞的口，論你們說的很對。他說：『你到那百姓那裏，向他們說：你們用耳朵聽，却是不入，用眼睛看，却看不出來，因為那百姓的心是

硬的。」所以你們該知道，天主的救恩已經傳於外邦外教人，他們將要聽從。」保祿說完話，他們就彼此辯論着走了。

保祿在羅馬住了二年整²，凡來見他的，他都接見。傳揚天主的國，教訓人一切關於耶穌基督的事，沒人來攔阻他。

註：[1]前三天與信友晤談，三天後才注意到外教人。[2]保祿在羅馬羈押二年，被釋放後，又回東方傳教。

附錄：十二位宗徒除聖若望壽終外，其餘都是致命死的，略誌於后。

聖伯多祿於紀元後六七年六月二九日，在羅馬被倒釘於十字架。聖保祿亦於同時被斬首致命。

聖安德肋在紀元後七〇年，被綁在十字架上致命而死。

聖長雅各伯在紀元後四四年上被斬首。

聖若望於紀元後一〇一年在厄弗所城壽終。

聖斐理伯於八七歲時，在希拉坡城被釘死。

聖巴爾多祿茂有人說是釘死的，有人說是活扒了皮。

聖瑪實正做彌撒時，被人刺殺。

聖多默在印度時，被人用鎗扎死。

聖次雅各伯是耶路撒冷第一任主教，被人從堂頂推下來，又釘在十字架上死了。

聖達陡被外教人砍了頭。

聖西滿在波斯傳教，有人說被釘死，有人說是被僧道們用鋸鋸爲兩段死的。

聖瑪弟亞在耶路撒冷被猶德亞人用石頭砸死後，又砍了頭。

聖伯多祿，聖保祿，次雅各伯，斐理伯，巴爾多祿茂，西滿，達陡諸聖的遺骸，都在

羅馬大堂供着。聖安德肋的遺骸，現供在意國亞瑪斐城，而聖首則在羅馬大堂內。長雅各伯的遺骸，供在西班牙國。聖若望在厄弗所城。聖多默在小亞洲的厄代撒城。聖瑪實在意國撒來諾城內。瑪弟亞的遺骸，在德國台味理城裏。

B11

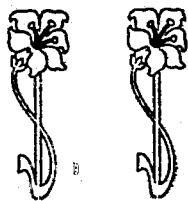
新經

簡要註講

該書係由德文本新經註釋譯出，材料極爲充實。每篇首揭內容索引；次錄聖經本文，遇有難解之句，卽附記號碼，詳解於下，上下對排，參閱十分方便；第三步再將聖經中所含道理，分條加以註講；最後復說幾句箴銘式的勸言。可作聖經讀，可當要理念，熱心教友，均宜手此一部，以作研究聖經的參證。

書凡四大厚冊，都九〇〇頁。合購每部實價二元六角二分五

本館出版



天主降生後一九四一
中華民國三〇年六月修訂第一版

修訂本
新經略說

每冊定價 一元



原譯者	赫德明
修訂者	李若翰
劉君	五
發行者	顧若愚
印刷兼發行所	山東兗州 保祿印書館

兗州教區主教督准

